

## Zwervende meisjes op rooftocht

**HOENSBROEK** - In Hoensbroek zijn gisteren drie meisjes van respectievelijk 10, 12 en 14 jaar aangehouden die in enkele woningen waren binnengedrongen en er de boel overhoop hadden gehaald. Toen de politie de drie - vermoedelijk afkomstig uit Nieuwegein - aanhield, hadden ze gestolen goederen bij zich. De Hoensbroekse gemeentepolitie heet de door het land zwervende meisjes daarop ingesloten. Het vermoeden bestaat, dat de meisjes ook op Heerlerheide en in Treebeek actief zijn geweest. Naar werd vernomen zouden ook in Meerssen enkele personen aangehouden zijn die daar op soortgelijke wijze hebben geprobeerd te stelen. De rijkspolitie kon dat gisteren echter nog niet bevestigen.

## Finale EC-I rechtsreeks op televisie

**HILVERSUM** - De NOS-televisie zal woensdag 28 mei van 20.25 tot 22.20 uur via Nederland 1 een rechtstreekse reportage verzorgen van de finale om de Europacup voor landkampioenen tussen de Westduitse club HSV en de Engelse club Nottingham Forest, die in Madrid wordt gespeeld. De commentator bij deze ontmoeting is Theo Reitsma.

Op de radio komen in het sportprogramma Langs de Lijn op Hilversum I tussen 20.02 en 23.00 uur flitsen, verzorgd door Eddy Poelmann.

## VANDAAG in deze krant

- Rob de Nijs vanavond terug op het scherm: „Deze TV-show is een liefdesgeschiedenis“ pag. 5
- MEC mag geen steen om de nek van Maastricht worden pag. 17
- Weekend LD: Zaterdag, zondag en maandag: Vallis-Vaals heet LD-lezers welkom pag. 21
- Wim Meyers naar Roda JC pag. 23

## Burgemeester van Geulle afgekeurd

**GEULLE** - Enkele dagen geleden heeft burgemeester J. Galiart van de gemeente Geulle bericht van afkeuring wegens ziekte ontvangen van de Rijks Geneeskundige Dienst.

Burgemeester Galiart: „Maandag werd ik daarvan op de hoogte gebracht door de kabinetschef van de gouverneur, de heer Houben. Onmiddellijk daarna heb ik mijn ontslag aanvraag ingediend bij de koningin. Uiteraard weet ik nog niet met ingang van welke datum mij dit ontslag zal worden verleend“.

(ADVERTENTIE)

waar was jij?

Ja, waar was jij zondagavond...? Dan zien we je vanavond wel. In 't Pietke!  
Orkest: GOLD WINGS  
't piepke  
Willemstraat 19 - Heerlen

Voedingsbond FNV: „Na vakanties breekt ongenoegen los“

# Harde acties op komst

**GRONINGEN** - De Voedingsbond-FNV verwacht kort na de zomervakanties harde acties tegen de loonmaatregel. „Als de mensen straks terugkeren van vakantie, ontdekken ze dat ze in het rood zijn komen te staan bij bank en giro en dat de door de regering opgelegde loonsverhoging van 26 gulden bruto per maand onvoldoende is om de gestegen prijzen te compenseren“, aldus de coördinator van het arbeidsvoorwaardenbeleid bij de Voedingsbond-FNV. Wil Winter.

Volgens Winter zal de Voedingsbond een leidende rol bij die acties niet schuwen. Ook niet als wat hij noemde „radicale“, op de CPN georiënteerde groepen ermee beginnen. „Niet die radicale actiegroepen, niet Fré Meis en de zijnen zijn onze tegenstanders, maar regering en werkgevers“, zo zei hij in Groningen op een persconferentie ter gelegenheid van de komende fusie tussen de Voedingsbonden NVV en NKV tot Voedingsbond-FNV.

„Het is zonder meer duidelijk dat na de zomervakantie de prijsstijgingen zullen breken“, aldus Winter, die op grond van het huidige prijspeil voorrekenende dat minstens een prijscompensatie van 3,3 procent nodig is. Voor het modale inkomen (34 mille voor een gezin met twee kinderen) zou dat een loonsverhoging van globaal 100 gulden betekenen in plaats van de nu door de regering voorgeschreven 26 gulden per 1 juli.

De Voedingsbonden NVV en NKV zijn volgende week de eerste FNV-bonden die het federatieve samenwerkingsverband omzetten in een echte fusie. Dat gebeurt op een bijzonder congres op 28 en 29 mei, waar de beide afzonderlijke bonden zullen worden opgeheven.

(ADVERTENTIE)

## royaal onthaal

voor missionarissen met vakantie  
Jarenlang slopende arbeid in krottenwijken van immense steden, of ver afgelegen in het binnenland.  
Tijd voor zichzelf nemen ze niet. Hun mensen, arm en vergeten, vergen alle inzet. Dag na dag. Zo dringt, door hun werk, Christus binnen in het leven van mensen in Afrika, Azië en Latijns Amerika. Als ze dan na vele jaren thuis op verhaal komen mogen zij rekenen op een royaal onthaal. Dat is naast ons gebed voor hen een teken van waardering.

**week van de missionarissen**  
Meer dan 1000 missionarissen alleen al uit Limburg wachten op U...

**GIRO 1045000**  
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM



## Droog maar fris

**HEERLEN** - De jas zal met Pinksteren niet gemist kunnen worden. Het weer blijft over het algemeen fris, maar een beetje zonnig, zo verwacht weerman Hans de Jong uit Gorredijk. Op zijn beste is er een gemiddelde middagtemperatuur te verwachten, al zal die voor Limburg hoger liggen dan voor de kustprovincies. Na een zeer droge pinkster-aanloop zal het iets wisselvalliger worden met minder zon. Maar het einde van de droogteperiode is nog niet in zicht, ofschoon een herhaling van Pinksteren-1979 met een maximumtemperatuur van 31 graden uitgesloten lijkt.

De uitzonderlijke droogte duurt, volgens De Jong, nu al langer dan drie weken. Als er ook komende week geen neerslag van betekenis komt zal mei 1980 als de droogste bloeimaand van deze eeuw de historie ingaan. Natuurkenners voorzien vóór St-Jan (24 juni) geen weeromslag. Maar op dit ogenblik kan er nog niet van een ramp voor de landbouw en tuinbouw worden gesproken.

Normaal valt in de meimaand gemiddeld over heel Nederland 50 millimeter regen. In veel plaatsen in Neder-

● De aanhoudende droogte bezorgt de landbouwers in heel het land grote problemen. Men doet er alles aan de grond enigszins „nat“ te maken, zoals met sproeimachines. Inzet: een landbouwer die machinaal aan het wieden is veroorzaakt een kleine „zandstorm“, ook een gevolg van de voor deze maand abnormale droogte.

land is tot nu toe niet meer dan gemiddeld 1 millimeter gevallen. Hinder wordt in de land- en tuinbouw ook ondervonden van de krachtige en harde noordoostenwind, waarbij ook nog wat nachtvorst kan optreden.

## Belgen verongelukt

**MACON** - Zes Belgen uit Luik zijn gisteren om het leven gekomen, toen het vliegtuig waarmee zij op weg waren naar Lyon, bij Fleury in het departement Rhône tijdens mist een kabel raakte en neerstortte.

**RENAULT**  
**Auto B. Dirks B.V.**  
Hoensbroek tel. 045-213068

**Meubelfabriek Oisterwijk**  
toonaangevend in eiken

Bij casino: buit 45.500 DM

## Maastrichtenaars in Aken overvallen

**AKEN** - Twee Maastrichtenaars, die in België wonen, zijn woensdagnacht in Aken overvallen en van 45.500 Duitse mark bestolen. Het tweetal, 71 en 40 jaar, kwam uit het Akense casino en liep naar de auto die in de ondergrondse parkeergarage stond. De 71-jarige man had het bedrag van 45.500 mark los in zijn broekzak.

Toen het tweetal wilde instappen stapte een man met een nylonkous over zijn hoofd via een nooduitgang op hen toe. Hij gelastte het tweetal zich om te draaien, daarbij dreigde hij hen met een pistool. Nagenoeg gelijktijdig kwam nog iemand, ongeveer 1,75 meter groot, vanuit de garage toegelopen. Deze man was gewapend met een met

rubber omwikkelde ijzeren staaf. Beide mannen namen daarop het geld van de 71-jarige man af en kozen het hazaar, toen een echtpaar de garage was binnengekomen.

De politie was snel ter plekke, zette de garage af en hield een speurtocht in en rondom de parkeergelegenheid. Het lukte de Duitse agenten echter niet de twee overvallers te pakken te krijgen. Deze zijn nog steeds voortvluchtig.

## AS. MOEDERS

Baby-discount nodig? Niet alleen om de geweldige kollektie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikantjes, boxen enz.  
Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. Baby-discount garandeert: elders goedkoper? geld terug!  
Niet goed?.. geld terug!  
Tot ziens op de Benzenraderweg 14a. Heerlen, tel. 712161 (bij Brandweer).  
Openingstijden: maandag gesloten, dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur

f 36,40  
meer voor minima

**DEN HAAG** - Het minimumloon en de sociale minimumuitkeringen gaan per 1 juli 36,40 gulden bruto per maand omhoog. Dat betekent dat de verhoging maar tweemaal bedraagt van de geraamde halfjaarlijkse aanpassing van drie procent per 1 juli.

Dat blijkt uit een wetsontwerp van de bewindslieden van sociale zaken Albeda en De Graaf, en staatssecretaris Kraayeveld (CRM) dat gisteren bij de Tweede Kamer is ingediend. Het restant, ongeveer één procent, wordt gevoegd bij de verhoging per 1 januari 1981. De uitschuifoperatie wordt onder meer ingegeven door wat de bewindslieden noemen een „evenwichtige ontwikkeling van de bruto-looninkomens en de loonkosten“. De werknemers krijgen er per 1 juli maandelijks 26 gulden bij. Het streven naar handhaving van de koopkracht voor de minimuminkomens heeft eveneens een rol gespeeld bij het besluit deze meer te verhogen, aldus de bewindslieden.

U moet wel even weten dat U bij ons meubels koopt met groothandelsprizen! Dus.  
**schols**  
Kerkrade - Heerlen

**Maar BOUTIQUE**  
PINKSTERAANBIEDING  
ZOMERMANTELS EN COSTUMES  
**20%** KORTING

## Het weer

weer weer enkele perioden zon. Middagtemperatuur rond 17 graden. Matige wind uit noord tot noordwest.

**VANDAAG:**  
zon op : 5.32 onder: 21.38  
maan op : 14.29 onder: 3.25

**GRONINGEN:**  
zon op : 5.31 onder: 21.39  
maan op : 15.42 onder: 3.47

Limburg lichtbew. 16  
Maastricht lichtbew. 17  
Heerlen zwaarbew. 17  
Roermond onbew. 21  
Venlo halfbew. 16  
Sittard onbew. 29  
Tegelen onbew. 29

## Vogel

De politie en de brandweer van Eindhoven vermoeden dat een vogel verantwoordelijk is voor een brandje dat gisteren in een slaapkamer in een huis in de Lichtstad voor een schade van 500 gulden heeft gezorgd. De brand is ontstaan onder de dakpannen (van dat huis). En de politie neemt nu aan dat daar een vogel nest zit en dat de „bewoener“ daarvan iets brandends heeft dat nest hebben gedragen. Allez, dit is uiteindelijk duidelijk. Want waar hebben wij mee te maken! Met een natuurlijk. Een pyromaan.

Bloedproef wordt vervangen door ademproef



In naam der wet... haal adem!!!

## De officiële inhuldigingsmunten.

Bestel vóór 30 mei a.s. sets van 1 gulden en 1 rijksdaalder in verzamelarskwaliteit f.d.c., compleet met messing legpenning en muntbeschrijving in fraaie cassette met het Rijkswapen. U bestelt door overmaking van f 25,- per set aan 's Rijks Munt. Inhuldiging te Utrecht op postrekening 1730480 onder vermelding van uw naam en adres. Aflevering van juli 1980 af per aangetekende post thuis.

**Direkt van 's Rijks Munt.**

Publikatie van het Ministerie van Financiën.



# Nieuwe werkelijkheid eist nieuwe wetsregels

Naar aanleiding van het bericht in het Limburgs Dagblad d.d. 21-5-1980 over de zaak-Glenny Mustamu en waarmee de stichting „Nu of Nooit“ zeer betrokken is, moet ons het volgende van het hart: is het niet mogelijk dat mevrouw Haars die zo snel de herziene wet t.a.v. de „kerk-Marokkanen“ door de Kamer heeft gehaald, net zo vlug de „opheffing van de schorsende werking van het herzieningsverzoek op grond van onrechtmatigheid“ weet te bewerkstelligen?

Wij vinden dat mevr. Haars het volgende in overweging moet nemen:

- A.- Moeten de gevolgen van de besluiten bij de soevereiniteitsoverdracht niet nader onder de loupe worden genomen?
- B.- Is het toepassen van de regels, voortkomend uit het besluit van de soevereiniteitsoverdracht m.b.t. de werkelijkheid die zich daartoe ontwikkeld heeft niet te schematisch?
- C.- Is het niet belastend voor Nederland dat mensen die nog in bijzondere staatsrechtelijke verhouding tot ons land staan, hier gedwongen zijn onder te duiken?
- D.- Is het niet noodzakelijk dat de geldende rechtsregels worden

bijgesteld aan de hand van de nieuwe werkelijkheid die tot ontwikkeling gekomen is?

- E.- Het bovenstaande zijn vragen die rechtstreeks opkomen bij het zien van de toestanden in Indonesië, bij het lezen van de reportages daarover in het Limburgs Dagblad, bij het bekend worden met de bijzondere omstandigheden van diverse uit Indonesië naar Nederland gekomen mensen.
- F.- Is de situatie van Glenny Mustamu niet een voorbeeld daarvan?
- G.- Moeten hier niet de humanitaire beginselen worden toegepast en vertaald tot wetsregels?

Uitspraak van de Indonesische consul: „Optanten die voor de Indonesische nationaliteit optreden, worden door de Indonesische regering als Indonesiërs beschouwd“. Ze hebben niet te wachten op de uitslag van de Pengadilan Negeri (rechtbank). De uitspraak van de ambassadeur van die namens zijn regering spreekt vinden wij tegen de regels in. Het komt hierop neer dat wij slechts kunnen gissen naar wat Djakarta hiermee wil zeggen: „OK, je kunt hier blijven, maar dan op deze voorwaarden. Zo niet, kras dan maar op!“

Wij vragen ons af of de regereerden in Den Haag erop voorbereid zijn om dergelijke consequenties dan eindelijk eens mee te dragen.

HOENSBROEK Plet Koot (naams het bestuur van de Stichting „Nu of Nooit“)

## • Gebed

Hierbij een aanvulling op het ingezonden stuk „Meimaand“ (LD 9/5) met het gebed dat Maria in Amsterdam leerde. De H. Schrift noemt Maria „Vrouwe“ zo dikwijls als haar bemiddelende taak duidelijk wordt aangewezen.

Vandaar de titel „Vrouwe aller Volkeren“. Misschien zijn de reellen in Amsterdam op 30 april de laatste waar schuwing om toch eindelijk eens te doen wat de Vrouwe steeds met aandrang vraagt.

11 maart 1951: „Gij menskind kunt toch niet bepalen wat voor een grote waarde dit gebed kan hebben.“

25 april 1951: „Zorg daarvoor dat het gebed verspreid wordt in de wereld onder alle volkeren. Zij hebben allen het recht daarop.“

oktober 1952: „De Vrouwe vraagt alleen van je deze boodschappen over te brengen aan diegenen die ze nodig hebben. De Vrouwe doet de rest.“

10 mei 1953: „Door dit gebed zal de Vrouwe de wereld redden, ik herhaal deze belofte nogmaals.“

Enfin, zo kan ik nog lang doorgaan. Het blauwe boekje met de boodschappen der Vrouwe is gewoon een openbaring. U kunt het bestellen bij het Comité Vrouwe Aller Volkeren, Diepenbroekstraat 3, 1077 VX Amsterdam (tel. 020-720504). Daar is ook de kapel met het schilderij en komen bedevaart uit binnen- en buitenland. Is het dan niet krankzinnig dat zelfs mensen die in de buurt wonen, nog nooit van de verschijningen hoorden? Natuurlijk hoeft niemand daarin te geloven, maar het is toch altijd waard om ze eens te lezen. In ieder geval komt alles tot dusver precies uit Maria waar schuwte n.l. tegen dwaaleerstellingen, vooral op het gebied van de eucharistie (31 mei 1958) en de ketterse Nieuwe Kerk van de Nederlandse bisschoppen. Dat is het beste bewijs voor de echtheid der verschijningen. En ieder zal erkennen: het gebed schaadt nooit. Zalig Pinksteren.

HEERLEN T. Cuypers-Boumans

## (ADVERTENTIE)

**Klachten over de bezorging op zaterdag**

Bel dan alleen het hoorkantoor 045 - 739811 tussen 9 en 12 uur

## DE STOUTE STEENEZEL



• Kamerlid van der Spek: lastige vragen.



## Wapens in de Limburgse grond

Er zijn wapens gevonden, goed begraven in Limburgse grond, wapens - wanneer men ze specificeert, variëren van machinepistolen en geweren tot springstoffen, in elk geval genoeg om een groot aantal militairen of anderszins „militanten“ tot de tanden te bewapenen. Per toeval gevonden, op Goede Vrijdag nog wel, door een paar schatgravers uit onze nabuurprovincie.

Wel, onze minister van „oorlog“ zit daarvoor te denken, maar hij moet er nog voor zorgen dat de wapens niet in de handen van de verkeerde mensen terechtkomen. Dat antwoord zal moeilijker zijn. De minister zal een regiment ambtenaren ter zijner burelen moeten verzoeken om samen en in vereniging een artsleu- te verzinnen teneinde de par- te laten en natuurlijk ook ons te treden te stellen. Ongeacht de mogelijke bruikbaarheid van het ant- woord dringt zich toch de gedachte bij

me op dat er weer iets staat te gebeu- ren in de nabije toekomst. Alleen al de vindplaats in aanmerking genomen, zou een vernieling van ver- onderstelde strategische doelen in de nabijheid voor velen van ons catastro- fale gevolgen hebben. Het geeft te denken, het speelt door je hoofd: machtsvername in Suriname, nog maar kort geleden, via een coup; een tijdje later de overigens mislukte po- ging van adjudant Ormskerk het roer- sdaar weer om te toeren. Lijkt er voor Nederland „Latijns-Amerikaanse toestanden in het verschiet“? Staan er misschien nieuwe Che Gue- vara's op, mannen of jongens die nu nog gewoon Janssen of Klaassen he- ten? Worden de Heelderpeel of de Brunsummerheide broeiesten van rebellen-in-spe en gaat men zich be- roemde of beruchte namen toeëige- nen, afkortingen als FRAP, IRA of ETA? Allemaal vragen waarop het ant- woord hopelijk nooit komt. Ik weet het ook allemaal niet, maar er zijn ge- noeg figuren die het wel weten, maar door „ervaring“ wijs geworden liever eerst het kalf laten verdrinken eer men de put dempt. Ik herinner me wel een TV-uitzending van geruime tijd gele- den waarin enkele personen verklaar- den dat zij Nederland binnen een paar etmalen geheel konden bezetten en naar hun pijpen laten dansen. Dit zou dan geschieden door para-militair ge- schoolt personeel. De Amerikaanse CIA (toch ook geen loepzuivere jon- gens-en-meisjesclub) zal op alles het antwoord wel weten.

Als laatste mogelijkheid blijft me nog over, maar het is te gek om over te pra- ten (maar: wat is gek in deze tijd?), dat sommige lieden toch nog van plan zouden zijn Limburg stormender- en gewapenderhand zelfstandig te ma- ken en af te scheiden van de rest van Nederland. Of Noord- van Zuid-Lim- burg scheiden. Ik geef dergelijke lie- den een goed advies: probeer het maar niet, het loopt op niets uit, want zo ko- men de mariniers van de inzenders Goudemans en Grootel, en wat die niet allemaal kunnen! Mocht het toch lukken, geef me even een seintje voordat jullie de bruggen opblazen, ik wil dan vóór die tijd nog gauw terug naar „mijn zijkant“.

VENRAY J.M.J. Pluymen

## IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

## Ik kots op het hele zootje

Met verbazing gelezen dat in de ARP en het CDA grote beroering is ontstaan over het verdelen van de kandidatenplaatsen voor de Tweede Kamer. De mensen die voor hun mening uit zijn durven komen, duikelen op de kandida- tenlijst naar lagere plaatsen als straf voor hun eerlijkheid. Maar wat mij het meeste opviel was dat onze vriend de oud-SS-er Aantjes ook op de kandidaten- lijst is geplaatst.

Nieuwenhagen ABOP Zuid-Lim

Nu vraag ik me af: zijn ze daar krank- zinnig geworden, heeft zich een ver- standsvijziging voorgedaan? Men heeft hem wel niet op een kiesbare plaats gezet maar toch is het een schandaal. Want met voorkeursstem- men kan hij het best halen en dan houd ik mijn hart vast, dat er weer zo gemanipuleerd wordt dat deze oud- SS-er toch weer in de Kamer komt. Ze moeten zo'n figuur toch helpen, die man heeft zoveel meegemaakt, enzo- voorts. Het zou beter zijn, dat ze de mensen die jaren in concentratiekampen heb- ben gezeten, van wie er nu velen half kapot door het leven gaan, eens een pensioen of vergoeding gaven voor wat die hebben meegemaakt. Maar om voor zo iets in aanmerking te komen moet je een kruivagen hebben. Ik kots op het hele zootje.

HEERLEN F. van de Pol

## • Limagas

Het „onderzoek“ van Limagas naar mijn opinie maar 5 minuten vóór de tijd. Men neme eenvoudig een stuk van of koudwaterleiding, zage deze af en men ziet het resultaat, n.l. kalk- slag. Conclusie: waar kalk staat, heeft men de harde natuurlijke scherping van cadmium- etc. ver- dungen.

HEERLEN R.D. Torensm

## • Strauss

Kanzler-Kandidat Strauss is niet leen een groot gevaar voor West- land maar voor de hele wereld. De muth Schmidt noemt hij een mar- van Moskou en degenen die hem be- vallen. (zelfs Nobelprijswin- Heinrich Böll) zijn stontvlieggen- rede ter gelegenheid van het begin- de verkiezingscampagne barste- leugens en ongegronde verach- kingen. En mooiste maakte hij dat de verklaren dat als zijn parti- de regering was geweest, de Ru- niet naar Afghanistan waren ge- Deze man is een demagoog van de- ste soort.

Het moet een CDA-stemmer toch- bang om het hart zijn, dat het zich niet duidelijk van deze colle- de hoek, F.J. Strauss en zijn Un- distanteert.

KERKRADE L. Gish

## puzzel van de dag

zelf- moord- ploot- dagwijz.	schrijf- gereel- ged. ver- zonnen verhaal	lot- dicht	toe- staan
mijs- heer			lasten (Lat.)
keg		voeg- woord	muziek- teken
kiemen			lager onderw.
motor- pech			neon
			voeg- woord
spreek- jeestig.	stelsel		
	meisjes- naam		

## Panda en de Meester-teensteller



## Zalm met komkommersaus

Koop vier dunne moten diepvries- zalm. De kwaliteit is het beste als de zalm nog niet geheel ontdooid is. Breng water aan de kook met een schijfje wortel en citroen, enkele tak- jes peterselie en wat zout. Temper het vuur en leg de moten zalm er in. Het water mag niet gaan borrelen, maar moet wel vlak tegen de kook aan blij- ven. Reken op ruim 10 minuten. Roer

intussen een saus van 5 eetlepels mayonaise, 2 flingemaakte hardge- kookte eierdooiers, 1 theelepel ge- droogd dillegroen, 2 theelepels most- erd en 4 eetlepels zeer fijn gesnip- te komkommer. Verduin deze saus er- gins met citroensap. Geef deze koude saus bij de zalm, die eventueel ook koud kan worden opgediend. Over- gens „veredelt“ deze fijne saus ook doorgewone blizalm, mits van goede kwaliteit. Geef er dan versgeroosterd brood bij.

Recept: Wina Born

## oplossing gisteren

- p - l - l -  
populair  
- n - i - k - n - n -  
- j - e - r - i - c - h - e -  
para-ee-  
- a - a - n - t - e -  
- r - a - k - i - m - a -  
i - d - a - e - e - s - t -

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direkteur: J.J.M.H. Drehamms  
Hoofdredactoren: B.P.M. Romijn G.A.M. de Rouw  
Hoofdkantoor: In de Cramer 37 6411 RS Heerlen Postbus 14 6400 AA Heerlen  
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881  
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886 giro: 1035100 bank: Paribas, Heerlen



binnen- en buitenland

# IEA: Gezamenlijke olieimport moet beperkt worden

# Westen bang voor olieprijsstijging

PARIJS - De landen van het Westen, verenigd in het Internationale Energie Agentschap (IEA), hebben gisteren in een bijeenkomst in Parijs hun ernstige ongerustheid uitgesproken over de nadelige uitwerking, die de stijging der aardolieprijzen heeft op de wereld economie. Deze landen (de Verenigde Staten, Nieuw Zeeland en de Westeuropese landen, behalve Frankrijk) hebben zich beraden op wat er gedaan moet worden, als de olietoevoer wordt onderbroken.

Voor het laatste geval is besloten, dat bij een dergelijke noodsituatie de verantwoordelijke ministers van de IEA-landen bijeen zullen komen om te beslissen over de te nemen maatregelen. Bij een verstoring van de olieaanvoer, die tekorten schept, zullen maxima die de olie-invoer van ieder land afzonderlijk worden vastgesteld. Verder is besloten, dat de gezamenlijke olie-invoer in ieder geval verder moet worden beperkt, daar wel vast

staat, dat er minder olie beschikbaar zal zijn in de komende jaren dan nog korte tijd geleden werd aangenomen. In december 1979, bij de vorige bijeenkomst van de IEA-landen, werd nog verwacht, dat in 1985 de gezamenlijke olie-invoer 26,2 miljoen vaten per dag zou kunnen bedragen, maar het secretariaat van het IEA neemt nu aan, dat er in dat jaar ongeveer vier miljoen vaten per dag minder beschikbaar zullen zijn voor invoer in de IEA-landen.

ENSCHDEDE - Wethouders worden te dikwijls geconfronteerd met of overbelasting, of ze maken zich schuldig aan schijnbare luiheid, omdat ze niet willen voldoen aan overdreven verwachtingen. Dat beweert prof. mr. D.W.P. Ruiter, hoogleraar bestuursrecht aan de Technische Hogeschool Twente. Hij zal die bewering toelichten en verdedigen op het congres van de vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG), dat op 3 en 4 juni wordt gehouden in de Twentse TH en dat gewijd is aan „de wethouder”.

Volgens prof. mr. Ruiter fungeert de wethouder vooral als politiek verantwoordelijke „draaischijf” ter verzekering van evenwichtige verhoudingen tussen bevolking, gemeenteraad, college van burge-

meester en wethouders en het ambtelijk apparaat van de gemeente. Om zijn werk goed te kunnen doen moet de wethouder voldoende tijd hebben en voldoende persoonlijke verwerkingscapaciteit. Als het hem aan tijd ontbreekt, zo

meent prof. mr. Ruiter, komt ook die persoonlijke verwerkingscapaciteit in de knel met overbelasting of schijnbare luiheid als gevolg.

De Twentse hoogleraar zegt, dat een wethouder in gemeenten met een omvang van 6000 tot 14.000 in-

woners moet rekenen op twee tot vier volle werkdagen van acht uren. Gemeenten van 14.000 tot 24.000 geven een wethouder drie tot vijf dagen werk, gemeenten van 24.000 tot 30.000 inwoners bezorgen de wethouder een zesdaagse werkweek. Regelmatig boven

de zes dagen is een werkweek van een wethouder in gemeenten van 30.000 tot 60.000 inwoners. Voor wethouders in nog grotere gemeenten zou de werkweek zeven tot acht dagen moeten duren, stelt prof. mr. Ruiter.

Overigens oefent tweede van de Nederlandse wethouders zijn bestuursfunctie uit als part-timer. Dat blijkt uit een publicatie van de vereniging van Nederlandse Gemeenten, gewijd aan de wethouder.

De 818 gemeenten in Nederland tellen 2.061 wethouders. Zeven procent van hen is vrouw. De helft van de Nederlandse wethouders is ouder dan 50 jaar en maar 33 procent houdt zich met niets anders bezig dan met het wethouderschap.

## Wethouders vaak noodgedwongen lui

## Vandalisme

● Vandalisme is er waarschijnlijk de oorzaak van dat gistermorgen de slaaptrein van Aberdeen naar Londen uit de rails is gelopen. Als door een wonder zijn slechts zes van de meer dan 200 passagiers gewond geraakt. Op een recht spoor vlogen negen van de twaalf wagons uit de rails, iets ten zuiden van Edinburgh. De trein had toen een snelheid van ongeveer 120 kilometer per uur. De politie van Edinburgh deelde mee dat de ontsporing waarschijnlijk veroorzaakt is door een obstakel dat op de rails was geplaatst.

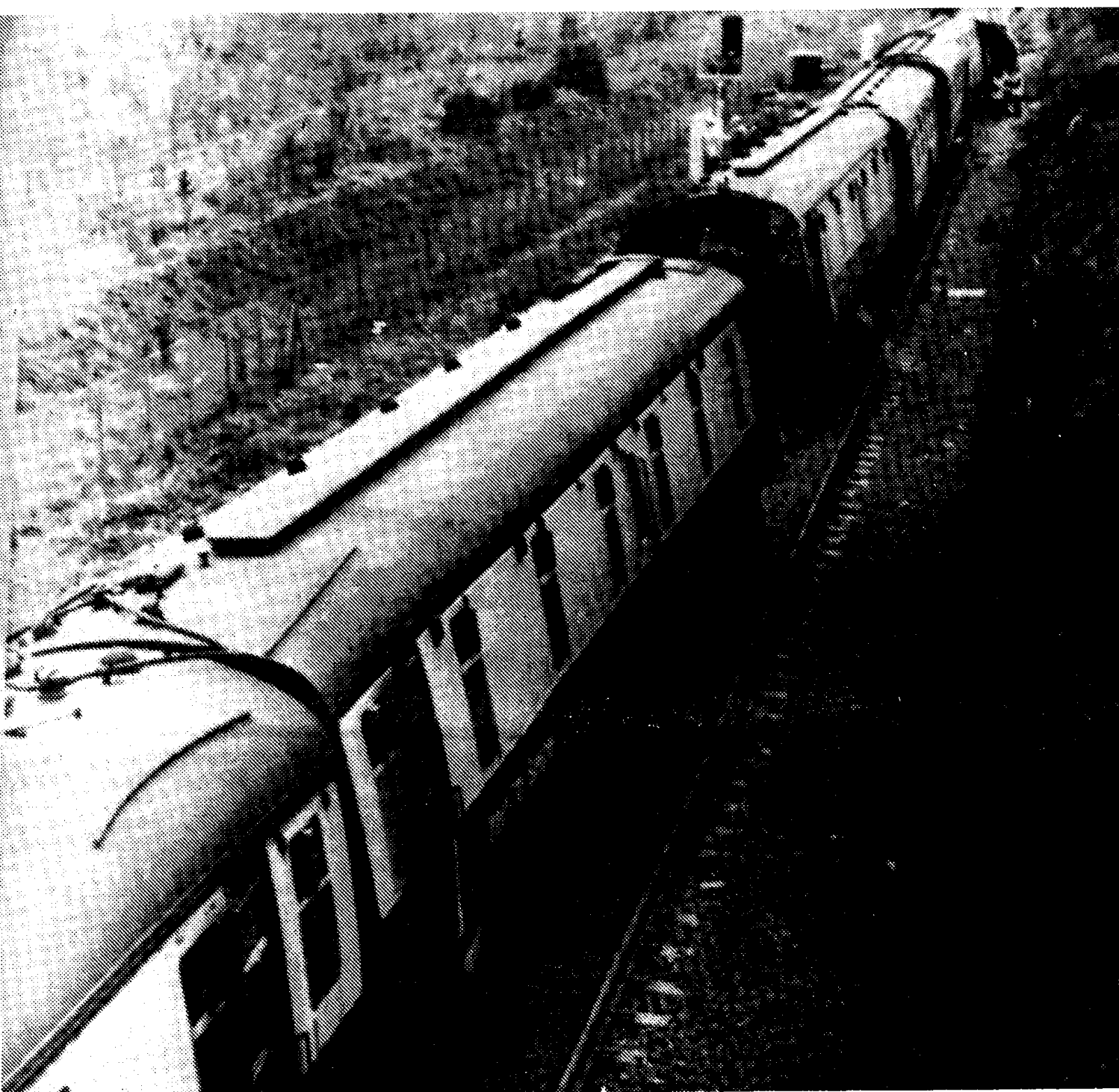
## „Einde van koninkrijk in zicht”

DEN HAAG - Een grote meerderheid van 2000 ondervraagde Nederlanders gelooft dat Nederland over uiterlijk een eeuw geen monarchie meer zal zijn. Ruim een derde van de ondervraagden geeft het koninkrijk nog minder: enkele tientallen jaren. Een even groot percentage geeft de monarchie nog een halve eeuw.

Deze cijfers komen naar voren uit een enquête van het bureau Lagendijk, die in opdracht van de AVRO eind april en begin mei werd uitgevoerd. Tegenover deze negatieve verwachtingen wil 71 procent van de ondervraagden de monarchie handhaven. Een kwart wil de monarchie „voorlopig” handhaven. Slechts drie procent bekent zich volmondig als republikein. Lagendijk tekent hierbij aan dat de meest fervente monarchisten te vinden zijn bij de CDA en VVD. Van de christen-democraten geldt dat meer voor de protestanten onder de ondervraagden dan de katholieken. De twijfelaars aan de monarchie werden vooral gevonden onder mensen met een hogere opleiding. Ook de 25- tot 49-jarigen stellen zich iets gereserveerder op tegenover het koningshuis dan ouderen en jongeren.

### Vertrouwen

De grote sympathie voor het Huis van Oranje komt verder naar voren bij het onderzoek naar de mate waarin de ondervraagden vertrouwen in een aantal bekende Nederlanders hebben. Prinses Juliana (83 procent) en koningin Beatrix (61 procent) stralen verreweg het meeste vertrouwen uit. Daarna komen pas de bekende politici: Terlouw (39 procent), Van Agt (33 procent) en Den Uyl (25 procent). Alleen Zijlstra krijgt wat meer vertrouwen: 42 procent.



# Enquête bevestigt weer verlies PvdA

DEN HAAG - Een nieuw verkiezingsonderzoek, dat gisteren is gepubliceerd, bevestigt het verlies van de PvdA onder de kiezers. Het onderzoek van het bureau Lagendijk toont een verlies van ruim tien kamernetels (6,4 procent) aan voor de socialisten. Tegelijkertijd gaat de groei van D'66 volgens Lagendijk onverminderd voort.

Afgelopen weekende kwam de ploeg van NIPO-Rooie Haan eveneens met dergelijke resultaten, hoewel dit onderzoek geen verdere winst voor de democraten voorspelde. Beide enquêtes zijn het eens over een lichte winst voor het CDA en een gelijkblijvende (op een laag niveau) van de VVD.

Volgens het bureau Lagendijk zou de PvdA bij verkiezingen begin mei kunnen rekenen op 27,4 procent van de stemmen (bij de verkiezingen in 1977

was dat nog 33,8 procent). Het CDA stijgt naar 32,8 procent (was 31,9). De VVD komt uit op 12,9 (18,0 procent), terwijl D'66 nu 18 procent zou krijgen (was 5,4 procent).

Vergeleken met de regelmatige onderzoeken in het afgelopen jaar is het vertrouwen in het kabinet ongeveer gelijk gebleven. De rol van oppositiepartij PvdA wordt wat minder gewaardeerd: van 68 naar 63 procent gedaald. Ook de waardering voor de oppositie rol

van D'66 is wat verminderd: van 81 naar 77 procent. Langzamerhand worden de kiezers het ook eens over de respectievelijke lijsttrekkers. PvdA-kiezers houden het bij Den Uyl (74 procent), de CDA'ers kiezen voor Van Agt (63 procent), VVD'ers voor Wiegels (63 procent) en Democraten voor Terlouw (77 procent). Alleen bij het CDA is een serieuze tweede kandidaat: de huidige fractieleider Lubbers krijgt 26 procent van de stemmen.

Meubels kopen. Een enorm assortiment, ouderwetse service en groothandelsprizen. Kom kijken bij **schols** Geleenstraat 72 - Heerlen Tel. 045-713463

STILMÖBELHAUS **WARRINGS** Aachen, Büchel 51-53 (am Parkhaus) Tel. (02 41) 355 42

## Minister Van der Klaauw: Zuid-Afrika kan kernmacht worden

DEN HAAG - Minister Van der Klaauw heeft zich in de Tweede Kamer niet bereid getoond bij de beantwoording van vragen over samenwerking met Zuid-Afrika op nucleair gebied de apartheids-politiek te betrekken.

De minister zei dat Nederland niet op nucleair gebied met Zuid-Afrika zal samenwerken zolang dit land niet is toegelaten tot het non-proliferatieverdrag (bedoeld om uitbreiding van het aantal landen dat over kernwapens beschikt tegen te gaan), of - ten minste - niet bereid is de zgn. full-scope safeguards - internationale controle op alle nucleaire activiteit - van het IAEA (International Atomic Energy Agency) te aanvaarden.

De minister, die in eerste instantie de apartheid in het geheel niet had genoemd, beantwoordde vragen van Henk Waltmans (PPR) over een rapport dat is uitgegeven door het VN-centrum tegen de apartheid en over berichten over een kernproef in het

zeegebied ten zuiden van Zuid-Afrika, op 22 september. Tegenover de verklaring van minister Van der Klaauw dat VN secretaris-generaal Kurt Waldheim, noch de regering van Nieuw Zeeland en de Verenigde Staten met stelligheid hebben kunnen bevestigen dat inderdaad een kernwapen tot ontploffing is gebracht, stelde Waltmans dat de door een Amerikaanse satelliet waargenomen lichtflitsen geheel overeenkomen met de kenmerken van een atoomexplosie en dat de satelliet al 41 maal eerder zulke lichtflitsen had waargenomen waarbij nooit was getwijfeld of het om een kernexplosie ging. Zeven Amerikaanse deskundigen verklaarden - met een zekerheid grenzende waarschijnlijkheid - dat de lichtflitsen een gevolg waren van een atoomexplosie.

De regering is het eens met de opsteller van het rapport van het VN-centrum tegen de apartheid dat Zuid-Afrika technisch in staat moet worden geacht een kernwapen te vervaardigen. Maar zij is niet in staat de conclusie te onderschrijven dat Zuid-Afrika op 22 september een kernproef heeft genomen.

## Nieuwe abortuswet van VVD-PvdA?

DEN HAAG - VVD en PvdA komen wellicht over twee à drie weken tot het besluit een initiatief-wetsontwerp abortus in te dienen, als tegenhanger van het ontwerp van de regering. Er zijn regelmatig „afastende contacten” over dit onderwerp, aldus een woordvoerder van de PvdA. Die geschieden „met andere grote fracties”. Gisteren heeft zo'n gesprek plaatsgevonden tussen Kamerleden van PvdA en VVD.

tief-wetsontwerp abortus-provocatus dan wel te komen met amendementen op het regeringsvoorstel. De sociaal-democraten hebben vooral bezwaren tegen de vijf dagen bedenktijd in het regeringsontwerp. Voorts kan de vrouw niet alleen en zelf beslissen of zij abortus laat plegen.

VVD en PvdA dienden eerder een initiatief-wetsontwerp over abortus in. Dat ontwerp kwam wel door de Tweede Kamer, maar strandde in de senaat, waar VVD-senatoren tegen stonden.

## Weinig aandacht op radio voor Spelen

HILVERSUM - Het college van overleg over programma-zaken radio „COPRA”, het overlegorgaan tussen de NOS en alle overige zendgemachtigden, is van mening dat de NOS-radio in beperkte mate aandacht aan de Olympische Spelen in Moskou dient te besteden nu een aantal landen en ook verscheidene Nederlandse sportlieden niet naar de Spelen gaan.

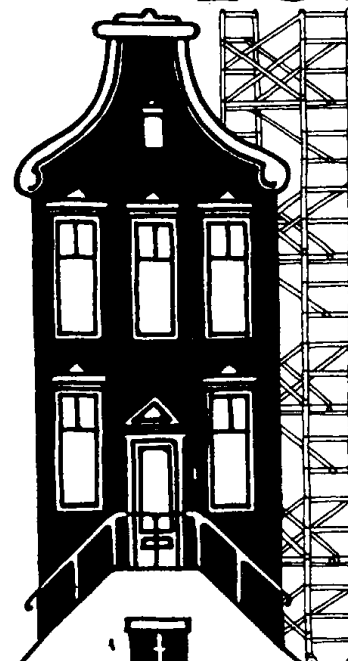
Volgens het COPRA is daarvoor de noodzaak om uitgebreide directe reportages van het evenement te geven, wat men aanvankelijk wel van plan was, weggevallenen. Het college denkt nu aan het concentreren van de berichtgeving van de Spelen in speciale Olympische journaals op Hilversum 1.

## Surinaamse ambassadeur ontslagen

PARAMARIBO - De Surinaamse ambassadeur in Nederland, W. van Eer is uit zijn functie ontheven en met onmiddellijke ingang naar Paramaribo teruggedroepen. De Surinaamse regeringsvoorlichtingsdienst heeft dit gisteren bekendgemaakt. De maatregel maakt onderdeel uit van een volgens de Surinaamse autoriteiten dringend noodzakelijke reorganisatie van de buitenlandse dienst.

In de verklaring wordt gesteld, dat terwijl het aantal personeelsleden van de ambassade alsmat toenam, de prestaties steeds maar afnamen. Ook tweede secretaris Kruisland is uit zijn functie ontheven. Het totale personeelsbestand zal met eenderde worden teruggebracht omdat alle Surinamers met een Nederlands paspoort ontslagen worden. De economisch attaché, drs. C. Lamur, zal voorlopig de leiding krijgen van de ambassade, aldus de Rijksvoorlichtingsdienst.

## Grachtenpand restaureren?



Bel Spreeuwenberg voor een aluminium rolsteiger.

't Is maar een voorbeeld natuurlijk. Maar voor allerlei kleinere en grotere karweiën levert Spreeuwenberg u klimmaterialen op maat. Rolsteigers, zelfrijdende schaarplatforms, hangbruginstallaties, platforms voor grote overspanningen, noem maar op.

**Spreeuwenberg Hoogwerk Systemen b.v. Verhuur en Verkoop.**

Vestigingen: Schiedam, 010 - 375144, Ouderkerk a/d Amstel, 02963 - 1441, 's-Hertogenbosch, 073 - 417808, Zwolle, 05200 - 19561.

# België betaalt zijn Moskou-atleten niet

BRUSSEL - De Belgische regering wil Belgische atleten niet dwingen de Olympische Spelen in Moskou te boycotten, maar ze wil officieel niet te doen hebben met die spelen. Dat is de kern van een besluit dat de regering-Martens gisteren heeft genomen en dat is omschreven in een regeringsmededeling.

Het Belgisch Olympisch Comité heeft afgelopen dinsdag besloten dat er wel Belgische atleten naar de Spelen in Moskou gaan maar dat niet aan het vlagevortoon in de Russische hoofdstad zal worden meegedaan. Er zal bijvoorbeeld geen Belgische vlag gehesen worden bij eventuele Belgische successen, het Belgische volkslied zal niet worden gespeeld, er wordt niet deelgenomen aan ontvangsten en tijds begin- en slotceremonies zal niet de Belgische, maar een Olympische vlag worden megevoerd.

Het feit dat de Belgische regering haar handen totaal van de Spelen heeft teruggetrokken heeft, volgens de woordvoerder van eerste minister Martens, een aantal consequenties.

Veel eerder al had de regering het Belgisch Olympisch Comité een kleine miljoen gulden toegezegd, maar die worden nu niet uitgekeerd. Dat geld zou gekomen zijn uit de opbrengst van de wettelijke nationale loterij.

Bij het nemen van haar besluit heeft de Belgische regering in overweging genomen dat de Sovjetunie haar gewapende interventie in Afghanistan handhaaft en dat het organiseren van de Spelen in Moskou oorzaak en gelegenheid is van en voor de speciale repressie ten aanzien van Russische onderdanen, waarbij die van elementaire vrijheden worden beroofd.

## Leerplicht verlaagd?

ASSEN - De leeftijd waarop iemand leerplichtig is, wordt vermoedelijk verlaagd. Dit nieuws maakte staatssecretaris Hermes van onderwijs en wetenschappen gisteren in Assen bekend tijdens een bijeenkomst van de Drentse onderwijrsraad. De wijziging van de Leerplichtwet die hiervoor nodig is, komt overigens pas aan de orde nadat de Wet op het basisonderwijs, in 1983 is ingevoerd.

Nu zijn kinderen op zeventjarige leeftijd leerplichtig. Als de nieuwe Wet op het basisonderwijs is ingevoerd, wordt de leeftijd vijf jaar, als het aan staatssecretaris Hermes ligt.



# MORGEN PINKSTERMARKT HEERLEN

Bezoek aan de markt is natuurlijk altijd goed .... maar morgen Pinksterzaterdag 24 mei, is dit extra uw moeite waard.  
Tijdens deze markt worden door onze gastvrouwen weer voor duizenden guldens waardebonnen uitgedeeld .... en misschien wint u dan één van de fantastische hoofdprijzen. Levensmiddelen- en bloemenpakketten, elk ter waarde van f 350,-

DUS ALLES OP DE LEVENS-  
MIDDELEN- EN BLOEMEN-  
MARKT TE HEERLEN.

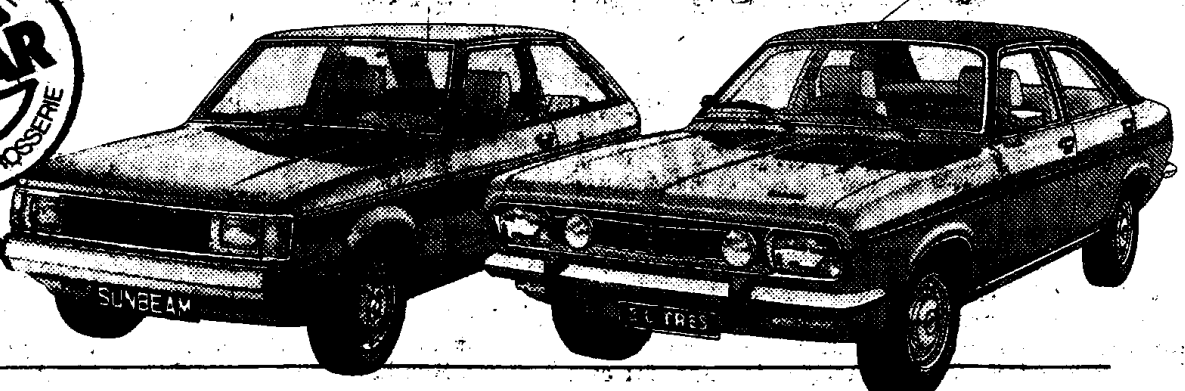
Elke dinsdag en donderdag tot 14.00  
uur, elke zaterdag tot 16.00 uur.

## KOM EN KUK, KEUR EN KIES, TALBOT IN 1980.

'n Auto om trots op te zijn: Een grenzeloze reiswagen:  
de Horizon, vanaf 13.990,- de 1510, vanaf 16.390,-



Niet groot, wel ruim: De voordelige 2 liter:  
de Sunbeam, vanaf 11.990,- 2 Litres, vanaf 18.990,-



De grote auto voor de prijs van een kleine: de 1100, vanaf 11.360,- Doorbreek de sleur:  
Matra Rancho, vanaf 24.800,-



### RUPLEZIER IN ELKE KLASSE.

Vaste afleveringskosten f 285,-. Prijzen incl. BTW. Wijzigingen voorbehouden.

**W. Steins & Znr.**  
Kerkdreef 13-15, Tel. 045-714717/710503  
Heerlen

**Rob van Ham Auto's B.V.**  
de Kourven 7, Tel. 045 - 22 24 55  
Hoensbroek



Nieuw  
en uniek  
in Heerlen

Magnifieke  
katoenen badmatten

**Lendfers  
Bonnuit**

Dautzenbergstraat 19, Heerlen, Tel. 045 713900

## GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48x	60x	2e hyp 120x	2e hyp 180x	cont. cred.
6000	172,-	148,-			120,-
10000	279,-	238,-			200,-
15000	413,-	362,-	243,-	201,-	300,-
20000	544,-	463,-	320,-	264,-	400,-
25000	680,-	579,-	397,-	327,-	500,-
30000	816,-	694,-	474,-	390,-	600,-
35000			551,-	453,-	
40000			628,-	516,-	

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t/m f 100.000,-  
Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,- (PL, CC), 2e hypo-  
theken t/m 249 mm. Continuïteitsrente en aflossing  
integreert. Onze tarieven zijn eerlijk en betrouwbaar.  
Kom voor een deskundig advies even langs op ons kan-  
toor Hommertsing 130, Hoensbroek of bel 045-219691  
of 045-224070 (uw intermediair).

Wij zoeken  
voor een instelling  
in Valkenburg een

**kok(kin)**

die de maaltijden van 25 mensen gaat  
verzorgen. Gedacht wordt aan iemand die  
beschikt over ervaring in een soortgelijke  
functie. Een opleiding is niet noodzakelijk.  
Het betreft werk van 16 augustus tot en met  
7 september. De werktijden zijn van 08.00 tot  
17.00 uur. Hebt u belangstelling? Neem dan nu  
vast contact op en laat u uitgebreid informeren.



**SITTARD, Roemolenstraat 9, tel. 04490-22279**  
**MAASTRICHT, Stationsstraat 35,**  
**tel. 043-18151**  
**HEERLEN, Dr. Poelstrastraat 16,**  
**tel. 045-713120**

**Euro**



Het symbool van perfectie  
voor een snelle en  
vakkundige uitlaatmontage

Profiteer van  
onze inkoop kracht  
**SUPER VOORDEEL**

Wij zijn waarschijnlijk  
de grootste kopers van kwaliteits  
uitlaten in Europa, dit voordeel spelen wij  
rechtstreeks door aan u!

Voor een vakkundige uitlaatmontage in

**Heerlen**

en voor een snelle prijsopgave bel:

**Rob van Megen**

**045-72 38 21**

Schelsberg Rotonde



Al onze prijzen zijn incl. btw, nieuwe klemmen en  
beugels. De vooraf bepaalde prijzen zijn alles incl.  
dus geen verrassingen. Geen afspraak nodig.

open 6 dagen per week  
maand - vrij 8.30-17.30  
zaterdag 8.30-13.00

**Euro  
Uitlaatcentra**

## Snel per telefoon

Persoonlijke leningen:  
f 10.000,- = 96 x f 187,-  
f 15.000,- = 96 x f 274,-  
f 20.000,- = 96 x f 362,-  
f 25.000,- = 96 x f 449,-  
f 30.000,- = 96 x f 537,-

2e Hypotheek:  
f 15.000,- vanaf f 182,-  
f 20.000,- vanaf f 241,-  
f 30.000,- vanaf f 345,-

Doorlopend krediet:  
f 10.000,- vanaf f 150,-  
f 15.000,- vanaf f 214,-  
f 20.000,- vanaf f 280,-  
f 25.000,- vanaf f 342,-  
Geen taxatiekosten en  
afsluitprovisie.  
1e Hypotheken v.a. 10,9%  
Uw intermediair.

**Smets Money  
shops**

Akerstr. 210 a, Hoensbroek  
**045-218218**  
Lid. Ned. Ver. Fin. Adv.  
s-Avonds tot 21.00 uur  
020-995534.

## BANDLEIDSTER

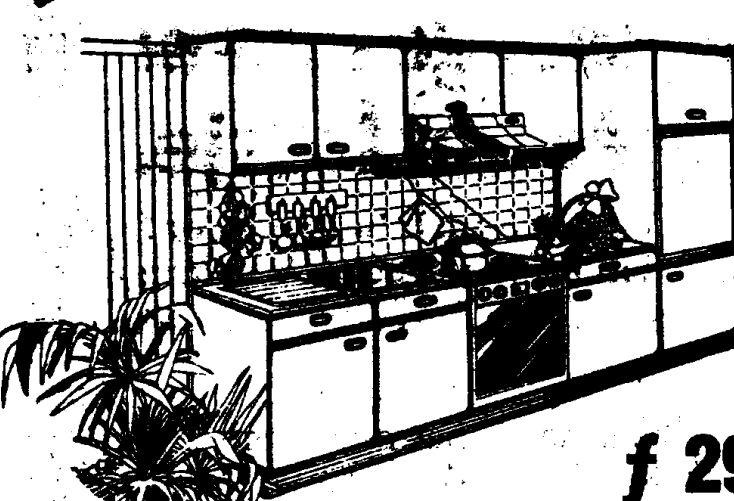
gevraagd.  
Oudere leeftijd.  
geen bezwaar.

**CONFECTIE-ATELIER  
V. KESTEREN**  
Tel. 04492 - 1558

Te koop  
in Enschede  
mooie woning

Prima stand voor alle de-  
den geschikt. Vrij te aan-  
den 1 juni tegen op-  
f 115.000. Volksparkstr.  
Inl.: bij E. Huiman-Mulder  
derstraat 2, Valkenburg  
tel. 04406-12220.

## VOORDEEL- KEUKENS



**keuken  
in kunststof-houtcombinatie**  
270 cm breed. Komplet met 2-sterren-  
koelkast op hoogte, oven, gas- of elek-  
trisch kookplateau en wasmekap. Elek-  
trische apparaten met Nederlandse  
garantie.

- \* Aan te bouwen op elke gewenste breedte
- \* Ook als hoekopstelling verkrijgbaar
- \* Zijwanden en legplanken 19 mm dik
- \* Laden op kogellagers
- \* Stalen scharnieren

**f 2995,-**  
Inklusief BTW

### keuken uitgevoerd in eiken

270 cm breed  
Komplet met koelkast op hoogte,  
oven met grill, wasmekap met 3 snelheden.  
Gaskookplateau.

- \* Aan te bouwen op elke gewenste breedte
- \* Ook als hoekopstelling verkrijgbaar
- \* Laden op kogellagers
- \* Stalen scharnieren

**f 3495,-**  
Inklusief BTW



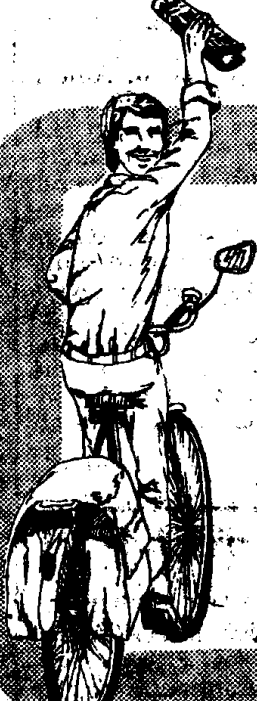
**schormans**

KANTSTRAAT 29 UBACH OVER WORMS

Telefoon 045-312267

Geopend van 9 tot 18 uur.

's VRIJDAGS KOOPAVOND



## GEVRAAGD actieve en akkurate vakantiewerkers m/v

die in de ochtenduren tussen 6.00 en 7.15  
uur bezorgwerkzaamheden in Beek, Ge-  
leen, Schinnen of Stein willen verrichten.  
Aanmelden: Limburgs Dagblad  
Markt 3, Geleen. Tel. 0494-48668.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

## HEROPENING

Op **VRIJDAG 23 MEI** as. vanaf 19.00 uur hopen wij

## CAFÉ KURZAAL

ST-PIETERSTRAAT 24 VALKENBURG

dat wij hebben overgenomen van de heer en mevrouw Weesele-  
Slangen, na een interne renovering feestelijk te heropenen.

Wij hopen van u datzelfde vertrouwen te genieten, dat u onze  
voorgangers al die jaren hebt gegeven. Wij van onze kant zullen  
alles in het werk stellen om u het verblijf in café Kurzaal zo aangenaam  
mogelijk te maken.  
Op de heropeningsdag zal voor u optreden d.j. De Blauwe Engel,  
zeer bekend in Heerlen en omstreken. Het sluitingsuur is die dag  
vastgesteld op 3 uur 's nachts.

Uw bezoek zullen wij zeer op prijs stellen.  
Fam. F.J. Heckers-Schreurs.

Valkenburg, mei 1980  
St-Pieterstraat 24, tel.: 04406-12809

U wilt de beste band voor uw geld die u  
maar kunt krijgen ?!

Een die u, bijvoorbeeld 1800 km ver, veilig  
naar uw vakantie-  
bestemming brengt.  
Zeg dan:



**Xtáderop**

Wij, van Kicken b.v., weten dan precies  
welke band u in uw gedachten heeft.

Een band van hoge kwaliteit, veilig,  
trillingvrij, exact sporend en remmend,  
nagenoeg geruisloos en met extra  
lange levensduur:

## MICHELIN XZX

voor verdergaande veiligheid

Uit voorraad leverbaar en met de  
meest moderne apparatuur  
gemonteerd:

Bandenspecialist

**KICKEN b.v.**

**VOERENDAAL**  
Valkenburgerweg 41  
tel. 04446-1700

**TEGELEN**  
Kaldenkerkerweg 96  
tel. 077-33433

**MAASTRICHT**  
Bemelerweg 90  
tel. 043-621515

**SITTARD**  
Bergervweg 59  
tel. 04490-10707



show, televisie- en radioprogramma

limburgs dagblad

Rob de Nijs vanavond terug op het scherm

# „Deze tv-show is een liefdesgeschiedenis”

**HILVERSUM** - Vanavond zendt de VARA om 20.10 uur op Nederland 1 een 40 minuten durend programma uit met Rob de Nijs. Deze special draagt als titel „Met je ogen dicht” en werd geregisseerd door Nico Knapper. „De show is een soort liefdesgeschiedenis”, zegt Rob de Nijs, „waarin steeds hetzelfde meisje en ik voorkomen. De rol van het meisje wordt gespeeld door Guikje Roethof, een dochter van de bekende politicus Roethof. Er werden onder andere opnamen gemaakt in de duinen van Amsterdam en in de duinen rond Zandvoort”.

Nico Knapper is voor deze show dus kennelijk afgestapt van het idee om de liefdes playback ergens op locatie te laten zingen, maar heeft een soort samenhang gevonden tussen tien nummers van Robs nieuwste l.p., die eveneens als titel „Met je ogen dicht” draagt. Deze l.p. staat al een aantal weken nummer één op de Belgische hitparade en ook in Nederland staat de plaat hoog genoteerd.

Rob de Nijs, die zijn professionele loopbaan in 1962 begon, heeft sinds 1973 vijf l.p.'s gemaakt en vijftig singles. In de jaren 1964 tot en met 1966 was hij iedere maand in een VARA-show te zien. Hij was populair, beleeft een hevige teruggang, maar kwam ijersterk terug. Hij is een bewaard artiïst geworden die een schat aan ervaring heeft opgedaan. „Jonge mensen denken soms zo gemakkelijk over het artiïst worden en carrière maken”, zegt hij, „maar er zijn toch dikwijls wel een paar belangrijke zaken die zij over het hoofd zien. Zo moet je echt alles voor je vak over hebben en je werk zo perfect mogelijk willen doen. Ook een goed interview geven is bijvoorbeeld erg belangrijk. Niet zeggen: dat doe ik wel even”.



● Rob de Nijs

## Avro boycot Ol.Spelen

**HILVERSUM** - De directie van de Avro heeft in overleg met sportchef Bob Bremer besloten in de radio- en televisieuitzendingen van deze omroep de Olympische Zomerspelen in Moskou te boycotten.

De Avro staat enerzijds achter het standpunt van de Nederlandse regering in deze kwestie en vindt anderzijds dat de Spelen nu door het wegblijven vooral van de Verenigde Staten en West-Duitsland, te sterk zijn gedevalueerd om er nog veel aandacht aan te schenken. De Avro zal dus helemaal geen aandacht meer besteden aan de Spelen zelf en zal ook de voorbereidingen daarop uit de berichtgeving weren.

(ADVERTENTIE)

Meubels kopen. Met 'n deskundig advies. En groothandels-prijzen. Da's mooi meegenomen! Daarom eerst naar

**schols**

Hoofdstraat 93-95 - Kerkrade Tel. 045-455146

Eindredactie

**Harrie Cremers**

telefoon 045-739273 / 739274



## Proficiat Circus Square Jazzband!

Van onze showpaginaredactie

**BREDA/SCHAESEBERG** - Een welgemeend proficiat vandaag aan alle muzikanten van de CIRCUS SQUARE JAZZBAND uit Schaeberg. Op het tiende in Breda gehouden Oude Stijl jazzfestival wist de band onder leiding van Paul Zelders tijdens het internationale concours een tweede prijs in de wacht te slepen. Dat laatste mag internationaal als een kletterend succes worden ge-

zien aangezien (na voorselectie) in totaal 16 jazzbands en orkesten uit Engeland, Frankrijk, België, Zweden, Duitsland en ons land aan dit concours in Breda deelnamen. De eerste prijs was voor de Saratoga Jazzman uit Engeland.

Het concours vormt een onderdeel van jazzfestival dat steeds in Breda wordt gehouden en dat ook dit jaar weer meer dan 100.000 bezoekers trok. In zijn genre is het een uni-

cum in Europa. Het festival dat o.a. openlucht- en marktconcerten als mede matineevoorstellingen bevatte werd opgeleust door wereldberoemde bands als de Milano Jazzgang, The New Black Eagle Jazzband uit de Verenigde Staten en de High Sierra Jazzband uit Californië.

### Eervolle vermelding

Believe dat de Circus Square Jazzband met een tweede prijs ging strijken kende de juryvoorzitter ook een eervolle vermelding toe aan Noël Poyck voor diens solistische optreden als trombonist/zanger. De jury bestond onder anderen uit Pim Gras (tevens juryvoorzitter), Albert en Norbert Kemper en Sim Simons. De Circus Square Jazzband is vanavond (vrijdag) vanaf 21.00 uur te beluisteren in het Al Wieshoes in Venlo.

## ★ televisie en radio vandaag ★ televisie en radio vandaag ★



■ zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.20 - 10.40 Fries voor Frieland. Les 16. Feest makket frij.

10.45 - 11.30 Schooltelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Schooltelevisie actueel.

13.00 - 13.05 ■ Journaal slechthorenden. voor

18.00 - 18.05 ■ Journaal slechthorenden. voor

18.40 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers.

18.50 Emillie. Voor de kinderen. 18.55 Journaal.

18.59 Barbapapa. Voor de kinderen. 19.05 Popeye. Voor de kinderen.

19.10 ■ Laurel en Hardy. „Wijkagenten op hun nachtelijke ronde”, Amerikaanse speelfilm uit 1931.

19.30 Hoe bestaat het. Satirisch programma gebaseerd op de waarheid. Presentatie: Aai Dijkmeester, Hans Emmering en Joop Brussee.

20.10 Met je ogen dicht. Muziekprogramma rond de zanger Rob de Nijs.

20.50 El Salvador. Documentaire over de Amerikaanse staat El Salvador.

21.37 Journaal.

21.55 Albumbladen. „De twintigers.” Relaties tussen man en vrouw. Praatshow.

22.25 De onvoorstelbare wereld van Ronald Dahl. „Een duik in het diepe”. Tv-serie.

22.50 Wat voor weer zou het zijn in Den Haag? Beelden van het Nederlandse politieke klimaat.

23.55 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal slechthorenden. voor

18.00 - 18.05 ■ Journaal slechthorenden. voor

18.55 Journaal.

18.59 Het huis aan de bosrand. Tv-serie over drie jongens op het Franse platteland.

20.00 Journaal.

20.27 James Herriot. „De schrik van de buurt”. Tv-serie over de belevenissen van veearts James Herriot.

21.20 Zaalvoetbal Nederland-België. Reportage vanuit het sportpaleis Ahoy te Rotterdam.

22.20 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.

23.00 Dr. C. Rijsdorp over lage zon, lange schaduwen. „Eerlijk zijn in en over het bidden.”

23.15 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Journaal.

16.20 De revolutie is geen illusie. Beelden en stemmen uit het bevrijde Nicaragua.

17.05 Joker 1980. Verbeeld je maar niet dat jij beter bent. Film over een zestienjarige jongen. Film over het roken en de aanleiding ertoe.

17.50 Journaal.

18.00 Mijn vriend Winnetou. Het ijzeren paard.

18.30 Mordillo. Variaties op het thema flirt.

18.40 Mijn vriend Winnetou. „De fluit.” Tv-serie.

19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.

### 20.00 Journaal.

20.15 John en Mary. Amerikaanse speelfilm uit 1969 onder regie van Peter Yates met Dustin Hoffman, Mia Farrow, Michael Tolan en anderen. Als Mary en John op een zondagochtend wakker worden weten ze niet hoe ze samen in bed zijn terecht gekomen. Ze willen toch weten hoe ze elkaar hebben leren kennen en gaan op ontdekkings-tocht.

21.45 Guitachten - slechtachten? Documentaire over het geldverslindende adviesstelsel en wat zich daarachter soms voor kwalijks kan verschuilen.

22.30 Thema's van de dag. Verslag uit Bonn.

23.00 Liefdesbrieven op blauw papier. Tv-spel met Hans Korte, Gustl Halkan, Peer Brensing en anderen. Victor en Sonia zijn al een poosje getrouwd. Nu krijgt Victor te horen dat hij ongeneeslijk ziek is. Hij wil nog zo lang het kan van het leven genieten. Maar dan gebeurt er iets vreemd. Zijn vrouw begint hem brieven te schrijven. Liefdesbrieven op blauw papier.

### 0.40 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 Pustelblume. „Een varken in de schommelstoel”.

11.00 Basisstudie wiskunde. Analysis 19.

11.40 - 12.10 Basisstudie wiskunde. Lineaire algebra.

16.15 Levensruimten. „Een meer.” Tv-serie over oecologische onderzoeken in alle delen van de wereld.

16.45 Journaal.

16.55 Scholieren-expres. Journaal voor de jeugd.

17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Monica van Saalfeld, piano en Gunther Schwartz gitara.

18.20 Westers van gisteren. „Zorro's legioen rijdt weer.” Tv-serie.

19.00 Journaal.

19.30 Buitenlandjournaal. Berichten uit alle delen van de wereld.

20.15 Maigret. „Bij de Vlamingen.” Franse politiserie.

21.46 Een hemels vergenoegen. „Die lummel van hiernaast.” Klucht uit de oude doos.

22.00 Journaal.

22.20 Aspecten. Cultureel magazine.

22.50 Sport op vrijdag.

23.20 Billy two hats. Amerikaanse speelfilm uit 1973 onder regie van Ted Kotcheff met Gregory Peck, Dean Cain, Jack Warden en anderen. Na een bankroof in een western-gehuucht wordt Billy gepakt. Zijn partner kan hem nog niet uit de handen van de marshal redden. Het tweetal vlucht in de richting van Mexico.

0.55 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 De vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege. Gezondheidsleer.

19.00 Eff-Eff. Vrijtijds magazine.

19.45 Journaal 3.

20.00 Journaal.

20.15 Musicanova. Oude muziek in Napels.

21.00 Momenten.

21.15 God en de wereld.

21.45 Ergernissen.

22.00 Roots. „Kizzy”, Tv-serie.

23.00 Cultuur en wetenschap.

23.45 Journaal.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 De kinderen van het eiland. „De storm”. Tv-serie.

18.30 Telecollege. Gezondheidsleer.

19.00 Na sluitingstijd. Consumentenrubriek.

19.50 De boeren. Pasen. Tv-serie.

20.40 De wortels van het kwaad. „Fantasie die op dwaalwegen gaat.” Tv-serie.

21.25 SWF-3-Rockfestival. Concert. Met: 10 CC, Dr. Feelgood, Roger Chapman en Triumph.

22.25 Inleiding in het familierecht. Tv-serie.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 Drie kinderen en een chimpansee. „De popgroep.” Tv-serie.

18.15 Klein, klein, kleutertje. „Caroliëntje en kapitein Snorrebaard.” Voor de kinderen.

18.30 Open school. „De warmte van je huis.” Tv-serie.

19.00 Lachertjes. „De kidnapping.” Komisch filmje.

19.05 KTRC. Rooms-katholieke uitzending.

19.35 Mededelingen, morgen.

19.45 Journaal.

20.15 Mother, jugs en speed. Amerikaanse speelfilm uit 1976 onder regie van Peter Yates met Bill Cosby, Raquel Welch en anderen. In Los Angeles opereren twee concurrerende hulpdiensten die er geen been in zien om de verkeerspolitie als dat zo uitkomt steekpenningen te geven. Mother is chauffeur bij een van die diensten. Speed is zijn collega en jugs is een telefoniste die chauffeuse wordt.

21.55 De vijfde windstreek. Literair magazine.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

22.45 Journaal.

### radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

### Nieuws: elk heel uur

7.03 Echo. 7.13 Even na zeven (8.03 Echo). 9.03 Anne van Egmond op I. 12.03 Hans van Willigenburg. (13.03 Echo). 14.02 5x3. 15.02 Op de valreep. 17.02 .... En zo hoort het ook. (18.11 Echo). 18.58 Marktberichten ism KNBTB. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van oud zeer tot zeer oud. 21.02 Nine O'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Muziek terwijl u slaapt.

### HILVERSUM II

402 en 337 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radio-nieuwsdienst. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Express-VPPO. 10.30 Onder schooltijd. 10.45 De werkbank. 10.55 NOS-programmaoverzicht. 11.00 Schoolradio. 11.20 Week in - week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist.... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redactie. 17.00 Info-radio. 18.00 Staandebij. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zentijd PvdA. 19.00 Veronica sport. 20.00 Europees Concertpodium: Radio Symfonie Orkest Berlijn: klassieke orkestmuziek. (In de pauze: 20.35-2.55 Akkoord). 22.00 Aspecten van de kamermuziek. 22.40 NOS-Cultuurmagazine. 23.30-23.55 Horizon.

7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad-memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.02 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40. (16.45 Concertnieuws). 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De Rock en Roll Methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Liner. 22.30-23.55 De Suite.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek-opvier: Lou Harrison.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 1







## Economie Vandaag

### AGO

AMSTERDAM - Voor AGO Verzekering is 1979 een bijzonder vooruitgangrijk jaar geweest. Zowel de winst als het vermogen zetten de stijging van de voorgaande jaren voort. Een ontwikkeling, die volgens het jaarverslag perspectieven biedt voor de komende jaren, waarin vele activiteiten zullen worden gericht op de versterking van de positie van AGO op de verzekeringsmarkt. Het resultaat is het herstel van de schadebedrijfskosten in Groningen en Den Haag was volgens de concernraad verheugend. Het kort tot AGO behorende Ontwikkelings Nederlandse Ziektekostenverzekering Maatschappij „Nefizo“ heeft een klein verlies. De omzet was aanzienlijk hoger dan in 1979. Door de positie in de schadesector en door de economie groei passeerde de omzet van f 1,5 miljard (f 1,557 mln tegen f 1,379 mln in 1978). De nettowinst was van f 42,8 mln tot f 61,5 mln. Het eigen vermogen van f 521 mln tot f 598 mln.

### Spaarbrieven

AMSTERDAM - De Amro Bank gaat met ingang van 23 mei 10,5 pct spaarrenten 1980 per 1986 uitgeven tegen 10,5 pct, wat volgens de bank overeenkomt met een effectief rendement van 10,75 pct. Vervroegde gehele of gedeeltelijke aflossing is niet toegestaan. De spaarbrieven aan toonder van f 1000,- zijn met ingang van 5 december 1986 betaalbaar met f 1.920,-, welk bedrag de rente, gebaseerd op 10,5 pct samengestelde interest per jaar, is begrepen. Officiële noteringen op de Amsterdamse effectenmarkt zal worden aangevraagd.

### Geen Joegoslaven

AMSTERDAM - De Tweede kamer weigert medewerking aan de werving van buitenlandse werknemers (Joegoslaven) door Hoogovens in IJmuiden. Het bedrijf had ministeriële toestemming gevraagd 500 Joegoslaven naar ons land te halen voor het opstellen van arbeidsplaatsen. Minister van Sociale Zaken wilde slechts (mondjesmaat) - naar hij zelf op dat verzoek reageren. Slechts 50 Joegoslaven zouden, wat hem althans betreft, naar ons land kunnen komen.

### KLM

AMSTERDAM - De beladingsgraad van de KLM is over april voor de zesde achtereenvolgende maand lager gebleven dan in dezelfde maand van 1978. Uit cijfers die de KLM heeft bekendgemaakt, blijkt dat de beladingsgraad in april dit jaar 56,5 procent was, tegen 60,7 in april vorig jaar. April is de eerste maand van het nieuwe boekjaar. Het passagiersvervoer daalde tot 94,8 miljoen tonkilometers, maar tegelijk steeg het vrachtovervoer met elf procent tot 10,3 miljoen tonkm en het postvervoer met 12 pct, tot 3,6 miljoen tonkm. De definitieve cijfers over april zullen medio volgende maand bekend worden.

### Kleivoorraad

AMSTERDAM - Ruim 80 procent van de Nederlandse steenfabrieken beklagt over onvoldoende kleivoorraad. Het huidige ontgrondingsbeleid van de overheid is daar de oorzaak van. Als met name de provincies het snel overgaan tot het aanwijzen van nieuwe wingebieden voor klei, kan de kleivoorraad voor de Nederlandse bakindustrie een nijpende situatie worden. De kleiindustrie heeft een aantal jaarlijks advocaat Mr. A. Marres tot dit gisteren in Den Bosch tijdens de jaarlijkse Baksteendaag. Marres vindt zich veel bezig met ontgrondingsvergunningen.

### Melkproductie

AMSTERDAM - Nederland heeft geen melkoverbod meer. Ook de grote voorraad van magere melkpoeder zijn geleegd. Voor het eerst sinds het bestaan van de gemeenschappelijke melkmarkt heeft ons land nog melk te beschikken over een kleivoorraad boter om aan de lopende vraag te kunnen voldoen. „Dit is het meest duidelijke symptoom van de meest goede gang van zaken op de Nederlandse zuivelmarkt.“ Dit zei H. Schelhaas, voorzitter van het Zuivelbedrijf voor Zuivel tijdens de woensdag gehouden vergadering van het schap.

### Estel

AMSTERDAM - Estel (Hoesch-Hoogovens) heeft overeenkomstig al eerder gemaakte verwachtingen, in het eerste kwartaal van dit jaar een verlies geleden. Het verlies kwam uit op f 53,6 mln tegen een verlies van f 90,6 mln in het laatste kwartaal van 1979 en een verlies van f 70,8 mln tegen in het eerste kwartaal van dit jaar. Bij de oorzaken van het verlies met f 37 mln opzicht van het voorafgaande kwartaal dient volgens de toelichting op de kwartaalcijfers in aanmerking te worden genomen dat het resultaat voor belasting in het vierde kwartaal van 1979 nadelig werd beïnvloed door buitengewone lasten als gevolg van maatregelen waarmee werd besloten tot verbetering van de structuur van het Estel-concern, vooral van het staalbedrijf in Dordrecht.

### Pandbrieven

AMSTERDAM - De Rabohypotheekbank heeft vanaf gisteren 11 pct. pandbrieven 1980 per 1984 - 1988 afgegeven tegen 100,5 pct. Het effectieve rendement van stukken, die een jaar lang lopen, is 10,5 pct. De pandbrieven hebben per 15 mei, komt uit ongeveer 10,8 pct., aldus de bank. De aflossing van het totale gelept bedrag zal plaatsvinden in vijf nagevolgde gelijke jaarlijkse termijnen in de jaren 1984 tot en met 1988 à pari. Vervroegde gehele of gedeeltelijke aflossingen is niet toegestaan.

# Koninklijke Sphinx had gunstiger 1979

MAASTRICHT - Koninklijke Sphinx, onderdeel van het Britse Reed-concern, heeft 1979 gunstiger kunnen afsluiten dan 1978. Ondanks de zeer negatieve invloed van de strenge winter op de bouwactiviteiten in 1979 steeg de omzet, mede door een sterke exportstijging, met 8 pct van f 185 mln tot f 200 mln. De nettowinst na belastingen steeg van f 0,4 mln tot f 2 mln, aldus het bedrijf.

Normaal gesproken, zo zegt de directie, zouden wij voor 1980 gemiddeld optimistisch kunnen zijn. De recent bekend geworden gegevens over de nieuwbouwmarkt, hoewel nog niet geheel eenduidig, geven in deze sector een flinke daling tegen het eind van het jaar aan. Omdat onzeker is hoe de sector renovatie en de export zich zullen houden, is het nauwelijks mogelijk met een verantwoorde prognose te komen.

De totale personeelsbezetting van Sphinx bedroeg eind 1979 vorig jaar 2059 man tegen 2026 een jaar eerder. Door de al eerder aangekondigde sluiting van de aardewerkfabriek „De Toekomst“ is dit cijfer inmiddels teruggelopen tot 1941 (eind maart 1980).

De divisie sanitair ondervond vorig jaar in de Nederlandse markt enige aarzeling in het verbruik. Ondanks dat was de afzet van de

Sphinx-producten goed en is de orderportefeuille nu bevredigend. De resultaten van de divisie tegels zijn zoals verwacht sterk verbeterd door de concentratie en modernisering van de wandtegelproduktie in Maastricht en door versterking van de commerciële inspanningen. De jarenlang onderhouden importdruk, vooral uit Italië, is verminderd, wat ook tot een gunstiger resultaat bijdroeg. De divisie huishoudelijke artikelen

kon het jaar ondanks een toegenomen concurrentie, met een onveranderd gunstig resultaat afsluiten.

Door efficiencyverbeteringen en verdere mechanisatie konden de nadelige invloeden van de gestegen kosten worden gecompenseerd. De vuurvastdivisie loopt bevredigend. Alle aandacht is gericht op optimalisering van de doorgevoerde fabrieksuitbreiding en produktvernieuwing.

# Na ruim zeventien uur onderhandelen: Principeakkoord over twee Philips-cao's

EINDHOVEN - Philips heeft gistermorgen na zeventien uur onderhandelen een laatste bod uitgebracht voor een tweejarige collectieve arbeidsovereenkomst voor de „functiegroepen“ en een éénjarige overeenkomst voor de „vakgroepen“ (hoger Philipspersoneel). De tweejarige cao heeft betrekking op 65.000, de eenjarige cao op 15.000 Philips-werknemers.

Voornaamste uitgangspunten zijn: handhaving van de koopkracht tot tenminste modaal door middel van herstel van de automatische prijscompensatie per 1 januari 1981, maatregelen voor arbeidstijdvermindering en extra faciliteiten voor ploegenarbeid en zwaar en onaangenaam werk.

Door de FNV-onderhandelaren wordt het laatste bod van Philips beschouwd als het uiterst haalbare onderhandelingsresultaat, waarmee nu voor overleg naar de beleidsorganen zal worden gegaan. De Industriebond CNV zal naar zijn beleidsorganen met een gunstig advies en de Unie BLHP en de Federatie Hoger Philips Personeel (FHPP) hebben uitgesproken vanmoren een principe-akkoord voor de twee cao's te hebben bereikt. Voor het overgrote deel van de Philips werknemers gaat het om een tweejaar contract, dat loopt tot 31 maart 1982 en waarin de loonmaatregel is ingepast.

Bij het aflopen van de loonmaatregel, met ingang van 1 januari 1981, zal de automatische looncompensatie terugkeren. Tot die tijd blijft de toelag van 65 gulden per maand die hoort bij de loonmaatregel van toepassing. Vanaf 1 januari 1981 wordt deze toelag omgezet in een loonsverhoging van 1 procent. De vloer in de vakantietoelag wordt verhoogd van 1920 tot 2100 gulden en de vloer in de prijscompensatie van 221 tot 245 gulden. Ook de eindejaarsuitkering zal worden verhoogd, namelijk van 875 tot 715 gulden. Ploegenwerkers die in vijf ploegen draaien zullen een extra toelag van 600 gulden per jaar ontvangen. Extra toelagen voor industriële werkzaamheden en toelagen voor zwaar en onaangenaam werk, variërend van 150 tot 425 gulden per jaar, worden toegekend aan ongeveer een kwart van het totale personeel.

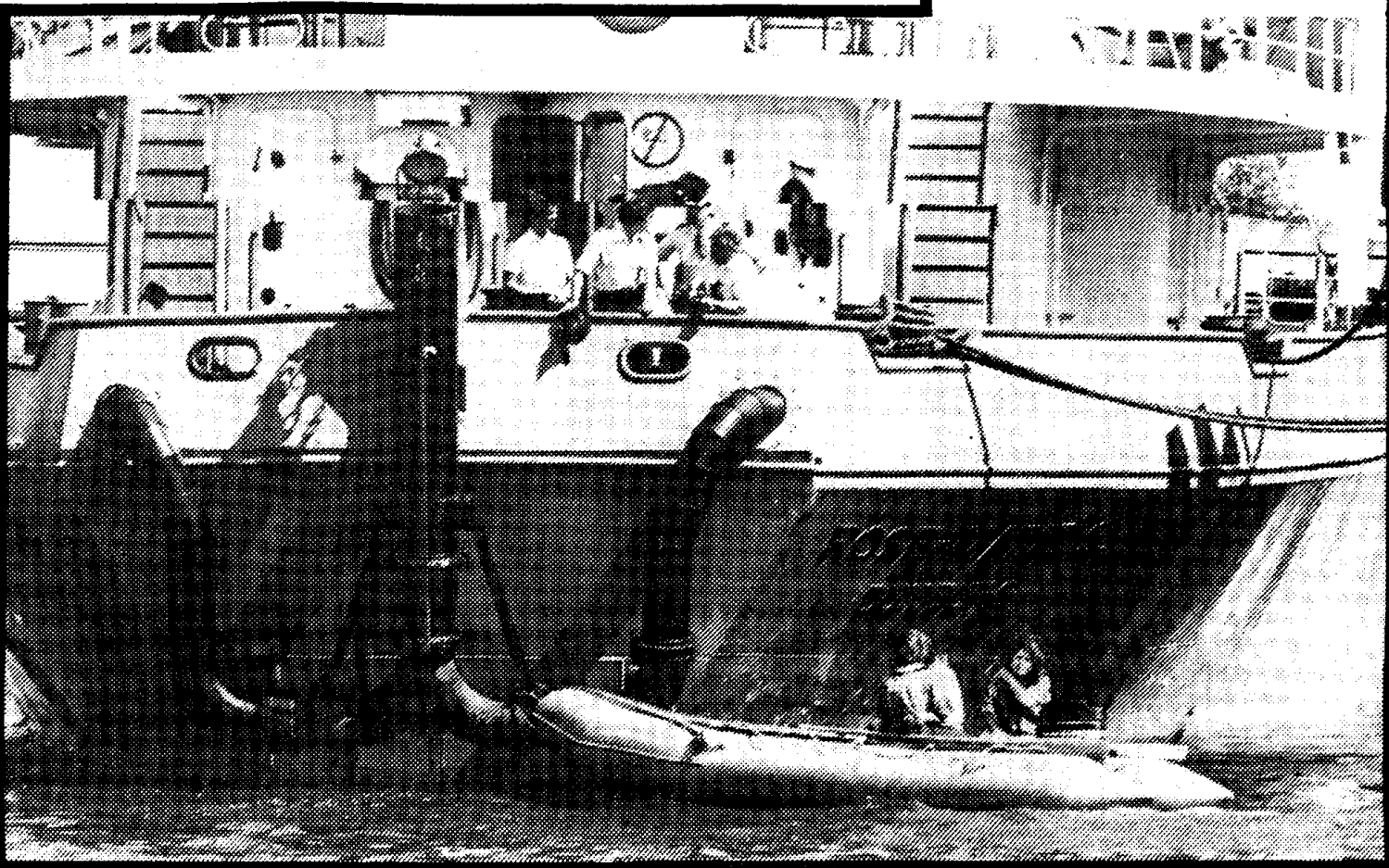
### Extra brugdag

Het bod van Philips inzake de arbeids-

tijdvermindering past nog niet binnen de beleidsuitgangspunten van de FNV.

De extra (gemiddeld) anderhalve dag werktijdvermindering en de uitbreiding van de VUT-regeling voor de ploegenwerkers zijn niet in overeenstemming met de eisen van de FNV, die een uitbreiding van de vakantieregeling met tweeënhalf à drie dagen en een algemene uitbreiding van de VUT-regeling met een jaar inhielden. Om na te gaan of het Philipsaanbod alsnog binnen de beleidslijnen van de bond kan worden gebracht, zal overleg met de ledenvergaderingen en de beleidsorganen nodig zijn. Dat overleg vindt plaats in de eerste week van juni.

Directeur sociale zaken F. van den Brand van Philips meent dat in het gevecht overleg duidelijk de eigen verantwoordelijkheid van werkgever en werknemers tot hun recht zijn gekomen. Naar zijn mening kan met de nu ter tafel liggende contractvoorwaarden ook duidelijkheid worden gegeven aan het Philipspersoneel over hun beloning. Dat Philips bewust kiest voor een tweejaar contract voor 65.000 werknemers met het daaraan verbonden kostenrisico, is mogelijk door het door Philips gehanteerde systeem van kostenbeheersing, aldus van den Brand. De directeur sociale zaken vindt het een goede zaak dat nu voor het eerst door partijen de moed is opgebracht om te kiezen voor selectieve maatregelen. Dit betekent een hervelding van de loonsom ten gunste van de „harde industriële kern“, die ongeveer een kwart van de werknemers omvat.



● Leden van de actiegroep Greenpeace hebben hun rubberbootje vastgemaakt aan het Duitse schip Rose Marie dat voor het Duitse concern Bayer welkijks chemisch afval dump in de Noordzee. De actie vond plaats in de Rotterdamse Waalhaven en was bedoeld om het Duitse schip het uitvaren te belemmeren.

### SHV overweegt verplaatsing zetel

UTRECHT - Het bestuur van SHV Holdings NV bestudeert de mogelijkheid in Noord- of Latijns-Amerika een zodanige organisatie op te bouwen dat in geval van een calamiteit in Europa het bedrijf van daaruit efficiënt kan worden geleid. De voorzitter van de Raad van Bestuur, ir. F.H. Fentener van Vlissingen, zei dit bij de presentatie van het jaarverslag.

Hij wees hierbij op de militair-strategische positie waarin Europa vooral na de dood van Tito terecht is gekomen. „Onze grootste zorg is de politieke situatie en de kwetsbaarheid van Europa in het wereldgebeuren en we willen klaar zijn om het bedrijf te laten voortbestaan, mocht zich onverhoopt een calamiteit voordoen“, aldus de heer van Vlissingen.

# SER wil huidige vorm handhaven

DEN HAAG - De Sociaal-Economische Raad (SER) wil geen veranderingen aanbrengen in zijn eigen taak, samenstelling en werkwijze, zo blijkt uit een concept-advies dat een SER-commissie hierover heeft opgesteld. Ook in de toekomst heeft een overleg- en adviesorgaan voor het sociaal-economisch leven een taak. De behoefte aan goed gestructureerd overleg zal eerder toenemen dan verminderen, aldus het concept-advies.

De commissie stond onder voorzitterschap van het onafhankelijke kroonlid prof. mr. A.D. Belinfante. Aan het advies is sinds 1973 gewerkt, toen besloten werd taak, samenstelling en werkwijze in verband met de maatschappelijke ontwikkelingen sinds de oprichting van de SER in 1950 te gaan bestu-

deren. Werkgevers en werknemers moeten langs deze weg hun invloed kunnen blijven uitoefenen op het overheidsbeleid. Anderzijds kan de overheid haar denkbeelden toetsen aan die van de sociale partners. Ook kan het parlement hierin de SER helpen. In hoeverre beroepsbeoefenaren en niet-winstinstellingen een zetel in de SER moeten krijgen, dient volgens de commissie af te hangen van de feitelijke ontwikkelingen. De werknemers in deze sectoren zijn veelal al via de vakcentrales vertegenwoordigd. Bij de ondernemers moet worden afgewacht of zij zich met hun organisaties zullen aansluiten bij de werkgeverscentrales of aparte sectororganisaties zullen vormen.

## Beursoverzicht

## Terugval

AMSTERDAM - Op het Damrak wilde het ook donderdag weer niet erg vlotten. Op de actieve markt moesten in de ochtenduren de koersen over een breed front terug, al bleef er meestal sprake van vrij geringe verliezen. De uitgevers hadden het echter wel moeilijk. Elsevier-NDU zette de woensdag laat in de middag ingezette daling voort, zodat tegen het middaguur al een verlies was ontstaan van f 8 op f 227. VNU verloor snel f 1,50 op f 84.

Ook Heineken trok de lijn van woensdagmiddag voort en ging naar f 59,50, een verlies van f 1. De internationals deden het wat kalm aan. Hier moesten Akzo en Hoogovens fractioneel terug, terwijl Unilever zich rond het slotniveau van de voorgaande dag bewoog. Kon. Olie en KLM waren weldra f 1,10 goedkoper op f 156,20 resp. f 63,20, waarbij in het laatste geval de mededeling van een opnieuw lagere beladingsgraad opnieuw een rol speelde.

Van de banken en hypotheekbanken kon alleen Middenstandsbank zich ruim handhaven op f 209,50. In de verzekeringssector vormde Nat. Nederlanden de uitzondering met een winst tegen het middaguur van tegen de f 1: ook hier werden verder lichte verliezen geleden.

Bij de bouw aandelen leed Bos-Kalis het grootste verlies met een achteruitgang van f 1 op f 91,50. Geruchten wilden, dat de reuzenorder uit China nu definitief van de baan zou zijn. Van de overige fondsen kon Nedlloyd zich goed handhaven met een vooruitgang van f 1,20 op f 92,20. De staatsfondsenmarkt had weer een lichte neiging tot afbrokkeling.

Op een overigens zeer rustige lokale markt speelde bedrijfsnieuws nog enige rol. Zo kon Buhrmann-Tetterode op mededelingen tijdens de jaarvergadering, dat in de eerste drie maanden de omzet 20 pct is gestegen, enkele guldens aantrekken tot f 63,50. KNP, die in de eerste helft van dit jaar hogere resultaten verwacht, werd f 1 duurder. De verdere inkrimping in Nederland van MacIntosh leidde tot een verlies van bijna f 5 op f 34,90.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering aan dezelfde dag): AKZO 23.80 (23.80) Kon. Olie 156.50-157.40 gl (156.50) Philips 17.40-17.50 (17.40) Unilever 107.50 (107.50) KLM 63.00-65.00 (63.00)

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.93	2.03
Engelse pond	4.46	4.76
Belgische frank (100)	6.61	6.91
Duitse mark (100)	108.25	111.25
Italiaanse lire (10.000)	22.00	25.00
Portugese escudo (100)	4.05	4.65
Canadese dollar	1.65	1.75
Frans franc (100)	45.00	49.00
Zwitserse frank (100)	117.00	120.00
Zweedse kroon (100)	45.25	48.25
Noorse kroon (100)	38.75	41.75
Deense kroon (100)	33.75	36.75
Oostenr. schilling (100)	15.31	15.61
Spaanse peseta (100)	2.63	2.93
Griekse drachme (100)	4.45	5.25
Finsse mark (100)	52.00	55.00
Joegoslav. dinar (100)	9.00	10.40
Ierse pond	3.97	4.27

### beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

Ahold	66,50	66,00e
Akzo	23,70	23,70e
ABN	286,00	283,00
Amev	97,80	97,80
Amro-bank	62,30	62,00
Bos Kalis	91,50	91,50
Dordtsche Pr.	197,20d	197,00
idem (pre)	192,60d	191,80
Elsevier-NDU	240,00	224,00
Ennia	132,50	132,00f
Fr-Gro Hyp	67,50e	67,30
Gist Brocades	27,50	27,70
Heineken	61,40	59,80
Heineken Hld.	54,50	53,50
Holl Betonggroep	72,10	71,80
Hoogovens	16,00e	16,80
KLM	65,40	65,00
Kon. Olie	156,80d	155,80
Nat. Ned.	116,80	117,30
Ned. M. Bank	91,00	93,00
Ogem Holding	209,10	213,00
Pakhoed Holding	41,00	41,00
Pakhoed (cert.)	39,50	38,70
Philips	17,60	17,40e
Robeco	164,00	164,00
Rodanco	110,00	109,70
Rolincro	148,00	148,00
Rorento	110,10	110,10
Unilever	108,80	107,30e
Ver Bezit VNU	85,50	83,30
Volker Stevin	60,00	59,00
Westland U.H.	256,50	255,00

### Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80-90	106,00	105,60
10.50 Ned. 74	101,20	101,10
10.50 id. 80	101,10	101,00
9.75 id. 74	98,30	98,30
9.50 id. 76-1	99,10	99,00f
9.50 id. 76-2	97,80	97,80
9.50 id. 80-95	96,40	95,90
9.25 id. 79-89	96,20	96,00
9.00 id. 75-1	93,30	93,30
9.00 id. 79-94	93,10	93,00
8.75 id. 75-1	94,50	94,50
8.75 id. 75-2	95,30	95,30
8.75 id. 76-96	93,20	93,20

8.75 id. 79-94	93,80	93,80
8.75 id. 79-89	93,90	93,60
8.50 id. 75-1	94,40	94,40
8.50 id. 75-2	94,20	94,20
8.50 id. 78-93	90,80	90,80
8.50 id. 78-89	95,10	95,10
8.50 id. 78-90	95,20	95,20
8.25 id. 76-96	90,20	90,20
8.25 id. 77-92	92,20	92,20
8.25 id. 77-93	91,90	91,90
8.25 id. 78-89	91,80	91,40
8.00 id. 69	90,00	89,80
8.00 id. 70-95	90,00	90,00
8.00 id. 71-96	88,20	88,20
8.00 id. 70-1	95,80	95,80
8.00 id. 70-2	95,20	95,20
8.00 id. 70-3	94,90	94,90
8.00 id. 76-91	91,30e	91,30
8.00 id. 77-97	89,20e	89,20
8.00 id. 77-87	94,40	94,40
8.00 id. 78-88	91,40	91,40
7.75 id. 71-96	87,70	87,70
7.75 id. 73-98	86,10	86,10
7.75 id. 77-97	88,50	88,50
7.75 id. 77-92	89,80	89,80
7.50 id. 69-94	88,20	88,20
7.50 id. 71-96	86,30	86,40
7.50 id. 72-97	84,80	84,90
7.50 id. 78-93	88,20	88,20
7.50 id. 78-88	88,80	89,00
7.50 id. 78-82	88,30	88,20
7.50 id. 71-81	87,60	87,40
7.20 id. 72-97	84,10	84,10
7.00 id. 66-191	88,10	88,00
7.00 id. 66-2	87,20	86,70
7.00 id. 69-94	85,60	85,10
6.75 id. 78-98	82,60	82,30
6.50 id. 68-193	84,50	84,30
6.50 id. 68-2	84,80	84,60
6.50 id. 68-3	84,20	84,00
6.50 id. 68-4	83,70	83,60
6.25 id. 66-91	84,80	84,80
6.25 id. 67-92	84,20	84,00
6.00 id. 67-92	82,80	82,60
5.75 id. 65-190	84,90	84,70
5.75 id. 65-2	84,20	84,10
5.25 id. 64-1-89	85,20	84,70
5.25 id. 64-2	84,80	84,40
5.00 id. 64-94	79,30	79,10
5.00 id. 58-83	94,40	94,40
4.50 id. 59-89	85,10	84,70
4.50 id. 60-1-85	91,80	91,80
4.50 id. 60-2	83,40	83,30
4.50 id. 63-93	79,30	79,30

4.25 id. 59-84	92,90	92,90
4.25 id. 60-90	84,20	83,90
4.25 id. 61-91	81,40f	81,10
4.25 id. 63-1	78,20	78,00
4.25 id. 63-2	78,50	78,50
4.00 id. 61-86	90,00	90,00
4.00 id. 62-92	80,70	80,70
3.75 id. 53-93	78,50	78,50
3.50 id. 52-47	76,60	76,50
3.50 id. 53-83	94,00	93,50

### Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,00	76,75
8.75 ABN	101,00	100,00
8.75 Amro 73	92,50	93,00
8.50 Bos & Kal.	250,00	250,00
8.25 Buhr T.	96,00	96,00
8.75 Elsev. NDU	100,00	96,00
7.25 Fent. NV	85,00	85,20
5.75 Gist-Br.	73,00	73,50
5.25 Hoogovens	76,00	76,75
7.25 Kappa 73	85,50	85,50
8.75 KNSM	91,80	92,50
8.75 KBB	92,00a	-
7.75 K.N. Pap.	83,50	84,00c
7.25 M'intosh	-	-
9.00 Meneba	85,50	85,50
7.00 NBM-B.	83,00	83,00
7.25 NDBH.	1,25	1,25
6.50 NBM	518,00	518,00
7.75 Nutricia	70,80	70,80
9.00 Nijverd.	84,00	84,00
6.50 Oce-Gr.	98,50	98,50
7.00 Philips	83,80	83,80
10.00 Post B.	94,00	93,00
7.50 Proost B.	-	83,60c
6.50 Rolinco	-	66,50
6.50 ind. 1000	-	66,50











KLASSE IN EIKEN



MEUBELFABRIEK VAN SLOON

INDUSTRIESTRAAT 21-23 - SITTARD - TEL. 04490-13663 of 10500

EEN MEUBELKOLLEKTIE VOOR FIJNPROEVERS  
MET DE NADruk OP EIKEN

# Minder stoppen, vragen, stoppen. Zelfde stad.

Je moet in 't centrum zijn van een van de 50 grote steden in Nederland. Maar rijdt steeds in het rond. Remedie? Een gratis afdruk uit de unieke Esso Stadsgids van de plaats waar je bent. Verkrijgbaar bij vele Esso-stations in en om die steden. Pak 'm mee vóór u aan 't zoeken gaat. Dat scheelt 'n stuk, dus brandstof.

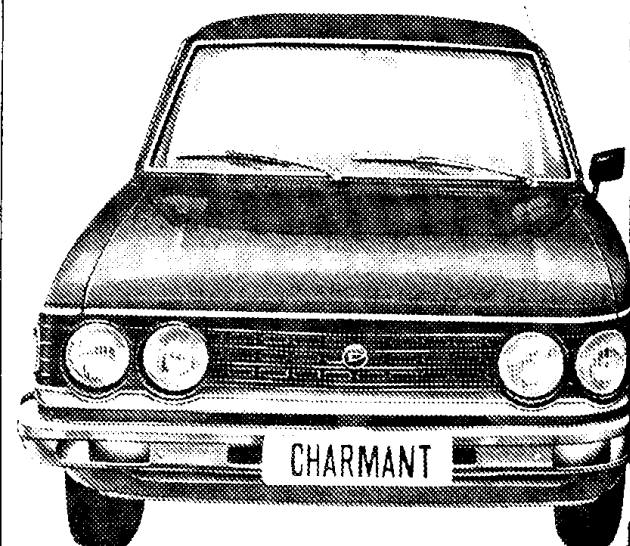
Esso

## Esso doet wat Extra.



### DAIHATSU CHARMANT

Hooggeklasseerde middenklasser uit Japan.



f 13.550,- incl. btw. Dat is de prijs van Daihatsu Charmant, een robuuste 4-deurs middenklasser, fraai van lijn en van indrukwekkende afwerking. Met een 1400 cc krachtbron voor comfortabele kruissnelheden. Tot zover normaal, zult u zeggen. Maar let op: Daihatsu bouwde een aantal extra's in die eigenlijk alleen bij duurdere wagens aantreft. Slaapkamers, radio, elektrische klok, hoofdsteunen, zwaaiend glas, sportieve velgen, 2-snelheden ruitwisselaars etc., alles bij de prijs inbegrepen. Naast de Sedan kent de Charmant ook een 1600 cc Stationwagon met 5-deurs uitvoering met een laadruimte van ruim 1,4 m diep, voor f14.995,- incl. btw.



Daihatsu. Jongste staaltje van schrander Japans autowerk. U kunt 'm bij ons bewonderen en proefrijden.

#### Fortuna Cars B.V.

Strijthagenweg 127  
Kerkrade - Dentgenbach  
Tel. 045-456141

#### Garage Bema

Langs de Heij 4  
Sittard  
Tel. 04490-17010

### Uitnodiging voor onze VOORJAARSSHOW

tijdens de pinksterdagen  
24 - 25 - 26 mei

### GEBR. BOUWENS

Schinnen - Tel. 1293

ZETOR landbouwtractoren betaalbaar en bijder goed.

EICHER land- en tuinbouwtractoren wederom rug in het zuiden.

VAVEE aanbouw hydraulische boorinstallaties meerdere hydraulische maaierwerktuigen.

Mitsubishi SOLO-ARIENS fressen met werken.

SOLO hand- en motormaaiers.

XENOAH bosmaaiers.

STIHL - SOLO-POULAN kettingzagen.

SOLO hand- en motormaaiers.

JAMMAERS cirkelmaaiers, plukstellers, kenpoetsers.

VEENHUIS-producten.

CAMPAGNOLA snoei-installaties.

QUALCAST - ARIENS - SOLO hand-, motorzitmeters.

PLYMO luchtkussenmaaiers.

LPG-vulstation en inbouwstation.

Nieuw en uniek in Heerlen  
Sfeervolle slaapkamerverlichting

**Leendfers Bonnuut**

Dautzenbergstraat 19, Heerlen, Tel. 045-713900

met

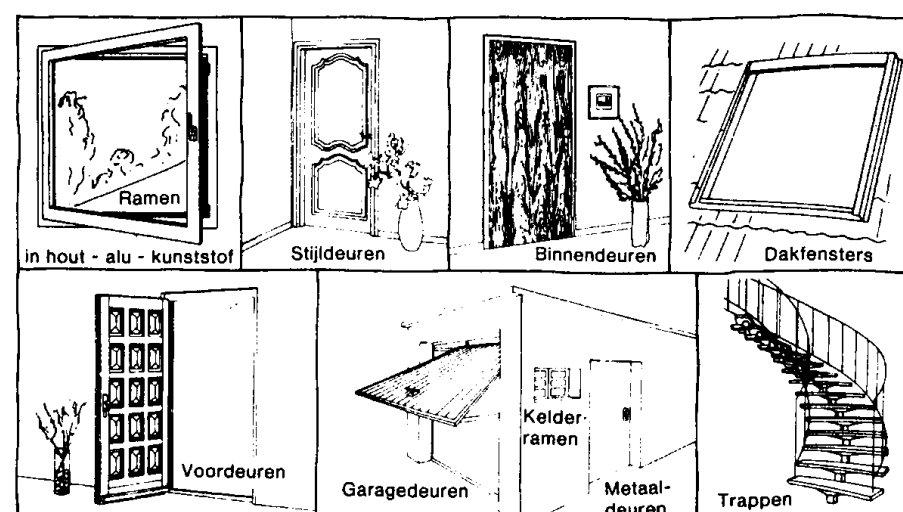
## NORM-BAU

UIT AKEN



Alles onder één dak, te leveren voor uw nieuwbouw of renovatie.

## bouwt u veel VOORDELIGER



Toonzaal geopend:

ma. - vr. 7.30 - 18.30 uur

za. 8.30 - 14.00 uur

## NORM-BAU

UIT AKEN

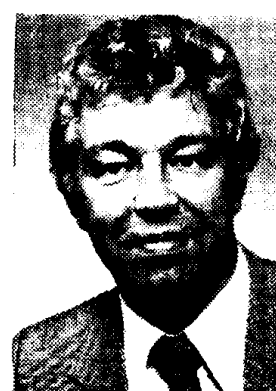
Ja, ik wil graag bezoek voor een gedegen advies voor mijn renovatie of nieuwbouw.

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_



Koos Toonen  
Bouwadviseur voor  
Limburg/Nederland  
Adres:  
Luxemburgstraat 21  
GELEEN  
Tel. 04494-51525

Hoe bereikt U ons:

Autoweg Aken-Luik - afslag Brand -  
Eilendorfer Strasse 139-141  
D 5100 Aken  
Telefoon 09-49-241-522020



De bakkers stellen hoge eisen aan kwaliteit. Ons brood wordt daardoor de 1e prijs in een landelijke kwaliteitswedstrijd en is bekroond met de gouden deegspeld. Wij bakken dagelijks plm. 70 verschillende broodsoorten en evenveel banketvariaties.

Door de stijgende vraag naar onze producten kunnen wij nog plaatsen:

### A. Sous-chef

voor de broodbakkerij of vakbekwame bakker, welke voor deze functie opgeleid zal worden. Zijn taak bestaat uit assistentie verlenen aan de chef en hem vervangen bij afwezigheid.

### B. Vakbekwame bakkers

welke echt met het vak bezig willen zijn.

### C. Jongemannen

van 18 tot 30 jaar, die opgeleid willen worden tot bakker.

Door bovengenoemde functies is een goede beloning en een prettige werksfeer vanzelfsprekend. Indien u belangstelling heeft of meer informatie wenst, nodigen wij u uit voor een vrijblijvend gesprek en bezoek aan ons bedrijf.

## ERKENS BAKKERIJ B.V.

Boulevardstraat 5 - Brunssum  
Tel. 045-252272

## KUTEMANN INDUSTRIEDIENSTEN

Ons bedrijf legt zich toe op het ter beschikking stellen van technisch personeel.

Sector telecommunicatie en electrotechniek vraagt met spoed enkele jonge

## LTS'ers E MTS'ers E

Het werk omvat solder-, rangeer- en bekabelingswerk. E.e.a. vindt plaats in Noord- en Zuid-Limburg.

Int. Kutemann Industriediensten, Rietlanden 7, 1948 NE Beverwijk, tel. 02510-26578/25743.

## Profiteer van onze diverse pinksteraanbiedingen

Het complete Roller-tourcaravanprogramma de parel onder de caravans: **Sweikert**

Het complete La-Bohème- en Camp-Let-klapcaravanprogramma

Tevens overjarige- en occasioncaravans



## MOSTARD RECREATIE b.v.

Susteren - Rijksweg-Zuid 7  
Telefoon: 04499 - 1560

Ook uw adres voor aanhangers  
schafwagens - campingartikelen  
en voortenten

Tevens algehele reparatie en onderhoud van caravans

## Te huur café-zaal friture te Susteren

Het horecapand zonder woning ligt aan de Heidestraat 39 te Susteren. De zaak heeft een goede omzet.

Gegadigden, die beschikken over de vereiste vestigingspapieren worden verzocht zich te wenden tot: Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V., Postbus 1, 6320 AA Wijre.

Nadere informatie:  
De heer Wyers, 04450-1844, tot 10.00 uur.



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 8 mei 1980 is mejuffrouw **Maria Christina Hubertina Gelissen**, geboren te Urmond dd. 7-11-1920, onder curatele gesteld, met benoeming van Johanna Catharina Maria Hubertina Escher-Gelissen, wonende te Nieuwstadt, Gouv. Houbenstraat 14 tot curatrice en Maria Hubertina Barbara Thewissen-Lotz, wonende te Stein aan de Heerstraat 2, 63 tot toezien curatrice, 21 mei 1980.

De procureur,  
Mr. W.M.J. Wetzels,  
Maastrichterlaan 9  
Beek Lb.

De echtelieden **Adrianus Johannes Usselstijn** en **Wilhelmina Jacoba Flinterman**, tezamen wonende te Vaals, Cammering 6, hebben de arrondissementsrechtbank te Maastricht verzocht hun huwelijksvoorwaarden te mogen wijzigen volgens een ter griffie van die rechtbank ter inzage liggend ontwerp.

Hun eventuele schuldeisers worden hierdoor opgeroepen om te verschijnen op donderdag 5 juni 1980 om 10 uur in de raadkamer van genoemde rechtbank, Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht, ten einde op dit verzoek te worden gehoord.

Mr. R.C.C.M. Nadaud,  
procureur,  
Hertogsingel no. 66,  
Maastricht

## INVENTARIS TE KOOP!

3 vaste tafels met 6 draaikuken.

**Café de Hoven**

Hovenstraat 33

Ubach o. Worms

Geopend v.a. 17.00 uur.

Te koop

**MERCEDES JAHRESWAGEN**  
300 D mei '79. 25.000 km, van Mercedes-werknemer met div. access. o.a. automatiek, elektrisch schuifdak en trekhaak. Tel. 045-713616. Na 18.00 uur 045-315039.

## ABC-OCCASIONS

Datsun Sunny 1400 GL  
Demonstratie '80  
Datsun-Dealer

## BASTIAANS

Spoorsingel 50  
Heerlen tel. 724141

## 華宮酒樓

CHINEES-INDISCH RESTAURANT

"PALACE"

Zonestraat 17 - Kerkrade

tel. 045-454311

Open van 11.30 tot 24.00 uur.

Woensdag de gehele dag gesloten.

OOK OM MEE TE NEMEN.

## ABC-OCCASIONS

Datsun 120A S 11  
4-drs. aut.  
1ste eigenaar '79  
Datsun-Dealer

## BASTIAANS

Spoorsingel 50  
Heerlen tel. 724141

## MODERNE EN KLASSIEKE VERLICHTINGEN

bezoekt onze uitgebreide  
toonkamers

## LUYEMA B.V.

verlichtingsgroothandel

breiweg 6

6067 ZC linne (1)

tel. 04746-2277

## ABC-OCCASIONS

Datsun Violet 1600  
4-drs. '80  
Demonstratie  
Datsun-Dealer

## BASTIAANS

Spoorsingel 50  
Heerlen tel. 724141

## VANDAAG EN MORGEN AUTOSHOW VAN 10 - 18 UUR

Wij showen de volledige F.S.O.-, Polonez- en Skoda-lijn, met speciaal de introductie van de SKODA

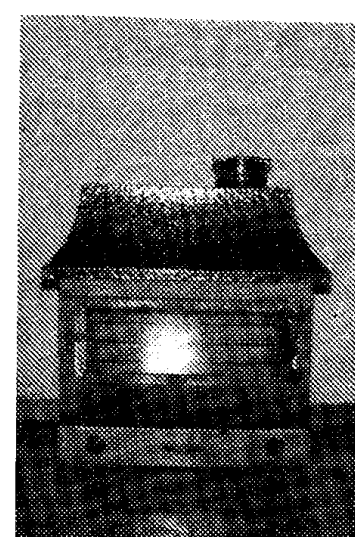


## „BLACK ARROW” AUTOBEDRIJF NATIONAL

PATER BEATUSSTRAAT 30  
HEERLEN (T.O. H.K.B.-GEBOUW)  
TEL.: 045-71 14 70

## KACHELFABRIEKEN BUDÉ te ROTEM (BELGIË)

TOONZALEN HENRYLAAN 155, ROTEM-DILSEN (BIJ MAASEIK RICHTING LANAKEN)



Fantastisch nieuws op het gebied van verwarming.

## MOEDERHAARD allesbrander

van kolen, hout, brique.

Alle afval, zonder assen. Totale verbranding van bepaalde brandstoffen. Te plaatsen tussen bestaande verwarming, of alleen te plaatsen met radiatoren. Fantastisch rendement. Doorlopende demonstratie in onze toonzaak, of tijdens de pinksterdagen op de Handelsbeurs te Maastricht, 24, 25 en 26 mei. Eigen fabricage. Wederverkopers gevraagd.

Nieuw  
en uniek  
in Heerlen

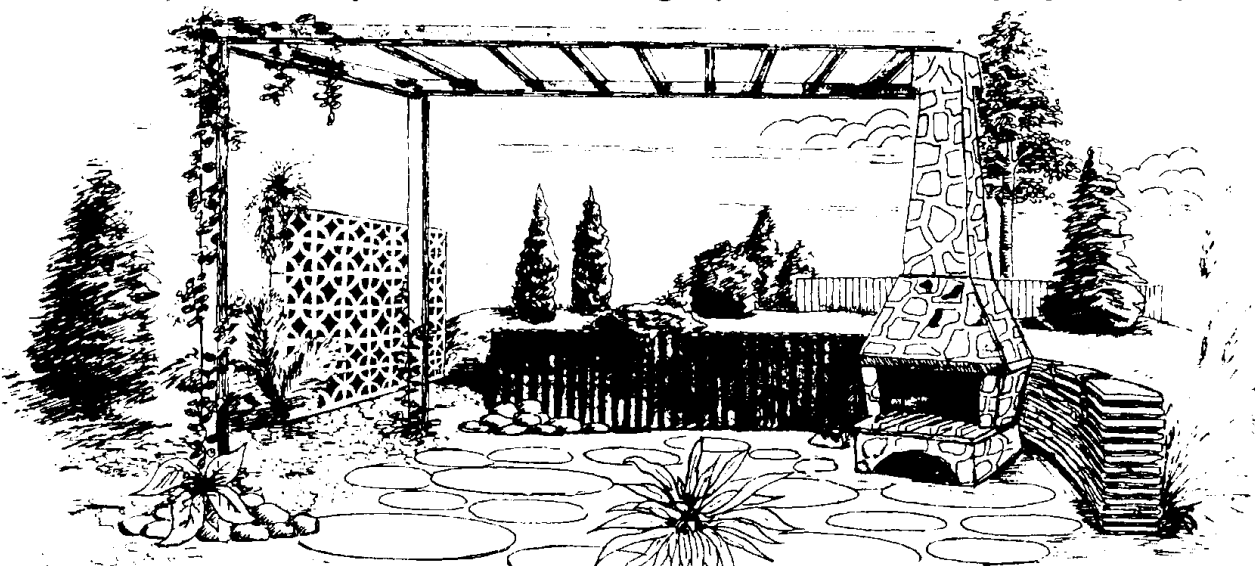
Elegante  
bedovertrekken  
lakens en spreien

**Lendfers  
Bonnuit**

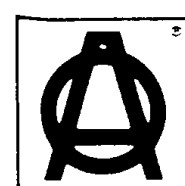
Dautenbergstraat 19, Heerlen, Tel. 045-713900

## Tuinideeën

voor tuin, terras of oprit!! tientallen mogelijkheden, kom vrijblijvend kijken.

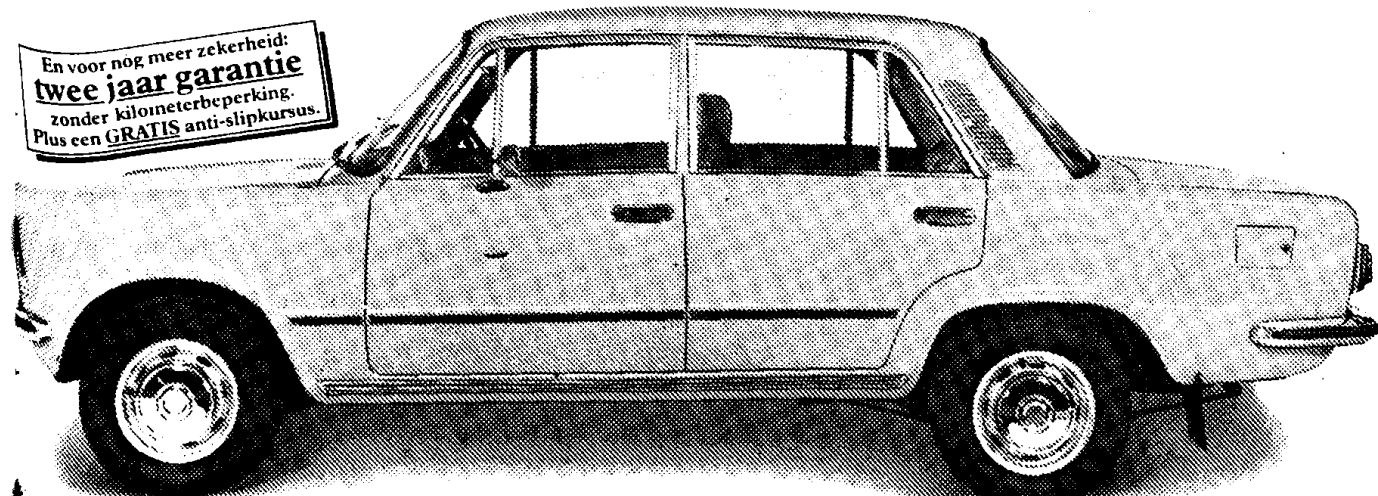


Tuindecoratie-centrum Bouwstoffen Benelux Openhaarden



**ARNOLD OPREIJ  
HEERLEN BV**

Heerlerbaan 275 Heerlen.  
Tel. 045 - 411201  
en  
Willem Alexanderweg 4 Beatrix-  
haven  
Maastricht. Tel. 043 - 11661



## waar gebouwd. Fraai gelijnd.

De FSO 125 P is niet alleen Italiaans van lijn maar bovendien buitengewoon sterk van constructie. Dat komt ondermeer tot uitdrukking in:

- solide plaatwerk • extra verstevigde bumpers • elektrolytische lakbehandeling
- extra sterke remmen en veren • rembe-  
krachtiging

Probeer hem vandaag, de FSO 125 P. En ontdek vooral het luxe, comfortabele interieur, zijn ruimte, zijn acceleratie en zijn verrassende prijs: v.a. f10.995,-.



## FSO 125P Gaat net zo lang mee als twee andere.

1300 Sedan f10.995,- / 1500 Sedan f11.995,- / 1500 Combi f12.995,-. Prijzen incl. B.T.W., af Voorschoten. Prijswijzigingen voorbehouden. Afleveringskosten f275,-. Importeur: H. Englebert N.V. te Voorschoten.

## Pinkpop ontmoet Pioneer.

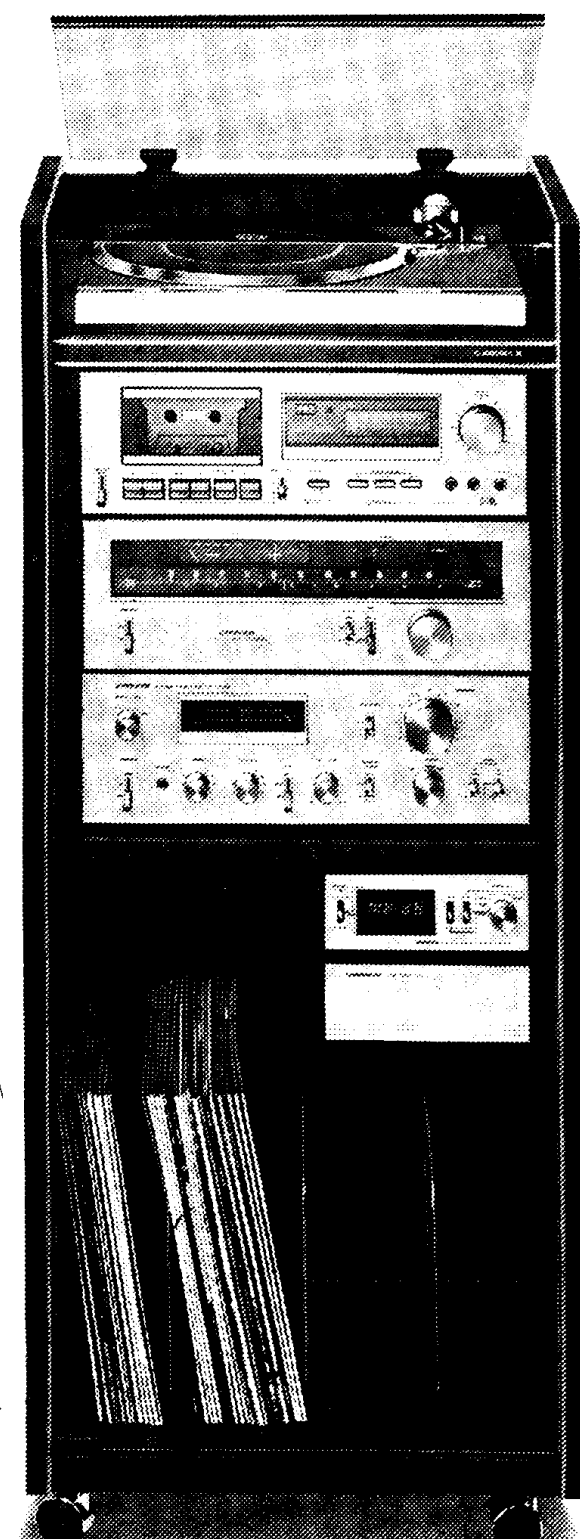
Elk jaar is Limburg even het middelpunt van het popgebeuren. In de bronsgroene Staart van Nederland daverd het Pinkpop-geweld. Iedereen met een klein beetje oor voor het geluid van vandaag is dan in Geleen te vinden. Ontdekt daar nieuwe groepen of komt oude bekenden tegen. Duidelijk iets dat vaker moet gebeuren. Gewoon thuis bijvoorbeeld. Daar zorgt Pioneer voor. Elke lp klinkt weer alsof je er zelf bij bent geweest. Noot voor noot. En zo hoort het ook. Bijvoorbeeld de Pioneer X77.

Draaitafel PL 300. Semi-automatisch. Kwartsgestuurd. Direct Drive. SA-608. Geïntegreerde stereo versterker. Continu uitgangsvermogen 45 Watt per kanaal.

Tuner TX-608. Een geheel nieuwe dimensie van AM- en FM-luistergenot. CT-F 600. Een 2 koppen stereo cassette deck. Dolby ruisonderdrukking, een elektronisch gekontroleerde gelijkstroom servo motor en een bandkeuzeschakelaar. De digitale piekmeter waarschuwt voor een te sterk opname signaal.

Geplaatst in het audiorack, een imponerend systeem dat er om vraagt gehoord te worden.

**PIONEER**  
As live as life.



L. Wüst & Zoon B.V., Hogeweyselaan 25, 1382 JK Weesp. Tel.: 02940-15015.

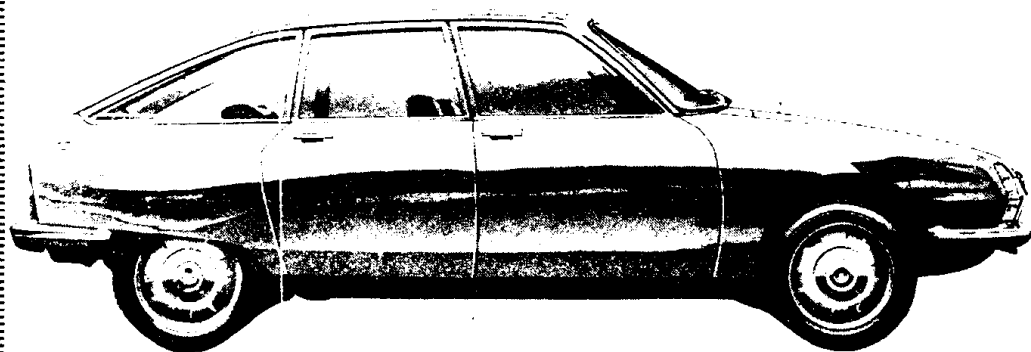
**de jong hi-fi** uw Pioneerspecialist  
Akerstraat 23, Heerlen Tel. 045 - 714390



CITROËN G SPECIAL RIJKLAAR f 15.695,-

Gedurende 14 dagen van 17 t/m 31 mei

**SPECIALE KOUSEN-PRIJS**  
**14.990,- RIJKLAAR**



**Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade**  
**Tel. 045 - 457065 t.o. Oude Mijnschacht**

Nieuw  
en uniek  
in Heerlen

**Uw adviseur  
voor betere  
slaapinterieurs**

**Lendfers**  
**Bonnuit**

Dautzenbergstraat 19, Heerlen, Tel. 045-713900

**FINANCIERINGSMAATSCHAPPIJ B.V.**  
**ALCREDIS**

behorende tot de groep Banque de Paris  
et des Pays-Bas N.V.  
B.V. Alcredis, een sterk expanderende  
financieringsmaatschappij met een 20-tal  
kantoren in den lande, heeft voor haar  
kantoor Maastricht, behoefte aan een

**COMMERCIELE  
BUITENDIENST  
MEDEWERKER**

Deze functie omvat:

Het onderhouden en uitbreiden van contacten  
met relaties in de auto-, caravan-, boot- en  
motorbranche, alsmede assuratiekantoren.  
Doorgroei mogelijkheden naar de functie van  
manager van een der Alcredis-vestigingen  
zijn aanwezig.

Geïnteresseerden in de leeftijdscategorie  
van 22-28 jaar dienen te beschikken over  
een middelbare schoolopleiding, gezonde  
pioniersgeest en rijbewijs B-E.

B.V. Alcredis biedt naast uitstekende secun-  
daire arbeidsvoorwaarden een aantrekkelijk  
salaris.

Uw sollicitatie kunt u richten aan:  
B.V. Alcredis, Scharnerweg 50, 6224 JH  
Maastricht, telefoon: 043-625600  
t.a.v. de heer J.W.M.A. Arets.

BPA 110

**Alcredis**

Voor onze timmerfabriek zoeken wij op korte  
termijn een

**ALLROUND  
MACHINAAL  
HOUTBEWERKER**

Mondelinge sollicitaties bij onze heer P.R.  
Buitenwerf tijdens de kantooruren van 8.00 tot  
16.30 uur.

**JONGEN BV**  
**AANNEMERSBEDRIJF**  
Hompertsweg 34, Schaesberg, tel. 045-722851

**BV AUTOBEDRIJF  
SPRONKEN-BECKERS**

Prins Mauritslaan 97, 6191 ED Beek (L). Tel. 04402-5945

GEVRAAGD:

**MONTEUR**

met enige ervaring.

**ABC-OCCASION**

Datsun Violet 1600,  
4-drs. '78  
1ste eigenaar  
zeer mooi  
Datsun-Dealer

**BASTIAANS**

Spoorsinger 50  
Heerlen tel. 724141

**MODE**  
**VAN Schunck**

**VLOT EN SPORTIEF, FIJN OM TE DRAGEN**



**BLOUSON**

Sportief blouson met vele vlotte  
details. Frotté gevoerd.  
In de kleur cognac.

**109,-**

**JACK**

Fraai jack met sjaalkraag en  
tricot voering.  
In de kleur beige.

**189,-**

**Schunck**  
**mode**

**kwaliteit wint altijd!**  
**Promenade Heerlen**

**Hopelijk zult u nooit het sterkste punt  
aan de Pony ontdekken.**



De Pony van Hyundai is zonder  
meer de sterkste wagen in z'n prijs-  
klasse. Vergelijk bijv. alleen maar eens  
z'n motor van 1239, resp. 1439 cc met  
die van andere. Plus z'n plaatstaal, dat  
maar liefst zo'n 14% dikker is dan  
dat van al z'n concurrenten.

Maar 't sterkste punt komt nog:  
z'n veiligheidskooi. Een oersterke  
staalconstructie die niet of nauwelijks  
kan vervormen, zelfs niet bij frontale  
botsingen. De veiligheidskooi zit om  
het passagierscompartiment heen-  
gebouwd. Daarvoor (dus het motor-

compartiment) en daarachter (de  
bagageruimte) bevinden zich schok-  
absorberende kreukelzones.  
Die vangen, in geval van een botsing,  
de schok zodanig op, dat deze zo min  
mogelijk in het passagierscomparti-  
ment doordringt. Niet te hopen dat u  
dat ooit persoonlijk zult ervaren. Maar  
't is wel een veilig gevoel.

De Pony is daarmee een van de  
veiligste auto's in z'n klasse.  
En als u daar nog eens  
bijtelt wat u allemaal  
krijgt aan accessoires

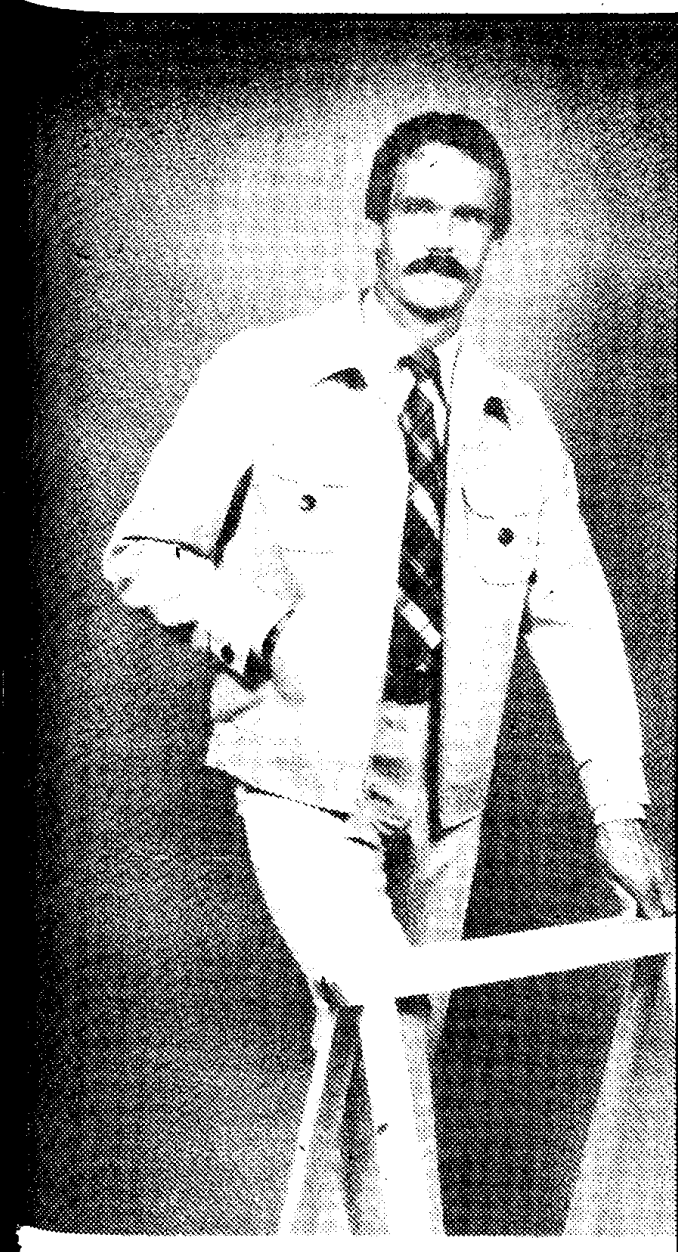
en extra's die gewoon bij de prijs zijn  
inbegrepen, dan kan het niet missen of  
u moet de Pony toch eens persoonlijk  
geprobeerd hebben. Dat kan. Want we  
hebben hem elke dag voor  
u klaarstaan...



(Hie-jun-dai)  
**Hyundai Pony:**  
**de uitgekiende Koreaan.**

De Hyundai Pony kunt u vinden in: **Beek**, Autobedrijf May Feys B.V., Stationsstraat 43, tel. 04402 - 2589/4808.  
**Bochtoltz**, Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, tel. 04442 - 2480, showroom: Min. Ruysstraat 6. **Heerlen**,  
Automobilbedrijf Gebr. Parant, Bokstr. 6, tel. 045 - 211552. **Maastricht**, Maastrichts Autobedrijf, Scharnerweg 165b,  
tel. 043 - 620211. **Ubach over Worms**, Autobedrijf Kempen B.V., Nieuwenhagerheidestraat 30, tel. 045 - 312398.





PINKSTERAANBIEDING

Sportief herencostuum  
adviesprijs 249,-

ONZE PRIJS 159,-

SANDERS MODE

Willemstraat 91  
Heerlen. Tel. 045-725702

sanders

als u Mode zoekt!

EUROMOTEL LIMBURG

Luchthaven Zuid-Limburg  
Beek Limburg 04402-2462

ETAP BEEK(MAASTRICHT)

vraagt per direct voor het  
seizoen of in vaste dienst  
CHEF DE PARTI  
KOK A

In ons dynamisch bedrijf met twee restaurants,  
bar, cafe, terrassen en vliegtuigcatering, zoeken wij  
de juiste personen om binnen een jonge keuken-  
brigade van ongeveer 10 personen hun steentje  
bij te dragen aan de keukenproductie.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de  
directie van het Euromotel.

Etap is de naam van de internationale hotel-  
keten van de Cie Internationale des  
Wagons-Lits et du Tourisme.  
Deze hotelketen omvat 33 hotels/motels in  
Europa en Noord-Afrika met een totaal van  
4000 kamers.

EUROMOTEL LIMBURG

Nieuw  
en uniek  
in Heerlen

De speciaalzaak  
in bed- en badlinnen

Lendfers  
Bonnuit

Dautzenbergstraat 19, Heerlen, Tel. 045-713900

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	-	133,-	155,-	233,-
15.000,-	183,-	201,-	233,-	349,-
20.000,-	236,-	264,-	307,-	465,-
25.000,-	292,-	327,-	381,-	582,-
30.000,-	348,-	390,-	455,-	698,-
40.000,-	460,-	516,-	603,-	931,-
50.000,-	622,-	666,-	776,-	1163,-
75.000,-	933,-	999,-	1165,-	1745,-
100.000,-	1243,-	1332,-	1553,-	2327,-

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN  
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN  
SINDS 15 JAAR UW VERTROUWD INTERMEDIAIR

MOONEN

TEL. 045-710806  
(dagelijks van 9 tot 21 uur).

FUHHEN

WONINGINRICHTING

Heerlen-Noord, Ganzeweide 64-66-68-70. Tel. 045-212156, donderdag koopavond

Zwaar massieve  
eiken eethoek

f 2150,-

Zwaar massief eiken  
bankstel, div. stoffen

f 2985,-

Slaapkamer hoogbouw  
div. kleuren  
1001 mogelijkheden v.a. f 1240,-

AANBIEDING  
X  
MATRASSEN

80x190	f 89,-
90x190	f 98,-
90x200	f 118,-
120x190	f 139,-
130x190	f 158,-
140x190	f 178,-
140x200	f 198,-

Maandags  
gesloten.

AANBIEDING  
X  
TAPIJT

400 cm. hoogpool	f 39,-
400 cm. bloem	f 59,-
Wollen berber	f 98,-
Keuken 200 cm.	f 29,-
Tegel 50/50	f 7,95
10 j. garantie	
Tegelsipk.	
40x40	f 1,25
Ribcord tegel	
40x40	f 3,95

FUHHEN

De Keukenhof sluit 26 mei

Op de valreep genieten van de bolbloemenpracht en de Liliade want de Keukenhof is t/m tweede Pinksterdag open. Let wel:

○ Altijd plaats voor uw auto ○ Elke dag geopend van 8.00-20.00 uur

○ Elke woensdag gezinsdag: kinderen t/m 12 jaar onder begeleiding van hun ouders gratis toegang.

Keukenhof, Kleur, Kodakfilm. 't Kan niet missen.

EIGENZINNIGE  
MEUBELMODE VIND JE  
ALLEEN IN  
"DE HOEVE"

Overall waar je kijkt, bij de  
buren, in de meubelzaken,  
overal zie je dezelfde  
vergrijzing.  
Geen echte persoonlijkheid,  
weinig sfeer, om maar niet te  
soreken van eigenzinnigheid.  
Die eigenzinnigheid, dat persoonlijke, dat sfeervolle vind  
je wel in 'De Hoeve', de exclusieve woonzaal van  
Rotan-Rentenaar.

Dit manou en rotan meubilair werd niet voor niets  
ontworpen door meesters als Jan des Bouvries, Dick  
Holthaus.  
Korn die oude gerestaureerde Limburgse boerderij maar  
eens van binnen bekijken.  
Dan pas krijg je een idee van eigenzinnige  
meubelmode.  
Rotan-Rentenaar. Voor mensen die de vergrijzing in  
interieurs al lang moe zijn.

Toonzaal "De Hoeve" - Ten Esschen 26  
Voerendaal - Tel.: 04446-2590.  
Iedere dag geopend.

ROTAN-RENTENAAR

Akerstraat 12 - 6411 HA Heerlen - tel. 045-713331

Tijdelijk bij ons verkrijgbaar:  
de Gulle Golf MX

Luxueuze stoffen  
bekleding van stoelen,  
bank, zijpanelen achter,  
hoedenplank en vloer

Ruitwischer  
en -sproeier  
op de achterruit

Verchroomde  
sierlijsten rond de  
ruiten en op de  
taillelijn

„Golf MX” aanduiding  
op de achterzijde

Verstelbare  
hoofdstoelen  
op de  
voorstoelen

Metallic lakkleur  
mar-ilver  
of diamant-ilver

Handige  
midden-  
console

'n Extra Gul voordeel van f 855,-  
op 3-luxepakket

Voor slechts f 1.000,- extra kunt u uw prachtige  
MX echt helemaal exclusief laten maken. Met  
een totaal voordeel van liefst f 855,- is uw auto  
dan voorzien van: ● grille met verstralers ● licht-  
metalen velgen en brede banden  
165/70 SR13 ● rubber stoot-  
randen op de taillelijn.

Over Volkswagen raak je nooit uitgepraat

VENCKEN BV  
NIC NIJSTEN BV  
VENCKEN BV  
F. KLIJN

BECK  
BUNDE  
HEERLEN  
HOENSBROEK

VAN STRATEN & ZN  
PLOEMEN SCHOLS BV  
VENCKEN BV  
VENCKEN BV

MAASTRICHT  
MEERSSEN  
SITTARD  
KERKRADE

Prijs Volkswagen Golf MX f 15.997,- incl. B.T.W., A.T.L. en de V.A.S. afleveringskosten f 303,-

OPEN HUIS

HEERLEN, Marshallsingel 61

Ruim woonhuis (hoekwoning) met c.v. en o.m.  
hal/entree, berging, woonkamer, keuken, 4 slaap-  
kamers en badkamer. Aanvaarding direct. Prijs  
fl. 99.500,- v.o.n.

Op vrijdag 23 mei, van 18.00 tot 19.30 uur,  
kunt u deze woning zonder afspraak bezich-  
tigen.

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed, sittard, maastricht, venlo, eindhoven, hartogenbosch

6131 AS sittard stationsplein 1 - tel. 04490-19151

Zuiniger rijden kan!

Wynn's heeft er de producten voor. Want een schonere motor en een schone carburateur  
werken direct besparend en maken uitlaatgassen bovendien milieuvriendelijker.

WYNN'S XTEND  
SUPREME FRICTION  
PROOFING  
voor bij de olie:

● verhoogt de oxydatie stabiliteit van  
de motorolie aanzienlijk  
● vult de gedeeltelijk verbruikte  
additieven van de motorolie weer  
aan  
● vertraagt het indikken van de olie  
● houdt de prestatie van de motor  
maximaal

Redenen genoeg dus om van-  
daag de dag bij de lange  
verversingsperiodes of bij elke  
5.000 km 250 ml toe te voegen.  
Advies-verkoopprijs: f 7,70.

WYNN'S  
FOR OIL  
voor bij de olie:

● verbetert motor-prestaties  
● handhaaft oliedruk en viscositeit bij  
hoge temperaturen  
● smeert uitstekend bij hoge snelheden  
● verlaagt wrijving en slijtage  
● beschermt tegen zuurvorming  
● vermindert geluid van motor,  
versnellingsbak en differentieel  
● verlaagt olieconsumptie  
● vermindert luchtverontreiniging

Redenen genoeg dus om bij elke verver-  
sing 250 tot 425 ml toe te voegen.  
Advies-verkoopprijs: f 10,70  
(blijkt 425 ml).

WYNN'S  
FOR DIESEL  
voor bij de  
brandstof:

● reinigt verstuivers  
● voorkomt neerslag en gomvorming  
● verbetert verbranding  
● vermindert de uitlaatrook  
● vermindert zo het totale brandstof-  
verbruik  
● beschermt brandstofpomp tegen  
corrosie

Redenen genoeg dus om elke  
1500 km 325 ml toe te voegen.  
Advies-verkoopprijs: f 9,45.

WYNN'S  
FOR GAS  
voor bij de benzine:

● vermindert benzine verbruik  
● verbetert de verbranding  
● maakt de motor soepeler  
● reinigt de carburateur en bougies  
● smeert kleppen en cylinders  
● beschermt tegen roest  
● gaat luchtverontreiniging tegen

Redenen genoeg dus om bij  
iedere volle tank 70 ml toe te  
voegen. Advies-verkoopprijs: f 2,40.

Of voor elke 1500 km 325 ml  
toevoegen.  
Advies-verkoopprijs: f 7,10.

Met Wynn's méér kilometers.

Imp.: Agar B.V., Industrieweg 37, 2382 NS Zoeterwoude.  
Telefoon (071) 894402



# Uw tijdelijke kans: de Gulle Golf MX

Degenen die allang 'n oogje op het model Golf van Volkswagen hadden, moeten nu even bij ons komen kijken. Naar de Gulle Golf MX. Deze Gulle Golf MX is namelijk extra vrijgevig met luxe en comfort. Voor 'n kleine meerprijs biedt deze Golf MX een heleboel méér.

Van buiten valt al direct z'n metallic lakkleur op: zachtgroen inari-zilver of puur diamant-zilver. In combinatie met de sierlijsten rond de ruiten en op de taillielijn geeft dat een exclusieve aanblik. Het beeld wordt compleet gemaakt door de ruitewisser met sproeier op de achterruit.

op de voorstoelen. En een handige midden-console maakt het luxe interieur helemaal af.

Daarbij zijn er natuurlijk de standaard pluspunten van de

Golf. Zoals de wagenbrede, hoogopklapbare achterdeur. Het veilige, diagonaal gescheiden remsysteem. De zelfcorrigerende stuurinrichting. Staalgordel radiaalbanden.

Zes jaar carrosseriegarantie, enz.

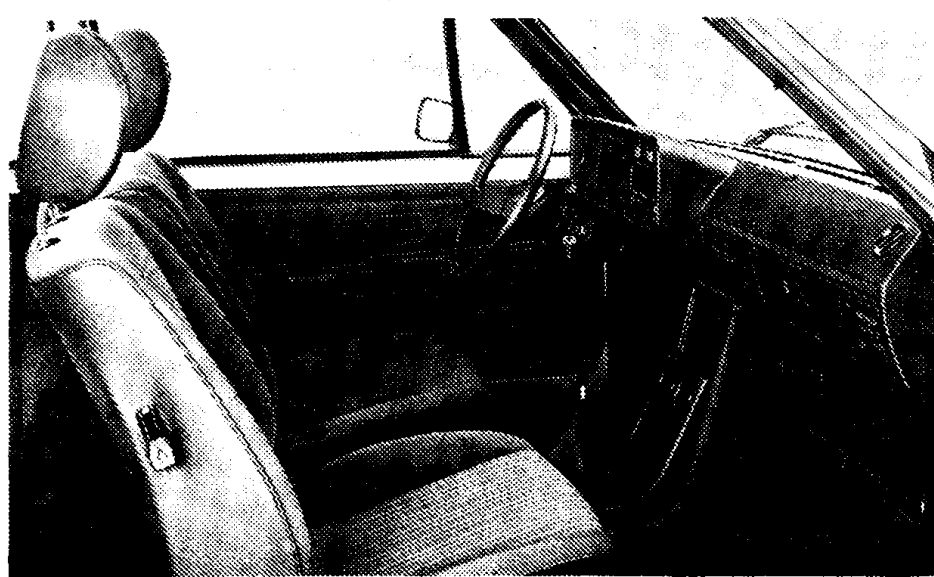
Bovendien zijn er twee soepele motoren om uit te kiezen.

De zeer zuinige 1,1 liter motor met 37 kW (50 DIN-pk) vermogen.

En voor de meer sportieven een 1,3 liter motor met 44 kW (60 DIN-pk) vermogen. Traditiegetrouw is deze Gulle Golf MX op één bepaald gebied zuinig. Z'n verbruik van (normale!) benzine ligt

opvallend laag; de 1,1 liter motor scoort:  
- bij 90 km/h const. 6,6 lit./100 km (1 op 15,1)  
- bij 120 km/h const. 9,2 lit./100 km (1 op 10,8)  
- in het stadsverkeer 9,9 lit./100 km (1 op 10,1)  
Ga snel bij uw dealer langs. Dit omdat het hier een zeer exclusief, tijdelijk model betreft. U loopt dus de kans achter 't net te vissen!

Prijs Volkswagen Golf MX 3 deurs f15.997,-, incl. B.T.W. Af Leusden. Vrijblijvend. Vaste afleveringskosten f303,-.



Van binnen wordt de chique sfeer bepaald door een luxueuze stoffen bekleding van praktisch het hele interieur: stoelen, bank, zijpanelen achter, hoedenplank en vloer. Verstelbare hoofdsteunen



## 'n Extra Gul voordeel van f855,- op 3-luxe pakket

U kunt uw prachtige MX echt helemaal exclusief maken. Voor slechts f1.000,- (normale prijs f1.855,-), inclusief montage, wordt uw auto dan voorzien van: • grille met verstralers • lichtmetalen velgen met brede 165/70 SR 13 banden • rubber stootranden op de taillielijn



Over Volkswagen raak je nooit uitgepraat

TORO voorjaar AANBIEDING



**Slangcassette\* kado bij de aankoop van de technisch hoogwaardige Toro Rear Bagger 18.**

Een prima machine met veel gemakken. Scheert vlak langs heesters en heggen. Heeft een royale grasvanger, een motor met power, is simpel in bediening en heeft een maaibreedte van maar liefst 45 cm. U krijgt bij aankoop de Toro Slangcassette kado. In plaats van een omvangrijke rol of bundel plastic slang heeft u nu een compacte cassette van 33 x 28 cm. De slang is van hoogwaardig poly-urethaan met een sterke polyester mantel. De lengte is 15 meter en 't geheel weegt nog geen 2 kilo. Normale winkelwaarde f98,50. Nu kado bij de Rear Bagger omdat 't lente is.

Deze aanbieding is geldig tot 1 juni 1988.

**„TORO de professionals uit de USA“**

<b>TORO</b>	J.J. Dabekausen b.v. TORO-service-dealer Stationsweg 78 - Valkenburgerweg 145 Maasbracht 04746-3100 - Heerlen 045-717766	
<b>TORO</b>	Enter Force Bij Vliegvelde Beek	Telefoon 04402-3090 (04403-2688)
<b>TORO</b>	Kaelen B.V. Rijksweg 44 Gulpen	Telefoon 04450-1454
<b>TORO</b>	IJzerwaren W. Jongen B.V. Valkenburgerweg 8 Heerlen	Telefoon 045-713903
<b>TORO</b>	Gebr. Schmitz Ermastraat 5 Heerlen	Telefoon 045-714085
<b>TORO</b>	Fa. S. Janssen Dorpsstraat 70A 6094 GD Melick	Telefoon 04752-1629
<b>TORO</b>	Lamers Marktstraat Roermond	Telefoon 04750-13035
<b>TORO</b>	Tuin en Park b.v. Vroenhof 86a Valkenburg-Houthem	Telefoon 04406-40253

## Heerlense vrijbankslagerij

Heden vanaf 14 tot 16 uur  
**vers rundvlees en varkensvlees verkrijgbaar**

Grote voorraad, prima kwaliteit.  
Rennemigstraat 25, Heerleheide.

VELE AANBIEDINGEN IN ONZE

**KOOPJESHAL**

O.A.  
D.JAPON - JEANSPANT - JONG. PANT.  
T. SHIRT - RIBPANT - H. OVERHEMD.  
WILLEMSTR. 93, HEERLEN

# ELMO KONFEKTIE

filiaalbedrijf met veel verkooppunten vraagt voor directe indiensttreding:

twee energieke

## 1<sup>e</sup> VERKOPERS

WIJ VRAGEN:

- ervaring in kledingverkoop
- niet ouder dan 45 jaar
- leidinggevende capaciteiten
- bij voorkeur in bezit van auto

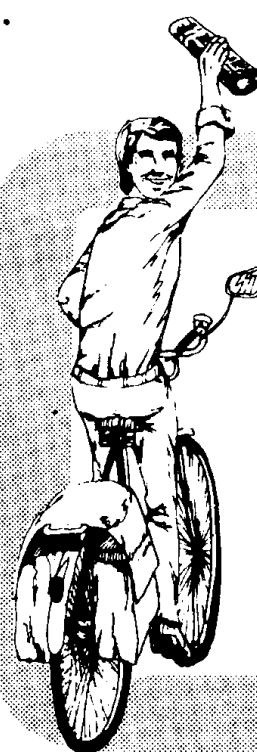
WIJ BIEDEN:

- goed salaris
- uitstekende sociale voorzieningen
- zelfstandige werkring
- snelle promotiekansen

Sollicitaties:

## ELMO-KONFEKTIE

direct aan ons filiaal, Komeetstraat 25 Treebeek. Tel. 045-217260, vragen naar de heer van Doremalen, of na telefonische afspraak met onze heer de Graaf. Tel. 043-70961 (na 19.00 uur).



GEVRAAGD actieve en akkurate

## vakantiewerkers m/v

die in de ochtenduren tussen 6.00 en 7.15 uur bezorgwerkzaamheden in Limbricht, Munstergeleen, Sittard of Susteren willen verrichten.

Aanmelden: Limburgs Dagblad, Sittard, Molkenbeekstraat 5, Sittard. Tel. 04490-15577.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

## KREDIET INFORMATIE

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LENING HELPEN

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlooptensrisico gedekt tot f 25.000,- à f 40.000,-. Geen bijkomende kosten. PL en CC Overname goedlopende leningen mogelijk. Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

KONTINU KREDIET a 2%	
5000 / 100 - p.m. incl. rente - aflossing	
7500 / 150 - p.m. incl. rente - aflossing	
10000 / 200 - p.m. incl. rente - aflossing	
12500 / 250 - p.m. incl. rente - aflossing	
15000 / 300 - p.m. incl. rente - aflossing	
20000 / 400 - p.m. incl. rente - aflossing	
25000 / 500 - p.m. incl. rente - aflossing	

geen extra kosten

Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.

Bel: 04494-51359 of 47509

**SCHMIDT's**

Narcissenlaan 18, 6163 EC Geleen  
Kantooruren van 9.00 tot 21.00 uur.

## Rolgordijnen/Horren Jaloezieën/Zonneschermen

5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.

Vertikale jaloezieën	Aluminium zonneschermen	Aluminium jaloezieën	Rolgordijnen
Enige prijzen incl. b.t.w.	Enige prijzen incl. b.t.w.	Enige prijzen incl. b.t.w.	Enige prijzen incl. b.t.w.
Breedte Hoogte Prijs	Breedte Hoogte Prijs	Breedte Hoogte Prijs	Breedte Hoogte Prijs
150 260 294,-	200 95 255,-	100 180 84,-	100 160 66,-
300 180 483,-	300 95 318,-	200 180 132,-	200 160 126,-
380 260 703,-	350 95 354,-	300 180 185,-	280 160 202,-

Alle soorten zonwering. Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

## Sunshine Zonwering b.v.

Ook 's avonds en zaterdag: b.g.g. 02990-20609.

Dealers: Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel.: 04756-1609

Prins Hendrikstraat 99, Hoensbroek, tel.: 045-218446

Hermelijnstraat 33a, Maastricht, tel.: 043-31846

Hazelaar 6, Haelen, tel.: 04759-3097

Stationsstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363

Heulserstraat 48, Susteren, tel. 04499-2476

Toonzaal: Prof. Kernstraat 1/hoeck Old Hickoryplein Maastricht. Tel. 043-623265





## Lentefeest

Lentefeest is er niet alleen bij ie-  
neen die blij is dat de zon  
komt en het weer mooi is (al kla-  
de boeren over de droogte en  
uitblijven van regen), lente-  
is er zaterdag ook op de  
markt in Heerlen. De „Maatbülle“  
zaterdag weer eens gul  
en zullen via hun roodgelooste  
wagens kuisig met gratis che-  
rondstroten. Bovendien zijn  
drie grote lenteprijzen te win-  
op de Heerlense weekmarkt.

## Brand blussen



Het kan zijn, dat de gemeente-  
raadsvergaderingen in Heerlen  
de komende maanden een  
warm karakter en vurig verloop  
krijgen. En wellicht is dat  
reden, dat de hogere overheid  
niet maatregelen heeft willen  
nemen door alvast één raadslid  
in de bijscholing in het blussen van  
brandjes te geven. Die uitverkore-  
ne is Sjef Hautvast, de meester  
van het CDA, die in het kader van  
de vervulling van zijn herhalings-  
verplichtingen de taak heeft gekregen  
om te zien, dat militair branden  
geblust worden. Om te zeg-  
gen, dat Sjef blaakt van enthousiasme  
voor deze hem opgelegde  
taak, dat zou overdreven zijn.  
Men troost: de herhalingsoefening  
valt niet tussen twee raadsverga-  
deringen in zodat hij die festijnen  
niet hoeft te missen.

## Liebe Grüsse

Niet dat wij iets tegen liebe  
Grüsse hebben, maar wij keken  
wel even vreemd op toen wij  
uitgesproken werden met tante  
Pesi, die de groeten kreeg  
van ene Trude en Frans uit Am-  
sterdam bij nacht. Die liebe Grüs-  
sen stonden op een antischikaart be-  
drukt voor tante Pesi in Wenen.  
Op een of andere manier was de  
antischikaart bij de postieren in  
een enveloppe gegleden, die be-  
drukt was voor de kunstredactie  
van het Limburgs Dagblad. Aan-  
zien de kaart nog niet was afge-  
stempeld zijn wij als onderafdel-  
ing van de PTT opgetreden en  
hebben de kaart doorgezonden,  
dat tante Josefa alsmoeg op de  
hoogte komt van het prettige ver-  
rij van Trude en Frans in Am-  
sterdam.

## Prijs

De leerlingen van de H. Hart  
van Mariaschool te Heerlerheide  
hebben het even benauwd toen zij  
kregen, dat hoofdonderwijzer de  
heer Zuketto 15 bankbiljetten van  
100 gulden in ontvangst mocht ne-  
men. Dit geld had de school ge-  
kregen tijdens een landelijke  
prijsvraag over de natuur en was  
bestemd voor het maken van een  
schoolreisje. Voor enkele leerlin-  
gen was het een beetje vreemd  
omdat zij aan de prijs-  
vraag hadden deelgenomen onder  
leiding van mevrouw Grueters.  
Ook de leerlingen en een redent  
die ook de prijs in ontvangst mocht  
nemen. Maar er is geen vuilje  
aan de lucht want het geld is bij  
de hoofdonderwijzer in goede  
handen en het schoolreisje staat  
voor de deur.

## Uitspraken

Zoals douchecel en badkamer  
mens inspireren tot het uitbre-  
ken in aria's, waarbij stemgeluid  
reproduceerd wordt, dat de  
brandtegels doet trillen, zo lijken  
de toiletten in café's en restau-  
rants uit de nodigen tot het opte-  
ken van uitspraken. Meestal  
heer je daar schunnig spul, maar  
en toe blijkt er tussen de vuil-  
nitsers een literair begaafd per-  
soon naar de w.c. te zijn geweest.  
Ook die mensen moeten wel eens  
één van de toiletten van café  
bijmans in Heerlen staat te le-  
zen. „Nu ben ik in 't diepst van  
mijn gedachten“. Voorwaar dat  
moet gelezen worden. Maar de  
man (nu weet u meteen welk toi-  
let) die deze spreuk van een on-  
verschijft voorzorg heeft blijk ge-  
geven van gevoel voor humor. Hij  
schreef in kleine letters: „Blijf  
schon maar“.

## Haanrade en Hammijnweg; totaal 20 standplaatsen

# Plaats subkampen Kerkrade bekend

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade is van plan om aan de  
Hammijnweg tussen spoordijk en het zogeheten Lezersbos en bij  
de Baalsbruggerweg en Meuserstraat in de wijk Haanrade sub-  
woonwagenkampen te vestigen voor elk 10 woonwagens.  
De commissie Ruimtelijke Ordening en Welzijnzaken, die gis-  
teren gezamenlijk vergaderden, hebben deze locaties bespro-  
ken. Streekwoonwagengroep van de Oostelijke Mijnstreek heeft  
deze twee locaties goedgekeurd. Naar het zich laat aanzien zal  
het college van Kerkrade de raad van deze gemeente in de juni-  
vergadering voorstellen deze twee plaatsen definitief aan te  
wijzen.

Kerkrade heeft de verplichting om 25  
woonwagendplaatsen in te rich-  
ten. Schaesberg besloot (omdat ook  
deze gemeente zo'n verplichting  
heeft) vlakbij de gemeentegrens met  
Kerkrade bij Terwijnse een sub-  
kamp te creëren. Beide gemeenten  
doen nu samen met dat op Schaes-  
bergs groengebied gelegen woonwa-  
genkamp, zodat daar vijf standplaat-  
sen van Kerkrade kunnen worden ge-  
realiseerd. Met de nu voorgestelde  
twee subkampen van 10 voldoet  
Kerkrade aan de eis die werd gesteld.

Het aanwijzen van deze twee plaatsen  
heeft heel wat voeten in de aarde ge-  
had. De commissie Ruimtelijke Orde-  
ning had vijf plaatsen genoemd en  
daarin ook prioriteiten aangegeven.  
De commissie Welzijnzaken had zich  
meer bezighouden met het sociale  
aspect van de subkampen. Het advies  
van Streekwoonwagengroep stelt nu de  
raadsleden min of meer voor het blok.  
Streekwoonwagengroep heeft alleen de  
twee genoemde plaatsen goedgekeurd  
en de drie andere door de commissie  
Ruimtelijke Ordening genoemde  
plaatsen verworpen. „Het is echter het

beste dat we dit besluit maar nemen,  
want als wij het niet doen, dan worden  
de plaatsen aangewezen door het pro-  
vinciaal bestuur en dan hebben we als  
gemeentebestuur niets meer in te  
brengen“, aldus wethouder Jan van  
Leeuwenstein.  
Niet alle commissieleden waren ge-  
lukkig met het gelanceerde voorstel.  
CDA en BBB maakten enig voorbe-  
houd. Het CDA heeft met name moei-  
te met de procedure die gevolgd is.  
VVD en PvdA vinden dat op korte ter-  
min het besluit tot definitieve aanwij-  
zing moet worden genomen.

Wethouder Van Leeuwenstein kon-  
digde aan, dat de gemeente Kerkrade  
strikte de hand zal houden aan schei-  
ding van handel in auto's en sloopbe-  
drijven en de plaats van het sub-  
kamp. Voor sloopbedrijven is een  
speciale plaats aangewezen op het in-  
dustrieterrein Willem Sophia. Het  
zal de woonwagengebruikers niet  
worden toegestaan op het subkamp  
ook te slopen of te handelen in auto's.  
Of men daar echter de hand aan zal  
kunnen houden werd gisteren reeds  
betwist.

## Aan vier jaar van problemen kwam een einde

# Eindelijk kan Kaalheide beschikken over Jreëts

door wim dragstra

KERKRADE – Eindelijk, na vier ja-  
ren van problemen en moeilijkheden,  
heeft Kaalheide zelf de beschikking  
over het aldaar staande cultureel  
centrum De Jreëts. Vorige week  
woensdag heeft het bestuur van de  
Stichting Cultureel Centrum De  
Jreëts de sleutels van het gebouw ge-  
kregen en nu kan het stichtingsbe-  
stuur in overleg met de verenigingen,  
die er zijn gehuisvest, zelf bepalen  
wat er in het centrum gebeurt.

Tot nu toe was dat niet het geval om-  
dat het centrum geen beheerder had  
maar een exploitant. Die exploitant  
kon zelf bepalen wat er in het gebouw  
gebeurde en dat leidde nogal eens tot  
moeilijkheden met verenigingen, die  
van het centrum gebruik wilden ma-  
ken. Die exploitant was aanvankelijk  
ook voorzitter van het stichtingsbe-  
stuur en had zodoende ook de moge-  
lijkheid alleen te bepalen.

In goede samenwerking met het ge-  
meentebestuur van Kerkrade heeft  
het huidige stichtingsbestuur hard ge-  
werkt aan een oplossing van die, voor  
het verenigingsleven van Kaalheide,  
vervelende situatie. Sinds 1976 is het  
stichtingsbestuur bezig met een pro-  
cedure, die er nu toe heeft geleid, dat  
de exploitant een bedrag heeft gestort  
als finale kwijting en dat het stich-  
tingsbestuur weer de zeggenschap  
heeft over het gebouw. En daar vloeit  
direct uit voort, dat de verenigingen  
vaker en beter terecht kunnen in dit  
toch voor hen opgezette en door de ge-  
meenschap betaalde, centrum.

## Toekomst

„Gelukkig maar“, zegt de heer Crut-  
zen, secretaris van de Verenigingsraad  
van Kaalheide. „Sinds het bestuur van  
de stichting de touwtjes in handen  
heeft en een beheerder heeft benoemd  
in de persoon van de heer Paffen, heb-  
ben we positieve resultaten gekregen.“

De verenigingen moeten hier hun acti-  
viteiten kunnen ontplooiën op een  
goede manier. Daar heeft het in het  
verleden aan geschorst, maar nu kun-  
nen we eindelijk gaan draaien. We wil-  
len ook niet naar het verleden kijken  
maar naar de toekomst. Er kan nu  
weer wat gebeuren hier in ons cen-  
trum in Kaalheide“.

Verwacht wordt, dat het stichtingsbe-  
stuur over niet al te lange tijd een be-  
heerder zal benoemen voor het ge-  
bouw. De vrouwenvereniging KAV,  
harmonie St-Jozef, de tafeltennisver-  
eniging en bijvoorbeeld ook de dames-  
herensociëteit kunnen nu weer te-  
recht. De dames- en herensociëteit  
schreef onlangs nog een brief aan het  
gemeentebestuur, dat men geen on-  
derkomen had omdat de vereniging  
voor haar activiteiten niet meer te-

recht kon in De Jreëts. „Maar die pro-  
blemen zijn nu dus opgelost. Sinds het  
gebouw in handen is van het stich-  
tingsbestuur kunnen wij er wel weer  
terecht en dat tot grote tevredenheid  
van onze leden. Ik ben blij, dat een en  
ander geregeld is“, aldus de voorzitter  
van de dames- en herensociëteit Kaal-  
heide.



● Iemand is zo jong als hij zich voelt, dat hebben de ouderen uit Simpelveld gisteren bewezen. Dansend in de zonneschijn genoten zij van hun spelenmiddag.

## Bejaarden genoten van spelenmiddag

# Beentjes van het gras in Simpelveld

Van onze verslaggever

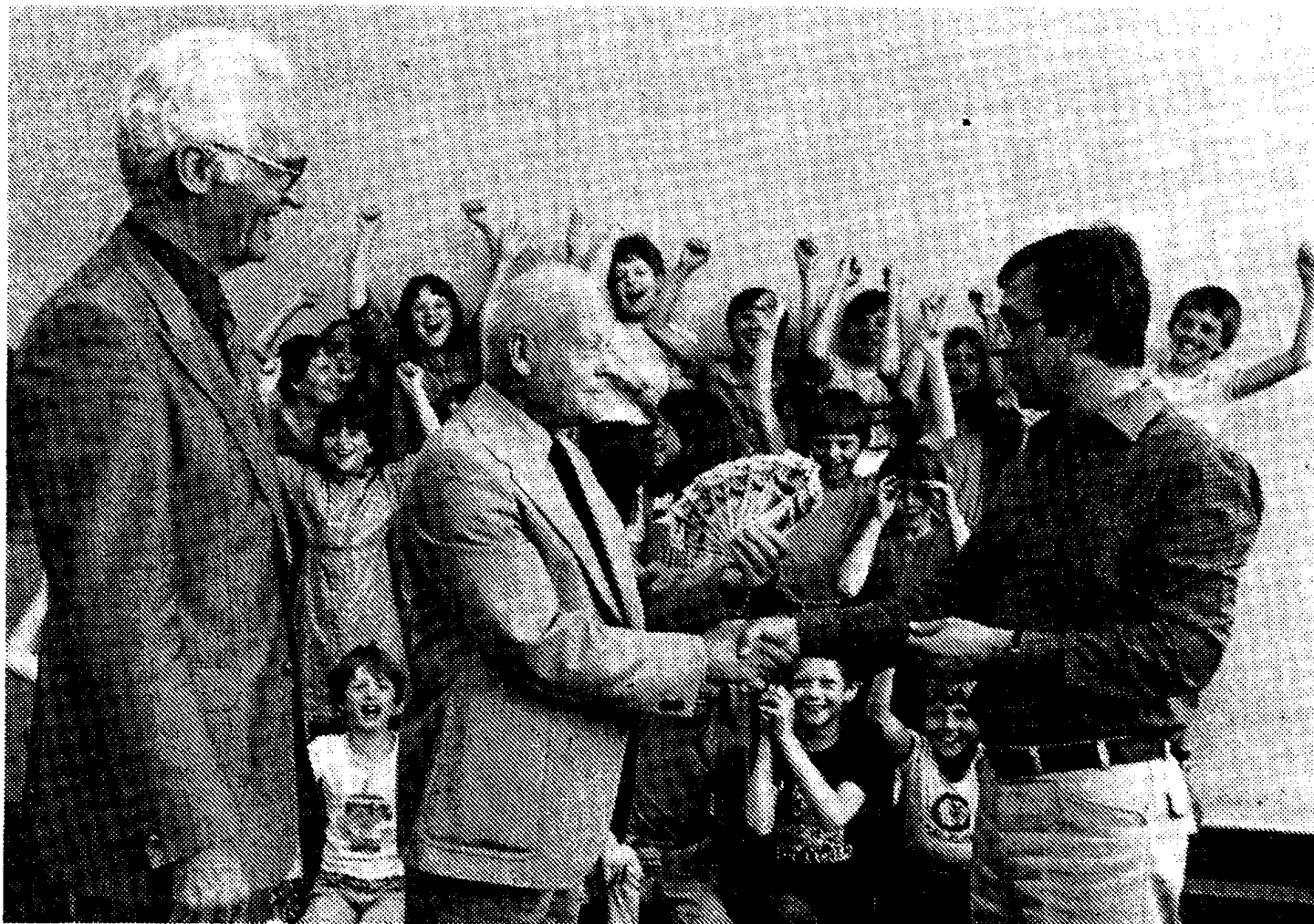
SIMPELVELD – Enkele honderden bejaarden uit  
Simpelveld hebben gisteren in een stralend zonnetje  
genoten van een spelenmiddag voor bejaarden, die de  
Sportraad Simpelveld voor hen had georganiseerd.  
Dat gebeurde in samenwerking met het dienstencentrum.  
Op het grasveld tussen de bejaardenwoningen  
aan de Cochemstraat konden 18 spelen worden beoef-  
end, en wie dat deed kreeg een leuk herinneringsin-  
signe uitgereikt.

De uit Luxemburg overgekomen zuster Ambrosia  
won dit bewegingsfeest met 644 punten, vóór me-  
vrouw Loozen (630 punten) en mevrouw Meurers (611  
pnt.). De kegeldwedstrijd werd gewonnen door me-  
vrouw Jongen, vóór de dames Kerstgens en Schreuder.  
Het feest werd besloten met volksdansen door de  
dangroep Shalom, waaraan met de aanwezigen ook  
burgemeester Bouwens en gemeentesecretaris Van  
der Linden deelnamen.

1500 van RPS voor stripboek over natuur

# Hoofdprijs ging naar school in Heerlerheide

Van onze verslaggever  
HEERLERHEIDE – De  
leerlingen van de H. Hart



● De armen gingen de lucht in toen meneer Zuketto de vijftien briefjes van honderd gulden kreeg.

van Mariaschool aan de  
Gravenstraat in Heerler-  
heide verkeerden gisteren  
in een feestelijke stem-  
ming. De groepen 4 en 5 van  
deze school hebben name-  
lijk de hoofdprijs gewon-  
nen in een landelijke wed-  
strijd, uitgeschreven door  
de Rijkspostspaarbank in  
Amsterdam. Vijfendertig  
procent van de Nederland-  
se basisscholen nam deel  
aan de wedstrijd met als  
thema „De natuur in je ei-  
gen omgeving“. De jongens  
en meisjes van de H. Hart  
van Mariaschool maakten  
onder het toezicht oeg van  
onderwijzeres mevrouw  
Gruiters een stripboek met  
30 tekeningen.

Een bedrag van 1500 gul-  
den vormde de beloning.  
Gejuich toen hoofdmeester  
H. Zuketto het geld van de  
heren H. Keijndener en W.  
Linssen van de RPS in ont-  
vangst mocht nemen. Van  
dat bedrag zal een school-  
reisje worden gemaakt.  
Waarheen de reis gaat, we-  
ten we nog niet. Wel zullen  
de winnaars tijdens de reis  
in het middelpunt van de  
belangstelling staan. Dat is  
zeker, zei de hoofdmeester.

## GS torpederen raadsbesluit openbare school

# Schoolstrijd Schaesberg nog lang niet ten einde

Van onze verslaggever  
SCHAESBERG – De strijd om de  
openbare school in Schaesberg is nog  
lang niet ten einde. Gedeputeerde  
Staten van Limburg hebben aan het  
besluit van 13 februari, waarin de  
raad (met 10 tegen vijf stemmen) het  
terrein Op de Heugden aanwees als  
de plaats waar de openbare school  
moet worden gebouwd, hun goedkeu-  
ring onthouden. GS zeggen dat de ge-  
meenteraad de betrokken belangen  
niet met de vereiste zorgvuldigheid

heeft afgewogen. Het provinciaal be-  
stuur wil dat de raad als locatie voor  
de openbare school geschikte terrei-  
nen in het bestemmingsplan Aan de  
Baan of aan de Puststraat beschikbaar  
stelt.  
Deze uitspraak van Gedeputeerde Sta-  
ten is een regelrechte overwinning  
voor de Initiatiefgroep Openbaar On-  
derwijs in Schaesberg, die in februari  
tegen het besluit van de raad bij GS in  
beroep is gegaan. „Wij hopen nu op  
korte termijn met het gemeentebes-  
tuur in overleg te treden zodat de  
openbare school Schaesberg in 1981  
toch van start kan gaan“, zegt drs.  
Pierre Bouwmans van deze Initiatief-  
groep.

In de argumentatie waarom de open-  
bare school niet aan Op de Heugden  
kan worden gebouwd, maar ten  
zuiden van de spoorlijn die Schaes-  
berg doormidden snijdt, moet komen,  
laten Gedeputeerde Staten geen spaan  
heel van het raadsbesluit. Allereerst  
vinden GS dat het argument van  
Schaesberg, dat deze school ook voor  
kinderen van Nieuwenhagen moet  
dienen, niet opgaat. „De raad Nieu-  
wenhagen heeft ten onrechte de stich-  
ting van een openbare school afgewe-  
zen. Te verwachten is, dat met de ve-  
rnieuwing van het betreffende raadsbe-  
sluit in beroep, daar alsnog de stich-  
ting van een openbare school bevolen  
zal worden“, schrijven GS, waarbij  
ook nog wordt opgemerkt dat een ge-  
meentebestuur op de eerste plaats met  
de belangen van haar eigen inwoners  
rekening moet houden.  
Het voornaamste argument voor Ge-  
deputeerde Staten om het raadsbe-  
sluit niet goed te keuren is echter wel,  
dat Op de Heugden ten noorden van  
de spoorlijn ligt. „De door de gemeen-  
teraad aangewezen plaats is onge-  
schikt omdat scholen daar weinig of  
geen levenskansen hebben en niet tot  
een volwaardige school kunnen uit-  
groeien. In deze wijken zal het leerlin-  
geaanbod in de komende jaren zo  
snel afnemen, dat te verwachten is dat  
de daar al gevestigde scholen zullen  
moeten worden opgeheven“, schrijven  
GS in de argumentatie.  
Daartegen stelt het provinciaal be-  
stuur dat in het gebied ten zuiden van  
de spoorlijn de bevolking zal toene-  
men door de realisatie van drie uitbrei-  
dingsplannen.  
GS gaan ook nog in op de door de raad  
geopperde financiële tegenvallers van  
de vestiging van een openbare school  
aan de Puststraat en tekenen aan, dat  
die, wanneer er geen school in Op de  
Heugden komt, van gelijke grootte  
zullen zijn.

„We zullen de hele zaak nu opnieuw in  
het college van B. en W. moeten be-  
spreken en weer in de raad brengen.  
Meer kan ik er niet over zeggen“, gaf  
wethouder W. Mulders als commen-  
taar. Hij is altijd voorstander geweest  
van een openbare school in Schaes-  
berg-Zuid.

## Jongetje gewond

HEERLEN – Een jongetje is gister-  
avond gewond geraakt toen hij de  
Akerstraat-Noord bij de Passart wil-  
de oversteken. De knaap vergat voor  
het oversteken naar links te kijken  
en werd toen geraakt door de spiegel  
van een personenauto. De jongen is  
met een hersenschudding, een sleu-  
telbeenbreuk en enkele hecht- en  
scharf-wonden opgenomen in het zie-  
kenhuis.

# Duitsers met heroïne aangehouden

HEERLEN – Vier Duitsers werden  
dinsdag in Heerlen aangehouden  
wegens overtrekking van de  
Opiumwet. Een 24-jarige man uit  
Aken werd op de Molenberg aan-  
gehouden met heroïne bij zich die  
hij, naar zeggen, voor 450 gulden  
had gekocht. In Terworm werden  
drie Duitsers, 17, 18 en 28 jaar oud,  
aangehouden die kleine hoeveel-  
heden heroïne bij zich hadden. Bij  
nadering van de politie probeer-  
den zij zich daarvan te ontdoen.

# Diefstal uit auto's

HEERLEN – Een radio-cassette-  
recorder met tien bandjes, een  
spaarbankboekje, twee paspoor-  
ten een rijbewijs en een kenteken-  
bewijs werden gestolen uit een  
auto aan de Putstraat in Heerlen.  
Op het Heerlense Kerkplein wer-  
den uit een auto een jas met por-  
tefeuille, paspoort en autopapieren  
gestolen. In beide gevallen werd  
waarschijnlijk een valse sleutel  
gebruikt.

(ADVERTENTIE)

Zaterdag 24 mei  
BRADERIE en LUKSE MARKT  
te Heerlen  
Schaesbergerveld (achter de kerk)  
van 10 tot 17 uur



## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**  
The spy who loved me. 2e week. 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur. za., zo. en ma. 14.30, 19 en 21.30 uur.

**Rivoli**  
Kramer versus Kramer. 12e week. a.l. dag. 15.30, 19 en 21.30 uur. De slagroomtaartengooiers. a.l., za., zo., ma. en wo. 13.30 uur. Ashanti, vr. en za. 24 uur.

**Passage**  
Jozefine Mutzenbacher deel 3. 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. The other side of Julie, 18 jr. do t/m zo. 24 uur.

**H 5**  
Die Blechtrommel. 5e week. 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur. The life of Brian. 8e week. 12 jr., dag. 14 (behalve za., zo. en wo.), 16 en 20 uur. The Muppetfilm. 2e week. a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Ilsa, meesteres van het mannenkamp. 2e week. 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. I never promised you a rose-garden. 4e week. 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. De kettingzaag. 4e week. 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur. Quintet. 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur. Kiss. za., zo. en wo. 14 uur. a.l.

### HOENSBROEK

**Royal**  
Spetters, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

### UBACH o. WORMS

**Grandtheater**  
Escape from Alcatraz, za. 20 uur, zo. 19 uur, ma. 19 en 21 uur.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater**  
Die Blechtrommel. 16 jr., vr., za. en zo. 19.45 uur, ma., di. en wo. 20.15 uur. Zes Zweedsen in een Tiroler pensioenat. 16 jr., vr., za. en zo. 22.45 uur. Jungleboek. a.l., za., zo. en ma. 14.30 uur. Het eland van de nieuwe monsters. 12 jr., za., zo. en ma. 17 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Galerie Stadhouders**  
Potgieterstraat 90  
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

**Galerie De Vlieger**  
Werk van Josien Brenneker. Open wo. t.m. vr. 10-18 uur, za. 10-17 uur, zo. 14-17 uur. Pinksteren gesloten. Tot en met 1 juni.

### HOENSBROEK

**Kasteel**  
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.  
World Press Photo. Open dag. 10-12 en 14-17 uur. Tot en met 26 mei.  
Werken van Willem Hofhuizen. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 1 juni.

**Meubelhandel Kouvenderstraat 172**  
Zeeffrukken van Carel Willink en werk van Joop van Rijsbergen. Open dag. 11-18 uur, ook op zondag, op zaterdag 11-17 uur. Van 17 mei tot en met 25 mei.

### NUTH

**Atelier Jac Vinken**  
Werken van Bernard Morinay en Philippe Gouret. Open tijdens winkeltijden. Tot en met 20 juni.

### VOERENDAAL

**Galerie 't Hooghe Bruns**  
Werken van René Bruns. Open vr. en za. 14-20 uur, za. 14-18 uur. Tot 31 mei.

### KERKRADE

**Mijnmuseum Klein Rolduc**  
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 13-16.30 uur, elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

### VALKENBURG

**Oud Stadhouders**  
Olieverven, aquarellen en pentekeningen van Pierre Delnoy. Open dag. 14-18 uur, tot en met 3 juni.

### SCHIMMERT

**Hof van Oensel**  
Batikschilderijen en handbeschilderde shawls van Anneliese Kesseler. Open di. en za. 14-18 uur, tot 15 juni.

### MAASTRICHT

**Bonrefantenmuseum**  
Werken van Harrie Bartels, Gert Boosten en Han van Wetering. Open ma. t/m vr. 13-17 uur, za. en zo. 14-17 uur, tot en met 1 juni.

**Galerie Wolfs**  
Werk van Gert Boosten. Op di. t/m vr. 14-18 uur, za. 11-17 uur, tot en met 31 mei.

**Galerie Bertrand**  
Werk van Octavia Molea Suciu. Open wo. t/m zo. 13-17 uur. Gedurende de maand mei.

### MELICK

**Galerie Pourgoui-Pas Heinsbergerweg 14**  
Tentoonstelling van knipsels van Dini Langkamp-Prins. In de beeldtentuin is een permanente expositie van keramiekwerken van Henk Sillen. Geopend zaterdag en zondag van 13.00 tot 18.00 uur.

## In wijk Hoefveld Nieuwenhagen

# Meer speelgelegenheid en veiliger verkeer

**NIUWENHAGEN** – Voor de verbetering van de speelgelegenheid voor de jeugd van het Hoefveld in Nieuwenhagen zal het gemeentebestuur van deze plaats 11.000 gulden beschikbaar stellen. Met dit geld gaat de Belangengroepering Hoefveld op korte termijn verschillende speelgelegenheden inrichten. Verspreid over de hele wijk zullen op daarvoor geschikte plaatsen speeltoestellen worden geplaatst. Een terrein achter de sporthal „Hoefveld” is aangewezen om ingericht te worden tot speelweide voor de jeugd. Hierdoor kan de oplossing, die aan de Burg. Vrouwenraatslaan ligt, komen te vervallen.

Deze mededelingen deed voorzitter Gielen van de Belangengroepering Hoefveld tijdens de gehouden jaarvergadering. Tijdens deze vergadering kwam van de kant van de bewoners nogal wat kritiek op de onveilige ver-

keersituatie in hun wijk. Velen vinden het levensgevaarlijk, dat in de smalle straten van hun wijk aan twee kanten geparkeerd mag worden. Kritiek heeft men ook op de politie, die foutparkeerders en snelheidsovertreders teveel hun gang laat gaan en ook na herhaalde verzoeken van buurtbewoners niet tegen deze verkeerszondadaars optreedt. „Ze komen nog niet eens kijken wat er aan de hand is”, zeggen de buurtbewoners. Om de verkeersproblematiek te kunnen oplossen is het bestuur van de Belangengroepering nu bezig met het opzetten van een verkeersplan, dat binnenkort zal worden voorgelegd aan het college van B en W en de gemeentelijke verkeerscommissie. Samen met de aanpak van de verkeersproblematiek hoopt het bestuur, dat ook iets gedaan kan worden aan de groenvoorziening in deze wijk. Ook hiervoor zal bij de daarvoor verantwoordelijke instanties de nodige druk worden uitgeoefend.



Theo Pasing



● Roger Moore als James Bond en Barbara Bach als de Russische agente in „The spy who loved me”.

#### Royal

„THE SPY WHO LOVED ME”: een aantrekkelijk James Bondavontuur uit 1977. In de hoofdrollen: **Roger Moore, Barbara Bach, Curd Jürgens, Richard Kiel.** Regie: **Lewis Gilbert.** Op een humoristische manier worden de dolle avonturen van James Bond in beeld gebracht. De verbazingwekkende technische snuifjes ontbreken ook deze keer niet. James Bond zit net als een Russische agente achter een microfilm van een ultramodern opsporingssysteem aan. Zij gaan samenwerken en banen zich stilaan een weg naar het hoofdkwartier van snoondaard Stromberg. Deze superboef heeft het gemunt op onderzeeboten, die hij in zijn vernietigingsmechanisme wil inzetten. Een heerlijk ongecompliceerd avonturenspookje. 12 jaar.

#### Rivoli

„ASHANTI”: een Amerikaanse misdaadfilm uit 1978, die bij vlagen weet te boeien. In de hoofdrollen: **Michael Caine, Beverly Johnson, Peter Ustinov, Omar Sharif.** Re-

gie: **Richard Fleischer.** Het gaat over de ontvoering van de vrouwelijke arts Anansa in West-Afrika. Bij het zwemmen wordt zij door de beruchte slavenhandelaar Suleiman gekaapt. Haar man gaat samen met een Engelse anti-slavernijorganisatie naar haar op zoek en belandt in een aantal hachelijke situaties. 16 jaar.

#### H 5

„QUINTET”: een interessante Amerikaanse maatschappij-kritische film uit 1979. In de hoofdrollen: **Paul Newman, Bibi Andersson, Fernando Rey, Vittorio Gassman, Brigitte Fossey.** Regie: **Robert Altman.** Een ijsdij heeft de mensheid overvallen, waardoor de steden sterk uitgedund zijn. Overal wordt een nieuw spel, Quintet, gespeeld. Bij dit spel gaat het erom zijn tegenstander te „doden”. De robbaanjer Essex weet daarbij tegenwoordig aan de dood te ontsnappen. Hij is er getuige van hoe enkele mensen door een bom om het leven komen. Hij gaat op zoek naar de bommenwerper(s) en ontdekt dat het spel Quintet nu om echte doden vraagt. 16 jaar.

Receptie en koningsschieten

## Feest bij schutterij Wilhelmina

**NIUWENHAGEN** – De schutterij Koningin Wilhelmina van Nieuwenhagen bestaat 120 jaar en ter gelegenheid daarvan wordt zaterdag 24 mei tussen 19.30 en 21.00 uur receptie gehouden in schutterslokaal café Dirks aan de Hoogstraat. Op deze receptie zal een deputatie van erecomité en begunstigers een feestgeschenk aanbieden.

De officiële feestelijkheden rond dit jubileum van de schutterij zullen pas worden gehouden tijdens de Wilhelminafeesten, die de schutterij samen met het fluit- en tamboerkorps van 13 tot en met 16 juni houdt. Maandag 26 mei, tweede pinksterdag, houdt de schutterij van Nieuwenhagen weer haar jaarlijks koningsvogelschieten. Dat begint om 10 uur met een eucharistieviering, waarna om 14.30 uur het koningsvogelschieten start voor het erecomité en de leden van de schutterij. Vanaf 18 uur bestaat er voor belangstellenden gelegenheid op de vrije vogel te schieten.

## Boottocht voor bejaarden uit Nieuwenhagen

**NIUWENHAGEN** – Voor ouderen uit de gemeente Nieuwenhagen biedt het Rode Kruis afdeling Schaesberg/Nieuwenhagen de mogelijkheid om op donderdag 26 juni een dagtocht te maken met het passagiersschip „Prins Maurits”. Deze tocht wordt gemaakt vanuit de haven Stein naar de Belgische stad Luik. Het vervoer van Nieuwenhagen naar Stein zal per bus gebeuren. Bij de trip behoren een warme maaltijd en koffietafel. De kosten van deze dagtocht bedragen 20 gulden, altes inbegrepen. Opgeve voor deze tocht moet zo spoedig mogelijk gebeuren bij het dienstencentrum aan de Wilhelmijnstraat of bij een van de dienstverlenende instellingen.



● Aan het Hoefveld zal binnen afzienbare tijd een flinke speelgelegenheid ingericht worden.

Verbouwing Schinvelds politiebureau gereed

## Aankleding laat op zich wachten

**SCHINVELD** – Een bezuiniging van het ministerie van justitie heeft voor de Schinveldse rijkspolitie tot gevolg, dat de agenten momenteel in een mooi verbouwd politiebureau zitten waar tot nu toe nog geen vloerbedekking, geen gordijnen en niet voldoende meubilair aanwezig zijn. En zoals het zich nu laat aanzien kan de-

ze situatie ook nog wel enkele maanden voortduren.

Het gebouw zelf is, nadat in november met de verbouwing gestart is, helemaal klaar. Het woonhuis rechts naast het oude kantoor is omgebouwd tot werkruimte: een typekamer, een archiefkamer, een manschappenkamer en een vreemdelingenadministratiedienst. Het oude kantoor is opgeknapt en achter het politiebureau is een parkeerplaats aangelegd waar vijf auto's plaats kunnen vinden. Op deze binnenplaats is eveneens een garage gebouwd waar de dienstvoertuigen in de nachtelijke uren een plaatsje heeft.

Toch is dit tot nu toe vrij kale gebouw voor de zes in Schinveld gestationeerde politiebeamten al een hele vooruitgang. „Wij kunnen door het grotere aantal ruimten prettiger werken dan voorheen. Bovendien kan de deur van de nieuwe typekamer aan de achterkant opengezet worden zodat er frisse lucht binnen kan en dat was bij de typekamer aan de voorkant niet mogelijk”, aldus opper Cabo.

## Voerendaal begroet weer een neomist

**VOERENDAAL** – Voor het eerst na vele jaren zal Voerendaal weer een neomist mogen begroeten. Op zaterdag 31 mei wordt de heer J. F. M. Haver in de kathedraal van Roermond door mgr. Gijzen tot priester gewijd. Zijn eerste plechtige h. mis zal hij opdragen in de kerk van Voerendaal, waar hij sedert een half jaar werkzaam is. Dat gebeurt zondag 1 mei. Het wordt voor Voerendaal weer een anderwets feest met harmonie, schutterij, bruidjes en gymnastiekvereniging, die de neomist naar de kerk zullen vergezellen. In het Laurentiusshuis zal na de plechtigheid in de kerk een receptie worden aangeboden.

Zondag 15 juni zal neomist J. Haver zijn eerste mis opdragen in zijn geboorteplaats Helmond, waarna hij weer naar Voerendaal zal terugkeren.

## Puzzeltocht in Hoensbroek

**HOENSBROEK** – Het Aktie Comité „Sportieve Rekreatie” Hoensbroek houdt tweede pinksterdag in samenwerking met de Rekreatiesportvereniging Hoensbroek een puzzelwandeltocht over een afstand van 7,5 kilometer. Gestart kan worden tussen 14 en 14.30 uur vanaf het dienstencentrum „de Koffiepot” aan de Mettenstraat 60. De kosten bedragen 1 gulden per persoon of een rijksdaalder per gezin.

## Open huis Gezinszorg Brunssum

**BRUNSSUM** – Na het gereedkomen van de nieuwbouw van de Stichting Gezinszorg Brunssum-Hoensbroek e.o. aan de Prinses Beatrixstraat in Brunssum wordt woensdag 28 mei een open huis gehouden. Tijdens deze bezichtiging van de nieuwe accommodatie zal het bestuur van de stichting recipiëren.

Ook bij deze receptie geldt: geen bloemen of cadeaus, maar in plaats hiervan een gift voor een sociaal project in Brazilië, waar een Nederlandse priester, Gerbrando Groen, sinds jaren kinderen en volwassenen opvangt. De giften kunnen gestort worden op bankrekening 65.77.17.398 bij de NMB te Brunssum, ten name van de Stichting Gezinszorg Brunssum-Hoensbroek.

**Voerendaal:** 20 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furethela.

**Nieuwenhagen:** 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.

**Nieuw-Inde:** 19.45 in de Varenbeuk door scouting St. Joris.

**Hoensbroek:** 19.15 in zaal Schifffers door de algemene bond voor ouderen.

**Ubach over Worms:** 20 uur in zaal Eggen door fanfare Vriendenkring.

**Schaesberg:** 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.

**Jabeek:** 20 uur in het ontmoetingcentrum door damescomité fanfare.

### APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdag om 8.30 uur.

**Heerlen:** apotheek Heerlerbaan, Caumerboord 31, tel. 412647. Apotheek Heerlerheide, Corneliuslaan 2, tel. 211377. Apotheek Meezenbroek, Ruysdaalstraat 16, tel. 721344.

**Heerlerheide:** apotheek Ganzeweyde, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. Voor spoedgevallen tel. 210772 of 715034.

**Nuth, Hoensbroek:** apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.

**Nieuwenhagen, Schaesberg:** apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

**Kerkrade:** apotheek Van Wersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010. Apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440.

**Simpelveld, Bochtolt:** apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 12 tot 16 uur en zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 23.30 uur.

**Ubach over Worms:** apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

### Familie Hopeloos te Heksenberg

**HEERLEN** – In het gemeenschapshuis van Heksenberg geeft de jeugdgroep van toneelgroep Mens op woensdag 28 mei om 20 uur een uitvoering van het toneelstuk „Familie Hopeloos.” Dit stuk is ontstaan uit improvisaties van de medewerkers onder leiding van Brigit Joosten, stagiaire van de toneelacademie van Maastricht. Na de pauze wordt de eenakter „Lady Eau de Cologne” van Tennessee Williams uitgevoerd door Tonny Hagen, Riet Mertens en Jan van Steendelaar.

### Werkzaamheden aan overwegen

**KERKRADE** – Noodzakelijke werkzaamheden, het opnieuw aanbrengen van betonplaten, zijn er de oorzaak van dat de overweg Dentgenbacheweg bij het station Hopel-Eygelshoven 's-avonds 9 juni vanaf 23 uur tot 's-morgens 9 juni om 7 uur over de halve breedte is afgesloten. Op 15 juni vanaf 24 uur tot 16 juni om 6 uur is ook de overweg Hambosweg bij Kerkrade Centrum voor het verkeer over de halve breedte gestremd.

### Turkse muziek in „De Nor”

**HEERLEN** – De Turkse SAZ-speeler „Mustafa” geeft zondag 25 mei om 15.30 uur in café de Nor een concert. Hij brengt Turkse folks- en volksdansmuziek uit verschillende provincies ten gehore, waarbij hij zichzelf begeleid op een SAZ, een zessnarig instrument dat al drieduizend jaar wordt gebruikt. Tijdens het concert geeft hij bij al zijn werken uitleg over de muziek en het instrument. Het concert is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

### Voor jeugdwerk Simpelveld Wervingsactie vrijwilligers was een succes

**SIMPELVELD** – De wervingsactie om meer vrijwilligers te krijgen voor het jeugdwerk in Simpelveld is een succes geworden. Op de open avonden meldden zich vijftien nieuwe vrijwilligers aan en via folders en persberichten nog eens zes personen. De organisatoren zijn hier uiteraard zeer gelukkig mee. Voor de jeugdigen in de leeftijd van 12 tot en met 15 jaar kunnen nu in het Jeugdcentrum aan de Irmestraat heel wat activiteiten plaatsvinden. Verdere inlichtingen omtrent het jeugdwerk in Simpelveld kunnen verkregen worden bij Peter Korte, telefoon 04450-1464.

### Reüniefest St.-Hubertus

**KERKRADE** – Fluit- en tamboerkorps St. Hubertus uit Haanrade houdt zaterdag 31 mei een reüniefest, leden en oud-leden. Een en ander staat in het teken van het 45-jarig bestaan. Omdat vele adressen in de loop der jaren verloren zijn gegaan en oud-leden naar elders zijn verhuisd, zoekt het bestuur alle oud-leden contact op te nemen met de heer M. Rousschen, Meuserstraat 38 in Haanrade Kerkrade (tel. 045-45057).

### Laatste cursusdag over boerenleven

**KERKRADE** – De Stichting Botanische Tuin Kerkrade heeft woensdag de cursus voor leerlingen van de vijfde en de zesde klas van de basisscholen in Kerkrade afgesloten met een aantal opdrachten over het leven op een boerderij. In totaal namen 36 cursist aan de cursus biologie deel. De opdrachten, met betrekking tot het boerenleven, varieerden van een interview met een boer of boerin, tot het tekenen van een plattegrond, het nabouwen, welke dieren en welke materialen op een boerderij aanwezig zijn. Woensdag 18 juni om 14.30 uur worden aan de cursisten in het Gemeenschapshuis in Terwijnslaan door wethouder Schroeder de diploma's uitgereikt.

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-739262

### Rimburg

#### ● ORGELFONDS

Om persoonlijke redenen heeft de heer Ruud Peters bedankt als voorzitter van het Orgelfonds. Zijn plaats wordt ingenomen door de heer A. Kaufholz sr. met als 2e voorzitter de heer J. Toussaint. Giften kunnen gestort worden op de bankrekening 17.17.02.786 van de Rabobank Ubach over Worms ten name van het Orgelfonds.

### Heerlerheide

#### ● OPLUISTERING

Het parochieel zangkoor St.-Cecilia zal zaterdag om 19 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius de pinksterviering vocaal opluisteren. Door het koor wordt onder leiding van de heer Jan Zaad met aan het orgel de heer A. de Rijk de „Missa Joannes de Dei” van Haydn ten gehore gebracht. Soliste is mevrouw de Poel.

### Nieuwenhagen

#### ● NIEUWE LEDEN

De biljartclub N.B.C. kan nog enkele nieuwe leden gebruiken. Men kan zich opgeven in het clublokaal „Het Dorpscentrum” of bij de heer Köster, Mgr. Lemmensstraat 32, tel. 310778.

### Heerlerbaan

#### ● VAKANTIEREIS

Voor de ouderen van Heerlerbaan

wordt van 14 tot 21 juni een vakantie-reis gehouden naar Putten op de Veluwe. De kosten zijn met inbegrip van alles 260 gulden. In de tweede bus zijn nog enkele plaatsen vrij. Liefhebbers kunnen zich voor 1 juni aanmelden bij mevrouw Bervoets, Peter Schunckstraat 614, tel. 413538 of op dinsdag en donderdag in het gemeenschapshuis de Caumerbron tussen 14 en 16.30 uur.

### Simpelveld

#### ● ZIEKENTRIDUUM

Tijdens een vergadering van de Zonbelem werd besloten om het zieken-triduum dit jaar te houden op 3, 4 en 5 juni in klooster Imstenrade.

#### ● DISCO

In het jeugdcentrum aan de Irmestraat wordt zaterdag en zondag om 19 uur voor de jeugd tussen 12 en 15 jaar een discoavond gehouden. Voor de muziek zorgt diskjockey Willem de Zwijger en de entree is gratis.

### Schaesberg

#### ● TALENTENJACHT

In het gemeenschapshuis D'r Sjeet wordt op 6 september een grote talentenjacht gehouden waarvoor reeds vele inschrijvingen binnen zijn. Belangstellenden die willen deelnemen kunnen zich nog zo spoedig mogelijk aanmelden. Dit kan gebeuren via postbus 31118 Schaesberg.

#### ● SPREEKuur

De Algemene Nederlandse Invalidenbond, gevestigd aan de Streperstraat, houdt elke dinsdag en donderdag voor WAO-ers, invaliden en gehandicapten



D '66 in bezwaarschrift tegen plan Randwijck:

# MEC mag geen steen om nek van Maastricht worden

**MAASTRICHT** - Randwijck en het MEC mogen geen steen om de nek van Maastricht worden. Zo omschrijft de subregio Maastricht en Mergelland van D'66 haar motivatie voor het indienen van een bezwaarschrift tegen het bestemmingsplan Randwijck. De bezwaren van D'66 zijn vooral toegespitst op de omvang en de opzet van het daar geplande Maastrichtse Economische Centrum (MEC) en op de bouw van een gouvernement op de uiterwaarden van de Maas. „Het thans voorliggende ontwerp-bestemmingsplan en met name het MEC-complex daarin, zijn van een omvang en schaal die de gehele positie van Maastricht als potentiële Eurostad schromelijk overschat”, aldus D'66 dat de mening is toegedaan dat Randwijck en het MEC-plan bescheidener en vooral flexibeler dient te worden opgezet.

Voor de goede orde tekent D'66 nadrukkelijk aan dat het in principe akkoord gaat met de aangegeven ontwikkeling op het terrein Randwijck, maar dan aangepast aan de bijzondere situatie en met afmetingen die passen bij een stad als Maastricht. In het bezwaarschrift wordt er op gewezen dat het geplande MEC-complex naar omvang vergelijkbaar is met de RAI in Amsterdam en voorts liefst tweemaal de omvang heeft van het Ahoy-complex in Rotterdam. Een dergelijk complex op Randwijck kan volgens D'66 voor Maastricht, met zijn excentrische ligging ten opzichte van de rest van ons land, alleen verantwoord worden geëxploiteerd als op een grote toeloop vanuit België en Duitsland gerekend kan worden. Dit wordt echter betwist gezien de trage ontwikkelingen in de EEG. Het reeds slecht renderend congrescentrum in Luik, de soortgelijke aspiraties in België en Duitsland van met Maastricht vergelijkbare steden en het slechte openbaar vervoer vanuit beide buurlanden.

„Wanneer de verwachte grote toeloop uit België en Duitsland achterwege blijft, zal het MEC-complex als een financiële molensteen rond de nek van Maastricht hangen”, aldus D'66 dat Maastricht in dat geval zal zijn opgescheept met een reusachtig, niet exploitabel complex met alle financiële druk op de gemeente ten koste van andere behoeften als woningbouw, gezondheidszorg, onderwijs en sociale en culturele voorzieningen.

Volgens D'66 zou de ontwikkeling van Randwijck moeten gebeuren aan de hand van een „procesplanning” en niet volgens een planning op basis van een „overdreven optimistische eindsie”. In het geval het MEC-complex wel aan de verwachte toeloop zou beantwoorden dan voorziet D'66 dat de huidige infrastructurele voorzieningen, zoals toegangsweegen en parkeeraccommodaties, ernstig tekort zullen schieten.

Met betrekking tot de terreinen voor de Rijksuniversiteit worden de reserveringen van grond op Randwijck, „ongebijglijk hoog” genoemd. Daarbij wordt er op gewezen dat voor een volgroei medische faculteit en academisch ziekenhuis een oppervlak van 6,5 ha bruto nodig is.

Volgens het bestemmingsplan zijn 18 tot 40 ha gereserveerd in het plandeel onderwijs, gezondheidszorg en wonen. Daarnaast is er nog een reservegebied van 30 tot 40 ha in het plandeel voor hoger onderwijs.

Strijd De bouw van het gouvernement op de uiterwaarden wordt in strijd genoemd met het gemeentelijk structuurplan. „De bouw schept een negatief precedent voor verder bouwen in de uiterwaarden en de voorgestelde bebouwingshoogten zijn niet plausibel gemaakt en in strijd met de te behouden zichtlijnen”, aldus D'66, dat deze situatie van het gouvernement een precedent noemt ten aanzien van de geloofwaardigheid van het democratisch bestuur. Tenslotte wordt aangekondigd dat de geplande kantoorbehoefte in Randwijck geen rekening houdt met de nu beschikbare kantoren in de binnenstad.

gens D'66 voor Maastricht, met zijn excentrische ligging ten opzichte van de rest van ons land, alleen verantwoord worden geëxploiteerd als op een grote toeloop vanuit België en Duitsland gerekend kan worden. Dit wordt echter betwist gezien de trage ontwikkelingen in de EEG. Het reeds slecht renderend congrescentrum in Luik, de soortgelijke aspiraties in België en Duitsland van met Maastricht vergelijkbare steden en het slechte openbaar vervoer vanuit beide buurlanden.

Volgens D'66 zou de ontwikkeling van Randwijck moeten gebeuren aan de hand van een „procesplanning” en niet volgens een planning op basis van een „overdreven optimistische eindsie”. In het geval het MEC-complex wel aan de verwachte toeloop zou beantwoorden dan voorziet D'66 dat de huidige infrastructurele voorzieningen, zoals toegangsweegen en parkeeraccommodaties, ernstig tekort zullen schieten.

Met betrekking tot de terreinen voor de Rijksuniversiteit worden de reserveringen van grond op Randwijck, „ongebijglijk hoog” genoemd. Daarbij wordt er op gewezen dat voor een volgroei medische faculteit en academisch ziekenhuis een oppervlak van 6,5 ha bruto nodig is.

Volgens het bestemmingsplan zijn 18 tot 40 ha gereserveerd in het plandeel onderwijs, gezondheidszorg en wonen. Daarnaast is er nog een reservegebied van 30 tot 40 ha in het plandeel voor hoger onderwijs.

Strijd De bouw van het gouvernement op de uiterwaarden wordt in strijd genoemd met het gemeentelijk structuurplan. „De bouw schept een negatief precedent voor verder bouwen in de uiterwaarden en de voorgestelde bebouwingshoogten zijn niet plausibel gemaakt en in strijd met de te behouden zichtlijnen”, aldus D'66, dat deze situatie van het gouvernement een precedent noemt ten aanzien van de geloofwaardigheid van het democratisch bestuur. Tenslotte wordt aangekondigd dat de geplande kantoorbehoefte in Randwijck geen rekening houdt met de nu beschikbare kantoren in de binnenstad.

Volgens het bestemmingsplan zijn 18 tot 40 ha gereserveerd in het plandeel onderwijs, gezondheidszorg en wonen. Daarnaast is er nog een reservegebied van 30 tot 40 ha in het plandeel voor hoger onderwijs.

Strijd De bouw van het gouvernement op de uiterwaarden wordt in strijd genoemd met het gemeentelijk structuurplan. „De bouw schept een negatief precedent voor verder bouwen in de uiterwaarden en de voorgestelde bebouwingshoogten zijn niet plausibel gemaakt en in strijd met de te behouden zichtlijnen”, aldus D'66, dat deze situatie van het gouvernement een precedent noemt ten aanzien van de geloofwaardigheid van het democratisch bestuur. Tenslotte wordt aangekondigd dat de geplande kantoorbehoefte in Randwijck geen rekening houdt met de nu beschikbare kantoren in de binnenstad.



● De Akense ambulancehelicopter, een vertrouwde verschijning op de helihaven van het De Wever-ziekenhuis, leek gisteren verdund, want ditmaal landde hij op enkele honderden meters van het officiële vliegveld, gewoon op het gazon van Welterhof. Met een goede reden, want de daar congresserende ambulancedeskundigen maakten voor een groot deel voor het eerst kennis met deze speciale vorm van ziekenvervoer. Het toestel, officieel van de Luftwaffe, vertrok na ongeveer een uur weer, nadat uitvoerig informatie uitgewisseld was.

## MICROSYMPOSIUM OP WELTERHOF Ideale ambulance nog zeer ver weg

**HEERLEN** - De ideale ambulance bestaat nog lang niet, al zijn er al vele stappen in de goede richting gedaan. In ieder geval mogen niet meer de opdrachtgever en de bouw uitsluitend bepalen hoe het snelle transport naar een ziekenhuis e.d. plaatsvindt: de medische discipline dient er duidelijk bij betrokken te zijn.

Dit zijn enkele uitspraken, gedaan tijdens het microsymposium dat gisteren werd georganiseerd op Welterhof over ambulancehulpverlening. Ir. P. Jansdaal, oit ontwerper van een „ideale” ambulance die echter toen onuitvoerbaar bleek, wees er in zijn inleiding op dat een belangrijke oorzaak van het feit dat de gebruikelijke voortuigen tot op de dag van vandaag „volstrekt onvoldoende” beantwoorden aan te stellen eisen” de onbekendheid van de betrokkenen is met het doorslaggevend belang van de ontwerpfasen in het gehele totstandkomingsproces van een ambulance. „In eerste instantie moeten geen eisen geformuleerd worden met be-

trekking tot een ambulance, maar eisen aan de hulp aan de mens in een levensbedreigende situatie. Mensgerichte eisen dus; dat het vertaalde eisenpakket in materie ambulancevoertuig is volgens een bepaalde specificatie, is een gevolg, een technisch antwoord, meer niet”, aldus Jansdaal. Men heeft zich tot nu toe te veel bepaald tot het aankleden van een oplossing, in plaats van zich te richten op het oplossen zelf, meent hij. De heer J.H.M. van Have, hoofdverpleegkundige DGD Zuidoost-Limburg, mede-organisator van het symposium, gaf een overzicht van de inzichten die inmiddels bestaan over de krachten die op een zieke of gewonde inwerken die in een ambulance ligt, en hij concludeerde: „Aan het stuur van een ambulance hoort niet de gewiekste chauffeur te zitten, die fel accelereert alle mogelijke verkeersobstakels weet te nemen en daardoor de patiënt blootstelt aan krachten, die hem het gevoel geven zich in een cakewalk te bevinden. Nee, besturing dient te geschieden met een

kunstenaarshand, die op subtiële wijze de snelheid van de wagen aanpast aan de gesteldheid van het te volgen traject.” Eerder had Van Have erop gewezen, dat de opleiding van personeel voor ambulancehulpverlening door nieuwe medisch-technische vindingen moet worden aangepast. „Het is zinloos technische vernuftige apparatuur ter beschikking te stellen aan niet-adequaat opgeleid personeel”, zei hij.

Ir. J. Prins uit Delft gaf een overzicht van interessante ontwikkelingen bij het denken over ambulances, waarbij o.a. als compromis naar voren is gekomen dat de patiënt met de voeten in de rijrichting de minste last van het transport ondervindt. In Delft en in Aken is men al zeer ver op dit gebied. Enkele nieuwe ontwikkelingen werden gisteren ook gedemonstreerd, o.a. de vleugel-brancarddrager. Aan het symposium werd door ruim honderd geïnteresseerden deelgenomen.

## In hoger beroep 5 jaar geëist voor poging tot moord

**DEN BOSCH** - De advocaat-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch, mr. W. Wetzel, heeft in hoger beroep vijf jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest geëist tegen de 52-jarige F.R. uit Genneep wegens poging tot moord. R. was door de rechtbank in Roermond tot drie jaar veroordeeld, na een eis van vijf jaar.

Hij wordt ervan verdacht in de nacht van 1 op 2 juni 1979 vanaf het dak van een schuur een pistoolschot te hebben afgevuurd op ene Konings uit Genneep, die achter een verlicht raam van zijn woning stond, samen met een zekere Aarts. Het schot miste zijn doel. R. had een diepe wrok tegen Konings, die enige tijd daarvoor zijn zoon met een mes om het leven had gebracht, nadat hij door Aarts daartoe zou zijn aangemoedigd. R. heeft dat niet kunnen verwerken. Hij vond bovendien dat Konings te mild is gestraft. R. ontkende dat hij een van beide mannen heeft willen doden. Hij heeft ze alleen maar willen bedreigen. De advocaat-generaal bestreed dit: het schieten behelste opzet. R. had makkelijk iemand kunnen raken. Hij achtte poging tot moord bewezen en vond dat de rechtbank een te lichte straf had opgelegd. Raadsman mr. Moszkowicz betoogde dat zijn client destijds mentaal zweefde tussen de drang Konings iets aan te doen en het besef dat dat niet mocht. De raadsman achtte poging tot moord niet bewezen. Het hof doet op 5 juni uitspraak.

## Pinkpop uitverkocht Geen kaartverkoop meer

**GELEEN** - Nederlands grootste popfestival, Pinkpop, is uitverkocht. In tegenstelling tot eerdere plannen hebben de organisatoren besloten nagenoeg alle kaarten in de voorverkoop uit te zetten. Op de dag van het festival zelf, pinkstermaandag, zullen er dan ook geen kaarten meer worden verkocht. Al eerder is de voorverkoop via gespreksbureaus in Nederland en België gestaakt. Er zullen nu naar schatting 50.000 bezoekers komen en dat is ongeveer 10.000 minder dan vorig jaar. Bewust is naar een vermindering van het aantal bezoekers gestreefd omdat het Burgemeester Damensportpark in Geleen, plaats van handeling, eigenlijk geen 60.000 mensen kan bevatten. Men wil thans overbevolking van het gebeuren voorkomen.

## Sirene joeg duivendieven op de vlucht

**JABEEK** - Wederom hebben duivendieven gepogd in te breken in de hokken van de 59-jarige zand- en grindexploitant Hein Swelsen uit Jabeeek. Omstreeks drie uur in de nacht van woensdag op donderdag gooiden onbekenden een baksteen door een van de ramen op de hokken. De alarminstallatie werd daardoor in werking gesteld en wekte de bewoners aan de Wiegeladerweg. De dieven kozen het hazingpad. Het is de zesde keer, dat Hein Swelsen door duivendieven werd belaagd. Laatstelijk van 8 op 9 februari. Slechts één keer hadden de dieven - duiv-

delijk kenners - succes. De tien duiven die toen werden ontvreemd, voornamelijk kweekduiven met kampioensbloed, vertegenwoordigden een waarde van omstreeks een ton, welke Japanse duivenmakelaars ervoor hadden willen geven. In Japan bestaat grote belangstelling voor het kampioenenras, dat Hein Swelsen wist te kweken.

In 1972 won de zand- en grindexploitant, die in de na-oorlogse jaren met zijn vader reeds schitterde op de Catalaanse klasiessiekers de nationale wedvlucht vanuit Barcelona. In 1973 klokte hij de tweede



## Vissen ON-III krijgen twee weken respijt Dempen Demvijver voorlopig gestopt

**HOENSBROEK** - De vissen in de dempen visvijver op het terrein van de ON-III hoeven niet meer voor hun leven te vrezen en ook de watervogels kunnen nog minstens één nest uitbroeden. De gemeente Hoensbroek heeft de bouwmaatschappij die zich bezighoudt met het dempen van de vijver bereid gevonden twee weken te wachten met het volstoren van het resterende gedeelte van het open water. De tijd die nog rest totdat de vijver volkomen is verdwenen wordt nu geschat op vijf weken.

„Ik heb vandaag diverse reacties gehad van mensen die wilden helpen bij het wegvangen van de vis”, vertelt de heer Siebers, de man van de gemeente Hoensbroek die zich bezighoudt met de visaffaire, gisteren. „Daarbij was een zeer positieve reactie van een meneer Malskap van de visvereniging Het Dobbetje uit Kerkrade. Zijn vereniging is bereid de vis weg te vangen, wanneer dat tot hun mogelijkheden behoort. De man zou vanmiddag meteen aan het werk gaan om informatie in te winnen.”

Ook heeft de gemeente contact opgenomen met secretaris Huntjens van visvereniging Haal op uit Hoensbroek, die vereniging die vorig jaar in eerste instantie is benaderd om de vijver leeg te vangen. Die vereniging

heeft toen geen poging ondernomen om de vis te verwijderen, omdat zowel het vangen als het plaatsen van de vis voor hen te veel problemen op zou leveren. Nu de situatie echter preciezer is geworden, is de heer Huntjens meteen om hulp te bieden. „Haal op is in ieder geval bereid om ons in woord en daad bij te staan, in het geval dat de gemeente zelf de vijver moet leegvisen”, zegt de heer Siebers. De werkzaamheden aan de vijver worden nu beperkt tot het ophogen van het reeds gedempte gedeelte met één tot anderhalve meter grond.

## Met mantelpakjes op de vlucht

**SITTARD** - Het echtpaar L. uit Breda dacht chique uit te zijn na in een modewinkel aan de Brandstraat twee mantelpakjes zonder te betalen over de arm mee te nemen. De eigenaar had dat gezien en achtervolgde het echtpaar, dat onraad had geroken en op de vlucht sloeg. De eigenaar/winkelier haalden hen echter in en wist zich de mantelpakjes weer toe te eigenen. Op de Stationsstraat werd de vrouw door de politie aangehouden, maar haar man wist te ontkomen. Ook hem wacht een proces-verbaal.

**Smickel Rubriek**  
Uw "lekker uit" gastheren:

Deze week bestaat ons zondagmenu uit:

- Casserolettes zeetongfilets
- Lasserie
- Toast et beurre
- Kerry-appelsoep
- Stokbrood
- Kalfstong
- Verse asperges
- Purée
- Vanille-ijs met verse aardbeien

**à f 30,- p.p.**

Tijdens de pinksterdagen alleen nog reserveringen mogelijk voor zondag 1<sup>st</sup> pinksterdag

Ons à la carte-restaurant is geopend van maandag t.m. zondag, 's Woensdags gesloten.

Het juiste adres voor al uw party's, koude en warme buffetten en tuifiteiten.

**Prins Mauritslaan 22**  
Telefoon 04402-1319

Een gezellig à la carte Restaurant.

Tijdens de Pinksterdagen een met zorg samengesteld speciaal Pinkstermenu.

Tafelreservering gewenst.

**Bistro Stadt Aachen**

Voor een fijne exclusieve keuken  
Emmstr. 7 (naast het kegelpaleis) Heerlen.  
Elke dag geopend van 4 uur  
's middags tot half 2 's nachts.  
's Zaterdags tot half 3 's nachts  
's Maandags gesloten.

**BISTRO-ROTISSERIE Americain**

Diverse specialiteiten o.a.:

- verse kreeft en oesters
- onze gerenommeerde tournedos en grillades

Dagelijks geopend va. 17.30 ook 's zondags.

**RESTAURANT MAGNY**

Onze Franse keuken staat borg voor een gezellig etentje in 'n rustieke omgeving...  
Tevens uw adres voor zakenlunches.

Openingstijden ma., di., do. en vrij. van 12.00 tot 15.00 uur  
en van 18.00 tot 22.00 uur.  
's Zaterdags van 18.00 tot 22.00 uur.  
's Zondags van 12.00 tot 22.00 uur.

**BISTRO „LA CAGE”**

Wij werken uitsluitend met verse ingrediënten.

De keuken is geopend van  
17.00 - 23.00 uur.  
's Zondags van 12.00 - 23.00 uur.  
's Donnerdags de gehele dag gesloten.

Specialiteiten Restaurant voor al uw familiëdiners en zakenlunches

Voor tafelreservering tel. 04956-2149  
Julianastraat 64, Stramproy

**RESTAURANT IN GEN THUN**

Het adres voor lunches en diners.  
Wij verzorgen ook al uw feesten, partijen en recepties... bij ons maar ook bij u thuis.

**Beide pinksterdagen geopend**

Weltertuinstraat 31, Welten/Heerlen.  
Tel. 045-710685.

**Auberge 't Ezelke**

... een goede keuken met steeds verse gerechten.

Een goede bediening en schappelijke prijzen.  
Geopend: 12.00 tot 14.00 uur  
en van 17.30 tot 11.30 uur.  
1e en 2e pinksterdag geopend.  
Dinsdag gesloten.

**Restaurant Heidezicht**

Specialiteitenrestaurant voor een gezellig diner tegen aantrekkelijke prijzen.

Dagelijks is onze keuken geopend van 12.00 - 21.30 uur.

's Zaterdags keuken open van 17.00 - 21.30 uur.  
's Woensdags de gehele dag gesloten.



Getrouwd  
**Yvonne Beckers**  
en  
**Piet van Laarhoven**  
Grave, 23 mei 1980.  
Dagadres: Chalet  
Lohengrin te Aarle-Rixtel

**PROFICIAT LIEVE OMA**  
met uw  
**65e verjaardag van:**  
**ANKIE YVONNE en MARIELLE**

In plaats van kaarten

Gaarne willen wij iedereen bedanken voor de vele mooie bloemen, felicitaties, fijne cadeau's, bomen en giften voor Israël, die wij bij ons 40-jarig huwelijksfeest mochten ontvangen.

**Edgard en Anny Huiman-Muller**  
en kinderen

Valkenburg (L.), mei 1980.

In plaats van kaarten

**DANKBETUIGING**

Uw overvloedige belangstelling bij de viering van ons gouden huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overtuigd dat het een onmogelijkheid is iedereen hiervoor persoonlijk te danken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte bedanken. Een bijzonder woord van dank aan familie, buurt, vrienden, h.b. gezinsten en alle verenigingen, die ons deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Familie Senden-Lemmens

Klimmen, Termaar 8.

In plaats van kaarten

**Dankbetuiging**

Uw overvloedige belangstelling bij de viering van ons gouden huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overtuigd dat het een onmogelijkheid is iedereen hiervoor persoonlijk te danken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte bedanken. Een bijzonder woord van dank aan familie, buurt, vrienden, h.b. gezinsten en alle verenigingen, die ons deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

**A. Kozole T. Kozole-Kros**  
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1980  
Heigroendweg 45.

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 82 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Anna Maria Kohl**  
echtgenote van  
**PIETER GERARDUS KRUTZEN**  
Simpelveld: **Truus Starman-Krutzen**  
**Jo Starman**  
Mariaanne, Paul, Ralph  
Ubachsberg: **Sjef Krutzen**  
**Lies Krutzen-Scheyven**  
Marcel, Jos en Lucie  
Weiten: **Pierre Krutzen**  
**Truus Krutzen-Weerts**  
Silvy en Walter  
Simpelveld: **Gerard Krutzen**  
**Maria Krutzen-Ploemen**  
**René, Marly en Peter**  
Goor (Ov): **Frans Krutzen**  
**Tiny Krutzen-Savelberg**  
Roel en Renate  
Huib Krutzen  
Weustenrade: **Nolda Krutzen-Rademakers**  
**Tom en Ester**  
Familie Kohl  
Familie Krutzen

Weiten-Heerlen, 21 mei 1980  
Corr.-adres: Bultkensstraat 12a, 6360 XW Simpelveld.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op maandag 26 mei a.s. om 15.00 uur in de St. Martinuskerk te Weiten-Heerlen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis waarna rouwkransgebed, zondag 25 mei a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek, van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, geheel onverwacht, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

**Joseph Consten**  
echtgenoot van  
**Sophia Kempen**

Voorzien van de sacramenten der h. kerk overleed hij in de leeftijd van 78 jaar.

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De familie:  
Kerkraide: **Mevr. S. Consten-Kempen**  
Kerkraide: **M. Consten**  
Geleen: **A. Consten-Körver**  
**J. Consten**  
**T. Consten-Meijls en Vivian**

Kerkraide, 21 mei 1980  
Richerstraat 4.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkraide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldus.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Maandag a.s., 26 juni, zal in de eucharistieviering van 12.00 uur in bovengenoemde kerk, de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückereidkerk te Chéremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op zondag 25 mei a.s. hopen onze geliefde ouders en grootouders

**H. Cordewener en T. Cordewener-Wiertz**  
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Van herte proficiat. Uw dankbare kinderen en kleinkinderen.

Heerlen, Kookerstraat 48.

Ik,  
**Peggy Hamelers**  
Huisbergstraat 31, Heerlen  
hoop op zondag 25 mei mijn eerste H. Communie te doen. U kunt mij feliciteren na 16.00 uur in het Gemeenschapshuis, Heigroendweg, Heksenberg-Heerlen.

† Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat hij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Antoon Kleijnen**  
echtgenoot van  
**MARIA HUPPERTZ**

Kerkraide: **M. Kleijnen-Hupperts**  
Kerkraide: **Trees Merx-Kleijnen**  
Toon Merx  
Kerkraide: **Jo Kleijnen**  
**Tiny Kleijnen-Ploem**  
en al zijn kleinkinderen  
Familie Kleijnen  
Familie Hupperts

6466 XV Kerkraide 22 mei 1980  
Hammolenweg 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 27 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkraide (C) waarna crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.30 uur.

Geen condoleren.

In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkraide: vrijdag en zaterdag van 17.00 tot 18.00 uur.

† Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat hij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Antoon Kleijnen**  
echtgenoot van  
**MARIA HUPPERTZ**

Kerkraide: **M. Kleijnen-Hupperts**  
Kerkraide: **Trees Merx-Kleijnen**  
Toon Merx  
Kerkraide: **Jo Kleijnen**  
**Tiny Kleijnen-Ploem**  
en al zijn kleinkinderen  
Familie Kleijnen  
Familie Hupperts

6466 XV Kerkraide 22 mei 1980  
Hammolenweg 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 27 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkraide (C) waarna crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.30 uur.

Geen condoleren.

In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkraide: vrijdag en zaterdag van 17.00 tot 18.00 uur.

† Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat hij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Antoon Kleijnen**  
echtgenoot van  
**MARIA HUPPERTZ**

Kerkraide: **M. Kleijnen-Hupperts**  
Kerkraide: **Trees Merx-Kleijnen**  
Toon Merx  
Kerkraide: **Jo Kleijnen**  
**Tiny Kleijnen-Ploem**  
en al zijn kleinkinderen  
Familie Kleijnen  
Familie Hupperts

6466 XV Kerkraide 22 mei 1980  
Hammolenweg 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 27 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkraide (C) waarna crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.30 uur.

Geen condoleren.

In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkraide: vrijdag en zaterdag van 17.00 tot 18.00 uur.

† Na een intens en welbestede leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de heilige sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en opa

**Henricus Gustaaf Virginie Maria Lucassen**  
echtgenoot van  
**JOSEPHINE BERLAGE**

In de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: **J. Lucassen-Berlage**  
Beek: **Peter en Finy Lucassen-Coumans**  
Maarten en Susanne  
Voorburg: **Vic en Hans Binkhorst-Lucassen**  
Monique, Victorine en Robert  
Hoofddorp: **Anke en Willem Groen-Lucassen**  
Thomas, Eva en Roland  
Voerendaal: **Henk en Trius Lucassen-Mans**  
Maud  
Familie Lucassen  
Familie Berlage

Hoensbroek, 22 mei 1980,  
Marktstraat 33.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Heden om 19.00 uur avondwake in de crypte van voornoemde kerk.

Crematieplechtigheid is op dinsdag 27 mei om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen. Samenkomst en vertrek vanaf het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 106 om 15.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van genoemd uitvaartcentrum. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Tijdens de pinksterdagen alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, geheel onverwacht, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

**Joseph Consten**  
echtgenoot van  
**Sophia Kempen**

Voorzien van de sacramenten der h. kerk overleed hij in de leeftijd van 78 jaar.

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De familie:  
Kerkraide: **Mevr. S. Consten-Kempen**  
Kerkraide: **M. Consten**  
Geleen: **A. Consten-Körver**  
**J. Consten**  
**T. Consten-Meijls en Vivian**

Kerkraide, 21 mei 1980  
Richerstraat 4.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkraide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldus.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Maandag a.s., 26 juni, zal in de eucharistieviering van 12.00 uur in bovengenoemde kerk, de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückereidkerk te Chéremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige kennisgeving

† Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft is heden, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, van ons heengegaan mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

**Josephina Vroomen**  
echtgenote van  
**FRANS VAN DER SLUIS**

Heerlen: **F. W. van der Sluis**  
Heerlen: **J. van der Sluis**  
**A. van der Sluis-Colberts**  
Anita, José, Hannelore en Jolanda  
Bochtolt: **J. van der Sluis**  
**L. van der Sluis-Roden**  
Nicole en Lillian  
Schinveld: **F. Crijns-van der Sluis**  
**Philomena en Hans**  
Heerlen: **K. Klamerek**  
**A. Klamerek-van der Sluis**  
Paul, Cindy  
Heerlen: **Ad en Frans van der Sluis**  
Familie Vroomen  
Familie van der Sluis

6418 EG Heerlen, 21 mei 1980  
Kanaalstraat 13

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 24 mei a.s. om 9.00 uur in de St. Jozefkerk, Heerleen, waarna crematie in het crematorium te Heerlen om 10.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag 23 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer van kerk naar crematorium en terug is gezorgd.

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat hij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Antoon Kleijnen**  
echtgenoot van  
**MARIA HUPPERTZ**

Kerkraide: **M. Kleijnen-Hupperts**  
Kerkraide: **Trees Merx-Kleijnen**  
Toon Merx  
Kerkraide: **Jo Kleijnen**  
**Tiny Kleijnen-Ploem**  
en al zijn kleinkinderen  
Familie Kleijnen  
Familie Hupperts

6466 XV Kerkraide 22 mei 1980  
Hammolenweg 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 27 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkraide (C) waarna crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 12.30 uur.

Geen condoleren.

In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkraide: vrijdag en zaterdag van 17.00 tot 18.00 uur.

† Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat hij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de heilige sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en opa

**Henricus Gustaaf Virginie Maria Lucassen**  
echtgenoot van  
**JOSEPHINE BERLAGE**

In de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: **J. Lucassen-Berlage**  
Beek: **Peter en Finy Lucassen-Coumans**  
Maarten en Susanne  
Voorburg: **Vic en Hans Binkhorst-Lucassen**  
Monique, Victorine en Robert  
Hoofddorp: **Anke en Willem Groen-Lucassen**  
Thomas, Eva en Roland  
Voerendaal: **Henk en Trius Lucassen-Mans**  
Maud  
Familie Lucassen  
Familie Berlage

Hoensbroek, 22 mei 1980,  
Marktstraat 33.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Heden om 19.00 uur avondwake in de crypte van voornoemde kerk.

Crematieplechtigheid is op dinsdag 27 mei om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen. Samenkomst en vertrek vanaf het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 106 om 15.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van genoemd uitvaartcentrum. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Tijdens de pinksterdagen alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

† Na een intens en welbestede leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de heilige sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en opa

**Henricus Gustaaf Virginie Maria Lucassen**  
echtgenoot van  
**JOSEPHINE BERLAGE**

In de leeftijd van 82 jaar.

In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: **J. Lucassen-Berlage**  
Beek: **Peter en Finy Lucassen-Coumans**  
Maarten en Susanne  
Voorburg: **Vic en Hans Binkhorst-Lucassen**  
Monique, Victorine en Robert  
Hoofddorp: **Anke en Willem Groen-Lucassen**  
Thomas, Eva en Roland  
Voerendaal: **Henk en Trius Lucassen-Mans**  
Maud  
Familie Lucassen  
Familie Berlage

Hoensbroek, 22 mei 1980,  
Marktstraat 33.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Heden om 19.00 uur avondwake in de crypte van voornoemde kerk.

Crematieplechtigheid is op dinsdag 27 mei om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen. Samenkomst en vertrek vanaf het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 106 om 15.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van genoemd uitvaartcentrum. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Tijdens de pinksterdagen alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, geheel onverwacht, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

**Joseph Consten**  
echtgenoot van  
**Sophia Kempen**

Voorzien van de sacramenten der h. kerk overleed hij in de leeftijd van 78 jaar.

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De familie:  
Kerkraide: **Mevr. S. Consten-Kempen**  
Kerkraide: **M. Consten**  
Geleen: **A. Consten-Körver**  
**J. Consten**  
**T. Consten-Meijls en Vivian**

Kerkraide, 21 mei 1980  
Richerstraat 4.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 27 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkraide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldus.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.

Maandag a.s., 26 juni, zal in de eucharistieviering van 12.00 uur in bovengenoemde kerk, de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückereidkerk te Chéremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

# Provincies kunnen zelf financiële consequenties niet dragen

## Rijk moet over de brug komen voor nationaal park

Van onze correspondent

AMERSFOORT - De provincies zullen de hen toegedachte taak in de realisering van nationale landschaps-parken slechts kunnen vervullen als het Rijk in voldoende mate financieel over de brug komt. Deze boodschap kreeg staatssecretaris G.C. Wallis de Vries van CRM donderdagmiddag mee, toen in de Flint te Amersfoort een informatiemiddag over het eindvrijdag nationale landschaps-parken werd gehouden.

De vertegenwoordigers van de provinciale besturen waren duidelijk in hun bewoordingen. Gedeputeerde drs. J. Dijkema van Overijssel vreesde, dat de financiële consequenties voor de provincies de flesschals gaan vormen voor de realisatie van het voorgestelde beleid. „Ik voorziet dat in de provincies met meer dan één potentieel landschaps-park de gewenste ontwikkelingen vanuit financiële overwegingen niet tot stand gebracht kunnen worden”, aldus Dijkema.

### Onderbouw

En zijn Limburgse collega, ir. M.H.C. Lodewijks zei: „Wil het provinciaal bestuur de hen toegedachte bestuurlijke functie als coördinator en initiator ook in de toekomst waar maken, dan zal daaraan een adequate onderbouw niet mogen ontbreken”.

In het beleid voor de realisering van nationale landschaps-parken is een belangrijke rol weggelegd voor de provinciale besturen. Volgens staatssecretaris Wallis de Vries zijn provincies territoriaal gezien „aan de maat” en beschikken ze over tal van bevoegdheden. Bovendien zullen ze in zijn ogen in staat zijn een specifieke benadering toe te passen, die bij elk potentieel nationaal landschaps-park nodig is.

„Het Rijk zal hen daarbij uiteraard via toepassing van wetten en beschikkingen alsmede door het beschikbaar stellen van financiële middelen terzijde moeten staan”, aldus de staatssecretaris.

### Gelden

Het Rijk is echter niet bereid alle kosten op zich te nemen. Wallis de Vries noemde het redelijk dat Rijk en provincies de kosten voor versterking van ambtelijk apparaat en van de voorlichting en educatie gaan delen. Hij noemde het „geen eenvoudige opgave” om gelden beschikbaar te krijgen.

Gedeputeerde Dijkema van Overijssel gaf in zijn bijdrage direct al aan waarvoor de provincies de schoen zal wringen. „Het is alleen wel vervelend, dat het Rijk naast die voorstellen tegelijkertijd een forse rekening voor de provincies neerlegt: per provincie naar schatting een miljoen per nationaal landschaps-park per jaar”. Daar zullen volgens hem de problemen door gaan ontstaan, waarbij Dijkema de vrees uitsprak, dat in provincies met meer dan één potentieel landschaps-park de gewenste ontwikkelingen niet tot stand gebracht kunnen worden. „Daarmee zal het woord „nationaal” van „nationaal landschaps-park” naar mijn mening erg veel aan waarde verliezen”, aldus Dijkema.

### Weghalen

Dat er geld extra vrijgemaakt moet worden om de voorstellen te realiseren, werd onderschreven door de voorzitter van de commissie die het eindadvies opstelde, dr. J. Verhoeve (directeur-generaal voor natuurbehoud van CRM). Hij zei tijdens de forumdiscussie, dat het niet aangaat het geld elders bij Natuurbehoud weg te halen, omdat op die manier andere gebieden de dupe van het landschaps-parkenbeleid zullen worden.

De Overijsselse gedeputeerde Dijkema liet ook een kritisch geluid horen over het beheer van natuurterreinen. Hij stelde, dat in een nationaal landschaps-park de benodigde middelen voor het beheer van natuurterreinen gewaarborgd moeten zijn. Hij laakte in dat verband het gegeven, dat de beheer slechts via werkverruiming maatregelen kan worden uitgevoerd.

## Vrolijk weerzien na 30 jaar



● Het weerzien na 30 jaar werd door de drie gezusters Evers, v.l.n.r.: Bep, Jack en Ans, beklemd met het heffen van een glas fris.

Van onze verslaggever  
SCHAESEBERG - De drie gezusters Bep, Jack en Ans Evers toonden gisteren op een vrolijk weerzien. Dertig jaar geleden emigreerde Jack Evers met haar gezin naar Australië. Zij woont in Korrunburra Victoria bij Melbourne. Haar man werkte er tot aan zijn pensioen als machinebankwerker. De gezusters zijn geboren in Arnhem en het weerzien werd gevierd bij zus Bep, die sinds 1954 woonachtig is aan de Hoofdstraat in Schaeberg. De 60-jarige Jack Evers vierde gisteren een dubbel feestje. Gisteren was het 40 jaar geleden dat zij in het huwelijksbootje stapte. Inmiddels heeft het gezin twee jongens en twee meisjes, die allen dicht in de buurt van hun ouders wonen. De kinderen zijn echter in Australië gebleven. In de loop der jaren hebben de gezusters uitsluitend vele

brieven uitwisseld. In 1978 is Bep voor een half jaar op bezoek geweest in Australië, maar haar jongste zus Ans durft niet in een vliegtuig te stappen. „Tot oktober blijf ik met mijn man in Nederland en uiteraard wordt er een bezoek gebracht aan mijn woonplaats Arnhem-Zuid, de Keukenhof in Lisse en de grotten in Valkenburg”, Jack Evers. Er wordt heel wat afgehaald als de drie dames zo bij elkaar zitten. Zij hebben zes maanden de tijd om alles eens lekker bij te kletsen. „Nederland en uiteraard wordt er een bezoek gebracht aan mijn woonplaats Arnhem-Zuid, de Keukenhof in Lisse en de grotten in Valkenburg”, Jack Evers. Er wordt heel wat afgehaald als de drie dames zo bij elkaar zitten. Zij hebben zes maanden de tijd om alles eens lekker bij te kletsen.

## CNV overtuigd dat er moet worden gekozen

SITTARD - „Het CNV zal er in haar beleid rekening mee moeten houden, dat er gekozen moet worden. Gekozen tussen meer loon of meer belasting, ofwel tussen meer persoonlijke welvaart en collectieve voorzieningen die er zijn voor de gewone man. Die keuzes moeten worden gemaakt na goed overleg en niet na harde strijd. Opkomen voor de gewone man door overleg is het profiel van het CNV. En steeds meer mensen kiezen voor dat profiel”, aldus Leo Ester, landelijk voorzitter van de Industriebond CNV, tijdens de oprichtingsvergadering van een nieuwe afdeling van de Industriebond CNV in Sittard, die gisteravond plaatsvond.

De nieuwe afdeling is het gevolg van een splitsing van de afdeling Geleen. „Veel mensen vooral hier in Limburg, zijn van mening, dat het CNV een protestantse vakbond is. Het is daarom goed te benadrukken, dat het CNV vele tienduizenden katholieken heeft. Waarvoor ook veel actie is nodig”, verklaarde Leo Ester. „Voor de werknemers die vanuit hun overtuiging christelijk georganiseerd willen zijn, zet het CNV zich in”.

## Opstandige burgers beheersen Kwangdjo

SEOEL - De Zuidkoreaanse stad Kwangdjo is geheel in handen van demonstranten die woensdag massaal in opstand kwamen tegen de staat van beleg. Volgens berichten die gisteren de hoofdstad Seoel hebben bereikt is de opstand overslagge op zestien steden in de streek rond Kwangdjo. Ter versterking gestuurde eenheden van het leger zouden zich uit de stad hebben teruggetrokken nadat gewapende demon-

stranten het gebouw van het provinciale bestuur, het laatste bolwerk van het leger, hadden veroverd.

De militaire autoriteiten evacueerden daarvoor de voornaamste politici van de provincie. Voorts werden kluis met belangrijke regeringsdocumenten afgevoerd per helikopter. Het leger heeft zich teruggetrokken tot buiten de stadsgrenzen en doet pogingen de stad te omsingelen. Over het aantal zijn geen officiële cijfers beschikbaar. Schattingen lopen uit van 50 tot 300. De ziekenhuizen in stad zouden vol liggen met gewonden.

De militaire autoriteiten hebben zaterdagmiddag verscheidene eisen aangelegd aan de opstandige demonstranten. Volgens nog onbevestigde berichten hebben studenten een roep gedaan om de wapens neer te leggen. Aan deze gedeeltelijke de- baak gingen onderhandelingen over de militaire autoriteiten en afvaardiging van de bevolking Kwangdjo vooraf. De militaire perbevelhebber in het district Kwangdjo, luitenant-generaal Djoen-Joeng, verklaarde zich bereid een aantal van de eisen van de bevolking in te willigen.

De regering in Seoel is bijeengekomen om maatregelen te bespreken om noodvoorzieningen in het gebied Kwangdjo. In de stad zou nog steeds worden geschoten. Een aantal gemeen- schappelijke demonstranten aan te sluiten.

De regering van Noord-Korea heeft laten weten geen gebruik te maken van de situatie in Zuid-Korea. Wel wordt het militaire gezag van staat van beleg verantwoordelijk ge- steld voor onrusten.

## Israel weer bedreigd door regeringscrisis

JERUZALEM - Een ruzie tussen Israëls minister van defensie Weizmann en zijn collega van financiën Horowitz, heeft in Israël tot een ernstige regeringscrisis geleid waarbij het voortbestaan van het kabinet-Begin op losse schroeven is komen te staan. De meningsverschillen zijn dit keer van economische aard, maar volgens ingewijden spelen ook politieke overwegingen een rol.

Weizmann heeft geweigerd gehoor te geven aan het verzoek van de minister van financiën het afsluiten van finan-

ciële contracten op te schorten tot de wekelijkse kabinetszitting, aanstaande zondag. Horowitz had hiertoe besloten nadat de afgelopen maand de prijsstijgingen een nieuw hoogtepunt van meer dan tien procent hadden bereikt. Volgens Horowitz verest deze prijsstijging een herziening van de begroting, waarbij vooral het ministerie van defensie in het slachtoffer dreigt te worden omdat dit ministerie de derde van de begroting opslukt.

Weizmann heeft laten weten, dat hij geen verdere inkrimping van zijn budget, hij niet langer verantwoordelijk- heid wenst te dragen voor de defensie. Horowitz stelt daarentegen dat hij onder bedreiging van de begroting niet langer verantwoordelijk voor finan- ciën kan zijn. Ondanks de eis van Horowitz heeft het ministerie van de-

fensie gisteren toch handelsovereen- komsten ter waarde van tien miljoen gulden afgesloten. Uitstel van het sluit- van deze overeenkomsten juist in tijden van inflatie zou, aldus Weiz- mann, enorme verliezen met zich mee- brengen.

Welligeliichte bronnen wijzen erop, dat Weizmann deze zaak heeft aangegrepen om nu echt de regering te ver- laten in de hoop, dat dit eventueel de regering ten val zal brengen. Een ver- stek van Weizmann kan echter alleen- zinnig van de regering twee weg- brengen. Ook andere ministers hem sal- digen. Een opstapen van Horowitz- wetekent een absoluut kien van het economisch beleid, omdat hij al Begins tweede minister van finan- ciën is, die juist tot taak had de zaak te redden.

**L. Hustinx arts**  
te Roermond  
is afwezig wegens  
vakantie  
van 24 mei tot  
31 mei

**deSede show**

**Grummer**  
Markt, Maastricht



POLITIESYMPOSIUM TE AKEN:

# Grens: beletsel internationale misdaadaanpak

door niek mertens

AKEN - Wil men bepaalde vormen van criminaliteit bestrijden, dan is aan internationale politie-samenwerking niet te ontkomen. Duidelijke afspraken hierover, vastgelegd in wettelijke regels, zijn dan onontbeerlijk. Deze geluiden waren gisteren, voor de zoveelste keer, te horen op het symposium „Grensoverschrijdende criminaliteitsbestrijding in het licht van wettelijke regelingen en internationale verdragen gezien”, dat gehouden werd op initiatief van de „Bund Deutscher Kriminalbeamter” te Aken.

Tijdens het congres werd veel kritiek gespuid op de bestaande samenwerkingsverbanden, die wegens gebrek aan wettelijke regels moeilijk van de grond kunnen komen. Toch zijn er volgens dr. Bobe, één van de sprekers, wijzigingen ten goede te constateren.

Naar zijn zeggen hebben terroristische acties duidelijk gemaakt dat een enge internationale samenwerking een eerste vereiste is om deze en andere vormen van misdadigheid te lijf te gaan. „Een internationaal goed georganiseerd misdadigersbende vraagt van de politie een geconcentreerde inzet, waarbij een internationale coördinatie

en een internationaal informatiecentrum dringend gewenst zijn”, aldus dr. Bobe, die er verder op wees dat, wil men een dergelijke coöperatie wettelijk vastleggen, de politieke, economische en culturele betrekkingen vaak van bepaalde invloed kunnen zijn op het al dan niet ontstaan van samenwerkingsverbanden. Bilaterale verdragen, hoe beperkt deze ook zijn, vormen naar zijn mening toch een goede basis om internationale contacten te verbeteren.

Ook voor dr. H. Herold, hoofd van het Bundeskriminalamt te Wiesbaden, stond vast dat de bestaande wettelijke regels een ernstige beperking opleggen aan de politie in de strijd tegen de internationale misdaad. Naar zijn opvatting zijn er voldoende technische mogelijkheden, voor de uitwisseling van „criminele” informatie aanwezig, maar kunnen deze niet toegepast worden omdat het wettelijk kader ontbreekt. Ook hij zag in de bilaterale verdragen een mogelijkheid voor de afzonderlijke staten om meer gebruik te maken van de automatiseringsmogelijkheden, die in afwachting van andere verdragen.

Jürgen Jeschke, eveneens van het Bundeskriminalamt, wees op de be-

langrijke functie van Interpol in de bestrijding van de grensoverschrijdende criminaliteit, al mocht naar zijn mening die organisatie niet alleen staan in deze strijd. Uitbreiding van haar structuren, evenals het statuut van een internationale rechtspersoon, noemde hij als noodzakelijke voorwaarden om de positie van Interpol te versterken. „Nu is de kwaliteit van de samenwerking nog te sterk gebonden aan de wil, het kunnen en het mogen van de afzonderlijke leden”, aldus J. Jeschke. Professor H. Jung van de universiteit in Saarland benadrukte als laatste spreker in de rij de noodzaak tot harmonisering van het recht in de verschillende Europese landen, al is volgens hem een aanzet hiertoe al gedaan. Dat er hierbij compromissen gesloten moeten worden, is volgens hem niet te vermijden. „Doordat criminaliserings- en decriminaliserings-tendenzen niet in alle landen gelijk zijn, ontstaan er daarbij nieuwe controverse, die weg geruimd moeten worden”, aldus prof. H. Jung, die beklemtoonde dat ook de wetenschap haar bijdrage kan leveren aan deze harmonisering. Hierbij dacht hij met name aan geïnstitutionaliseerd onderzoek naar eenmaking van het recht.

## Cursus commercieel Frans door KvK's

ROERMOND - De Samenwerkende Kamers van Koophandel in Limburg organiseren dit jaar voor de derde maal een tweetal cursussen commercieel Frans. Deze cursussen, die in samenwerking met de „Chambre de Commerce et d'Industrie” in Parijs tot stand zijn gekomen, worden in Roermond gehouden. In september hoopt men met de cursussen te beginnen.

De eigelijke cursus, „Le Français Commercial”, omvat 30 wekelijkse lessen per seizoen (1980/1981 en 1981/1982) van elke twee uur per avond. De cursus heeft tot doel de leerlingen een grondige theoretische en praktische kennis bij te brengen van de Franse spreek- en schrifttaal op alle gebieden van het zakenleven. Na het eerste cur-

susjaar kan het examen afgelegd worden voor het zogenaamde diploma „Certificat Pratique de Français Commercial et Economique”. Dit diploma vormt een goede ondergrond voor het tweede cursusjaar. Sluit men ook dit jaar met een succesvol examen af dan komt men in bezit van het „Diplôme Supérieur de Français des Affaires”. Het cursusgeld bedraagt f 450,- per seizoen per persoon. Bovendien moet de cursus vereist een goede parate kennis van het Frans. Heeft men deze onvoldoende en wil men toch aan de cursus deelnemen dan kan men eerst beginnen met een voorbereidende cursus. Deze cursus duurt één seizoen en omvat 30 wekelijkse lessen van anderhalf uur. Het cursusgeld bedraagt f 350,- per persoon. Nadere inlichtingen over de cursussen kunnen ingewonnen worden bij de Kamers van Koophandel in Heerlen en Roermond. De inschrijving moet vóór 1 juni aanstaande geschieden.

(ADVERTENTIE)

## rivella is vernieuwd

Veranderde samenstelling: meer smaak, minder calorieën. Nu 10 calorieën per glas tegen 100 in een glas gewone frisdrank.



## Zinkwit uit rode cijfers

EIJSDEN - De Koninklijke Maastrichtse Zinkwit-Maatschappij N.V. in Eijsden heeft zich in de loop van 1979 uit de rode cijfers gewerkt. In 1978 leed het bedrijf nog een verlies van f 1,55 mln. maar 1979 kon worden afgesloten met een bescheiden con-cern-winst van f 285.000,-. Bij de moedermaatschappij bedroeg de winst f 583.553,- (1978: f 693.445,-). Gelet op het geconsolideerde resultaat van de groep zal het dividend over 1979 op 9 procent blijven gehandhaafd.

Dit blijkt uit het jaarverslag 1979 van de Maastrichtse Zinkwit-Maatschappij, dat zich overigens grotendeels in Belgische handen bevindt. Het resultaat van de sector „basisproducten voor chemische industrie” nam in 1979 toe tot f 524.000,- (1978: f 16.000,-). Voor een deel werd dit veroorzaakt door de verbetering van de marge op zinkoxyde. Ondanks deze verbetering kunnen de winstmarges nog steeds niet bevredigend worden genoemd.

De vraag naar de overige chemische producten nam eveneens toe. De omzet steeg, evenals de marges, maar het verwachte niveau kon niet worden gehaald. Ten aanzien van de ontwikkeling in 1980 verwacht men dat in de sector chemische producten een resultatenverbetering zal optreden, mede onder invloed van de reorganisatie in deze sector.

Het bedrijfsresultaat van de verfec-tor bedroeg in 1979 f 5,6 mln. (1978: 3,6 mln.). Deze verbetering was een gevolg van bijzondere baten. Hoe de ontwikkeling in 1980 zal verlopen, is onzeker daar men over de ontwikkeling van de conjunctuur van de bouwsector in het duister tast.

## Aanvullend beroep bij de Kroon

# „Benoeming directeur ook strijdig met wet”

MAASTRICHT - De drie Maastrichtse raadsfracties, die van de PvdA en PPR, die begin deze maand een beroep bij de Kroon hebben gedaan tot onmiddellijke schorsing en vernietiging van een raadsbesluit over de benoeming van drs. H. Theunissen tot directeur van het gemeentelijk woningbedrijf annex huisvestingsbureau, omdat hun inziens met deze benoe-

ming van een voor deze functie niet geschikt en niet kwaam persoon in strijd is gehandeld met het algemeen belang, hebben gisteren een aanvullend verzoek tot vernietiging bij de Kroon ingediend op grond van strijdigheid van dit raadsbesluit met de wet.

Volgens de indieners is de benoeming van de betreffende functionaris in strijd met het algemeen ambtenaren-

reglement van de gemeente Maastricht, dat door de gemeenteraad zelf in 1970 werd vastgesteld. Daarbij wordt er onder meer aan herinnerd, dat destijds aan de bij de selectieprocedure betrokken raadscommissie het niet in aanmerking komen van de heer Theunissen voor de betreffende functie schriftelijk is meegedeeld door de directeur van de centrale personeelsdienst namens het college van B. en W.

## Vernietiging

De drie raadsleden, C. Bos en J. Eysen (PvdA) en G. Peters (PPR), hebben gisteren tevens in een brief aan B. en W. voorgedragen, dat er voor het college alle aanleiding is geweest om zelf, op grond van de manier waarop het raadsvoorstel door de gemeenteraad is behandeld, via de raadsvoorzitter het besluit voor vernietiging bij de Kroon voor te dragen. „Wij betreuen het oprecht, dat dit niet is gebeurd, omdat daardoor niet op de meest voor de hand liggende manier is gereageerd op de totstandkoming en de gevolgen van het betreffende raadsbesluit. De verontwaardiging, die dit besluit heeft opgeroepen, geeft een indicatie over de schade die is toegebracht aan het vertrouwen in het openbaar bestuur”, aldus de drie raadsleden aan B. en W.

Zoals bekend is in politiek Maastricht opschudding ontstaan nadat op de jongste raadsvergadering bij de benoeming van een huisvestingsdirecteur de CDA-fractie bij verrassing de heer Theunissen als nieuwe kandidaat naar voren schoof met voorbijgaan aan twee anoniem door B. en W. aanbevolen kandidaten, die na een zeer zorgvuldige selectieprocedure als zodanig waren aangewezen. De thans nieuw benoemde directeur is volgens de fracties van de PvdA en PPR tot drie maal toe door de selectiecommissie voor deze functie afgewezen. De heer Theunissen werd bij schriftelijke stemming met 20 van de 37 stemmen benoemd.

## Jongetje geschept

NIJSWILLER - Woensdagmiddag rond 18.00 uur is de zevenjarige H.K. uit Nijswiller, aan de Scheulbergweg met zijn fietsje door een auto geschept. Het kind moest worden overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen. Het jongetje is met zijn fietsje bellen afgereden en kreeg daarbij zo'n vaart dat hij de bocht niet hield en onder de auto kwam, bestuurd door F.L. uit Brunssum.

(ADVERTENTIE)

## FRIGIDAIRE AIRCONDITIONING

Uit voorraad leverbaar!!

VOOR INLICHTINGEN: tel. 045-717925 of 045-316291

Limburgse Koelindustrie Liko B.V.  
Heerlen - Beek en Donk - Merselo - Venlo - Vught

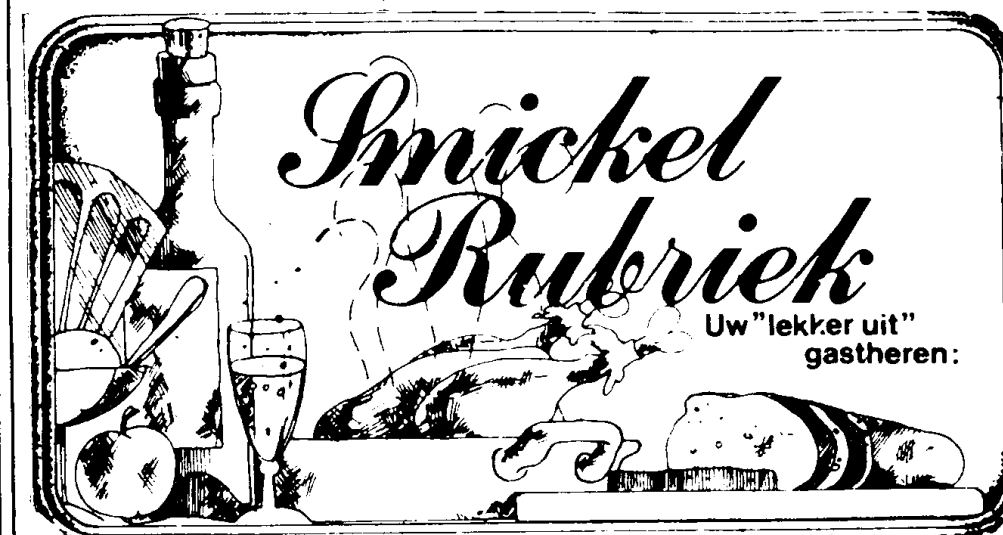
## Stadsbibliotheek Maastricht wordt wetenschappelijk

DEN HAAG - Het aantal steunbibliotheeken met wetenschappelijke literatuur voor studietoelaven buiten de universiteit of hogeschool moet met zes worden uitgebreid tot negentien, waaronder de stadsbibliotheek van Maastricht. Het personeel van elke bibliotheek dient met een functionaris van middelbaar niveau te worden wetenschappelijke literatuur op alfa-, beta- en gammagebied op minimaal hbo-niveau. De beta-richting is thans veelal te weinig aanwezig. Versteving en uitbouw van de steunfunctie in algemene zin heeft de voorkeur van de raad boven toewijzing van specialisaties.

Dit advies heeft de bibliotheekraad staatssecretaris Kraaijeveld-Wouters van CRM gegeven. In 1977 profiteerden meer dan 240.000 studenten van de regionale steunbibliotheeken. Ze vangen in hun streek tevens het postleeroverkeer met open-

bare bibliotheeken, opleidingsinstituten en particulieren. In '77 werden rond honderdduizend schriftelijke aanvragen behandeld, waarvan een derde uit eigen collectie kon worden geleverd. In elke regionale steunbibliotheek behoort volgens de raad een basiscollectie voorhanden te zijn van algemeen wetenschappelijke literatuur op alfa-, beta- en gammagebied op minimaal hbo-niveau. De beta-richting is thans veelal te weinig aanwezig. Versteving en uitbouw van de steunfunctie in algemene zin heeft de voorkeur van de raad boven toewijzing van specialisaties.

(ADVERTENTIE)



## EUROMOTEL LIMBURG

a division of etap  
Luchthaven Zuid-Limburg, Beek 04402-2462

Zondag matinee  
van 12.00-18.00 uur

In ons concorde restaurant met een mooi uitzicht op de luchthaven kunt u een keuze maken uit 3 menu's van f 25,-

KINDEREN GRATIS

(een kind tot 7 jaar per volwassene kindermenu gratis)

Geldig voor beide pinksterdagen

## Hoeve „Overste Hof”

Hofstraat 14, Schaesberg  
(bij kasteel Strijthagen)

Uw stekje na een wandeling in het recreatiegebied Strijthagen voor een drankje of een hapje. Mooi terras met uitzicht op visvijvers.  
Uw adres voor verse of vers gerookte forel.

## MENU V/D MAAND

tomatencremesoep  
verse asperges, ham, gekookte eieren  
nieuwe aardappeltjes  
gesmolten roomboter  
ijs met aardbeien  
incl. een heerlijk glas wijn  
f 29,75  
Specialiteiten van  
verse vis, zalm, tong, tarbot, forel, schol.  
Tel. reservering 04490-12117.

## Joegoslavisch Restaurant „Split”

Augustinusstraat 96, Geleen. Tel. 04494-50380

Beide pinksterdagen geopend.  
Uitgebreide vis- en vleesschotel  
NU OOK ASPERGES OP JOEGOSLAVISCHE WIJZE

Reserveren gewenst.  
Geopend van 12.00-15.00 uur en 18.00-23.00 uur;  
's zondags van 13.00-23.00 uur; 's maandags gesloten.

# Selfkantbahn onder stoom

door breur loffeld

Schierwaldenrath is een heel klein Duits plaatsje verborgen ergens tussen Gangelt en Geilenkirchen. En het zou nooit enige bekendheid hebben gekregen als het niet een fenomeen zou herbergen: het stationnetje en de werkplaats van een stoomtreintje met toebehoren. Maar dan wel een echte, ouderwetse stoomtrein. Met een „Nassdampfloek” uit 1956 en wagons uit het begin van deze eeuw. Met een andere lokomotief die in reparatie is, met een heel oud stoomtrekpaardje uit 1902, en met een werkplaats waar trams, een zogeheten „Omnibus” en andere voor de ware liefhebber bijzonder aantrekkelijke „spoor-dingen” staan. En wat het allemaal zo interessant maakt is dat al die zaken worden opgebouwd, onderhouden en uitgebreid door zo'n 300 liefhebbers van „Wat des stooms” is. Een groep mensen die zich verenigd hebben in de „Interessengemeinschaft Historischer Schienenverkehr e.V.” en alles pro Deo doen. Die Gemeenschap bestaat met Pinksteren tien jaren en dat feit wordt hoorbaar gevierd. Met kwaliteit en kwantiteit.

## Met Pinksteren groot „stoomfeest” in Schierwaldenrath

Een rit met deze „Selfkantbahn” is zonder meer de moeite waard. Het is nog helemaal echt, het „monster dat kreunend en steunend langs het lijntje gaat.” Compleet met paarden die in een belendend wei-

land op hol slaan als het lokomotiefje zijn wagons fluitend over de rails trekt. Met koeien die hun angst in een wilde vlucht uiten. Met vrijwilligers-conducteurs die ook het autoverkeer moeten tegenhouden als de trein een drukke verkeersweg moet passeren. Maar ook met die (voor de kenner en liefhebber) zalige rooksluizen die langs de wagons waaien. Wagons die wel schommelen en een groot contrast vormen voor de mensen die gewend zijn aan het „glijden” van Intercity's. Maar dat vormt juist een



● Het interieur van een der wagons. Keurig onderhouden. En de conducteurs in stijl.



● Stomend, sissend en puffend verlaat de „21” het stationnetje van Schierwaldenrath.

van de aantrekkingskrachten van deze „Selfkantbahn”. Bei der Bundesbahn dampft es nicht mehr... aber bei uns! Dat is de slagzin waarmee de hardwerkende leden van de opgemelde IHS werken. Met succes. Want ook al is de rit maar vijf en een halve kilometer lang, met een retourrit valt zoveel sfeer van vroeger op te snuiven dat een bezoek aan de Schierwaldenrath zachtjes gezegd aanbevelingswaardig is.

## Stoomfeest

Met Pinksteren wordt het tienjarig bestaan van deze stoombaan gevierd. Het wordt een compleet „stoomfeest”. Twee stoomlokomotiefjes rijden die dag de wagons van Schierwaldenrath, via Birgen en Gelindchen naar Gilrath. „Abfahrt” vanaf 11.40 uur en dan ongeveer om de 40 minuten. De reis (retour) duurt ongeveer 10 minuten. In Schierwaldenrath is een tentoonstelling die dagen van

spoorweguniformen: er is een „bazar” van spoorwegartikelen zoals heel oude (spoor-)boeken en tijdschriften, schilderijen, foto's, affiches, modelbouwartikelen en nog veel meer. En het per persoon toch maar luttel entreegeld komt ten goede aan de mensen die door de hobby vele spoorlustigen enthousiast maken. Met Pinksteren rijdt er ook een stokoude, maar in voortreffelijke staat verkerende stoomwals; er is een show van oldtimers en „voor-oorlogse” landbouwmachines en brandweerwagens.

## Postzegels

Via de Duitse postering wordt er die dagen ook een speciale stempel op postzegels gezet. Dat gebeurt overigens dank zij de medewerking van de filatelisten van Geilenkirchen, die deze gelegenheid te baat hebben genomen om de Selfkantbahn nog meer in de bekendheid te brengen. En uiteraard is er

die dagen in Schierwaldenrath ook muziek. Voor de spoorwegenthousiasten die deze baan nog niet zouden kennen, is een trip naar Schierwaldenrath uiteraard de moeite waard. Maar ook degenen die met Pinksteren (en voor de kinderen) nog niets om gerust hart plannen in deze richting maken. Zelfs bij minder fraai weer. Wat men na een bezoek aan en een reisje met de Selfkantbahn overhoudt is louter enthousiasme. Terug naar oma's tijd. Dat geldt hier heel zeker. Ook al zijn de prijzen voor een rit dan wel aanmerkelijk hoger. Maar die entreegelden zijn wel (nagenoeg) de enige inkomsten voor de leden van deze stoomtrein. En een praatje met de conducteurs, de stoker of de enige „prof” in het gezelschap (machinist Wilhelm Friedrichs uit Geilenkirchen) valt sterk aan te raden: het leert dat het vroeger allemaal minder „gestroomlijnd” was, maar wel een tikkeltje aantrekkelijker.



De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

## Antonia Josefina Struijke-Wilms

zal worden gehouden op zaterdag 24 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Eligius te Schinveld.

**J. Struijke**  
Kinderen en kleinkinderen

Schinveld, mei 1980. Eindstraat 98.

Aanstaande zondag, eerste pinksterdag, gedenken wij onze moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus en tante

## Mara Salden-Alberigs

De eerste jaardienst wordt opgedragen in de Christus Koningkerk te Geleen om 11.30 uur.

**Familie Alberigs**  
Familie Salden

Geleen, mei 1980.

U, die met zovelen blijk hebt gegeven van uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader en opa

## Jeu Kremers

was voor ons een grote steun en troost. Wij zijn u daarvoor zeer dankbaar.

**Mevr. Kremers-Timme**  
Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, mei 1980, Corneliuslaan 6.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

# GELD NODIG?

Neem ook zo'n voordelig doorlopend krediet en los er uw lopende leningen mee af.

- Vrije aflossing, geen onderpand nodig.
- De aflossingen zijn inclusief rente en kwijtscheiding bij overlijden.
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuis gezorgd.
- Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.

Netto in handen.	per maand
5.000,-	75,- of 100,-
7.500,-	112,- of 150,-
10.000,-	150,- of 200,-
15.000,-	225,- of 300,-
20.000,-	300,- of 400,-
25.000,-	375,- of 500,-
30.000,-	450,- of 600,-
40.000,-	600,- of 800,-

Geen bijkomende kosten, vrije bestelling.

Financieringskantoor

## WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Tel. 04754-3535 10 lijnen

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE BEEK (L.)

#### BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Beek maakt, ingevolge het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 8 mei 1980, op grond van artikel 21 van de gemeentewet heeft verklaard, dat een herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan „Industriele Beek-Noord” voor het gebied gelegen tussen de Dr. Schaepmanlaan, auto-weg A-2 en Wethouder Sangersstraat, zoals nader is aangegeven op de bij bedoeld besluit behorende tekening no. B 85, dd. 8 februari 1974.

Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf 23 mei 1980 voor eenieder ter gemeentesecretarie, afdeling Grond- en pachtzaken, ter inzage.

Beek, 23 mei 1980.

De burgemeester voornoemd,  
P. van Boogaert  
(Loco-burgemeester)

### GEMEENTE KERKRADE

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 12 februari 1980, 1e Afdeling no. BI 29386, aan het bij besluit van de gemeenteraad d.d. 26 september 1979, no. 435, vastgesteld bestemmingsplan „Hamboskluik” onherroepelijk is geworden.

Het bestemmingsplan ligt voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 19 mei 1980.

De burgemeester voornoemd,  
Mr. J.G. Smeets.

### GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEIM

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van de gemeente Valkenburg-Houthem maakt bekend dat vanaf 27 mei 1980 ter gemeentesecretarie, afdeling gemeentewerken voor eenieder ter inzage liggen de besluiten van de Raad van deze gemeente van de dato 18 april 1980 waarbij is verklaard dat een bestemmingsplan c.q. een wijziging van een bestemmingsplan in voorbereiding is voor:

a. het aan de Kerkersweg te Sibbe gelegen perceel kadastraal bekend gemeente Oud-Valkenburg, sectie C. nr. 3167;

b. de aan de Starterweg te Schin op Geul gelegen percelen kadastraal bekend gemeente Schin op Geul, sectie A. nrs. 1320, 1330, 1331, 1337, 1338 en 1562;

c. het landgoed „de Kluis” te Houthem op het perceel kadastraal bekend gemeente Houthem, sectie A-I, nr. 2659, dit ten behoeve van de vestiging van een wetenschappelijk laboratorium

en in ander zoals op de bij genoemde besluiten van de Raad behorende situatie-tekening in de rode omlijning is aangegeven.

Valkenburg-Houthem, 23 mei 1980

De Burgemeester voornoemd,  
G. Lissen.

### GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 9 mei 1980 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceelsgedeelte, kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie C no. 1599, plaatselijk gelegen aan de Vroenkulderweg, een en ander zoals op de bij dit besluit behorende situatie-tekening in rode kleur nader is aangegeven.

Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage.

Simpelveld, 23 mei 1980

De burgemeester voornoemd,  
J.G.T. Bouwens

### GEMEENTE KERKRADE

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 12 februari 1980, 1e Afdeling no. BI 29386, aan het bij besluit van de gemeenteraad d.d. 26 september 1979, no. 435, vastgesteld bestemmingsplan „Hamboskluik” onherroepelijk is geworden.

Het bestemmingsplan ligt voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 19 mei 1980.

De burgemeester voornoemd,  
Mr. J.G. Smeets.

### GEMEENTE KERKRADE

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 29 april 1980, 1e Afdeling no. BI 30518, goedkeuring hebben verleend aan het bij raadsbesluit dezer gemeente van 26 september 1979, no. 435, vastgesteld bestemmingsplan „Industriele Beek-Dentgenbach-Zuid” met uitzondering van het bepaalde in artikel 5, lid 2, sub c, van de bij het plan behorende voorschriften, aan welk artikel lid 2 de goedkeuring wordt onthouden.

Het besluit van Gedeputeerde Staten met het bestemmingsplan ligt met ingang van 27 mei 1980, gedurende één maand voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Gedurende voren genoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede eenieder die bezwaren heeft tegen de onthouding van goedkeuring aan voornoemd gedeelte van de bij het plan behorende voorschriften, schriftelijk beroep instellen bij de Kraden. Deze beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 2513 AA 's-Gravenhage.

Kerkrade, 19 mei 1980

De burgemeester voornoemd,  
Mr. J.G. Smeets.

### Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonzvader en lieve opa

## Sjeng Vreuls

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor uw condolances, bloemen en h. missen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst. Het is een grote troost voor ons geweest en heeft ons diep getroffen.

**Mevr. L. Vreuls-Meens**  
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, mei 1980  
Gatstraat 30

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, voor h. missen, bloemen en veel condolances, ons betoond bij het overlijden, uitvaart en crematie van mijn geliefde vrouw, lieve mama, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Penners-Geurten

betuigen wij onze oprechte dank.

**C.J.H. Penners**  
Mia Penners  
Christine Geurten  
Familie Geurten  
Familie Penners

Mariabadi 10,  
6411 MA Heerlen.

De zeswekendienst zal gehouden worden zondag 25 mei a.s. om 12.15 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

De plechtige jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader, opa

## Guus De Esch

zal gehouden worden op zondag 25 mei 1980 in de parochiekerk H. Martinus te Kerkrade-West (Spekholzerheide) om 11.30 uur.

**Mevr. L. De Esch-Schlange**  
Kinderen en kleinkind

Kerkrade-West, mei 1980

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en onze vader

## Eugène Bindels

zal plaatshebben op zondag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Passart-Hoensbroek.

**Mevr. Bindels-Zwetphenning**  
en kinderen

Hoensbroek, mei 1980,  
Prof. Debyeestraat 34.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke moeder en grootmoeder

## Maria Bemelmans-Redder

zal worden gehouden op pinksterzondag 25 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

**Kinderen en kleinkinderen**

Graag zouden wij, mijn kinderen en ik, iedereen persoonlijk willen bedanken, maar door de overweldigende belangstelling is ons dit onmogelijk.

Wij bedanken iedereen die ons getroost heeft door zijn aanwezigheid bij de eucharistieviering en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

## Jan van Nispen

Bedankt voor alles. De h. missen, de prachtige bloemen, de vele brieven met gemeende troostwoorden. U en dit alles zijn een ware steun voor ons geweest.

**Hanny van Nispen-Lucassen**  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 mei a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

## Anna Maria Boltong

geboren  
Hellmanns

zal plaatshebben op zondag 25 mei a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof te Schaesberg.

**Familie Boltong**  
Familie Hellmanns

## GEBOREN

Solange, dochter van J. Schurmann-v.d. Akker, Maastricht, St. Nicolaasstr. 53.

## HUWELIJKEN

Lilian Baltussen en Bert Moers, trouwen zaterdag 24 mei om 15.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria, Fatima-plein Maastricht. Receptie is van 19.00 tot 20.30 uur in het zaalje van de Koepelkerk. Voorlopig adres. Ruysstr. 49. 5981 CL. Panningen.

José Jeurissen en Arno Pachen trouwen heden 23 mei om 14.00 uur in de kerk van St. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Receptie is van 18.00 tot 19.30 uur in het trefcentrum Oostermars, Edisonstraat Maastricht. Toekomstig adres: Einsteinstraat 99, Maastricht-Heer.

## OVERLEDEN

† Ger Vroemen, echtgenoot van Anna van Es, oud 72 jaar, Maastricht, Burg. Wijnandsstraat 21. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 24 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te W.V.V.-Maastricht.

† Helena Nijls, echtgenote van Jacobus Janssen, oud 52 jaar, 6214 XX Maastricht, Soedastr. 11. Corr.adres Bazuinstr. 14. De uitvaartdienst is heden 23 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Mariaberg, Maastricht

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, oma, zus, schoonzus en tante

## Hermine Zemljak

echtgenote van  
Bernhard Silvertand

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

**W.B. Silvertand**  
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, mei 1980  
Jurgenslaan 23

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op eerste pinksterdag, 25 mei a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en grootvader

## Jan Hermans

zal plaatsvinden 25 mei, eerste pinksterdag, om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te Sittard.

**Mevr. M.H. Hermans-Kamps**  
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, mei 1980

### Vakantie

CARAVANVOORTIEN. Alle types v.d. wereld, gratis montage, koelkasten, verwarming, enz. Boven 750,- aan caravanasaccessoires smeerbeurt gratis. Kom praten, vakantie nadert. Ubachs, Vink 38, Kerkrade.

### Landbouw

Beton en BIMSBLOKKEN voor woningbouw, garages, stallen, gierkelders en loodsen. Gebr. Gardeniers, Hunnecum 16, Nuth, tel. 04447-1670.

Bij beschikking van de kantoorrechtter te Sittard d.d. 19-5-1980 is aan Arthur Maria Petronella Packbier en Henricus Peter Josephus Packbier, beiden te Geleen, Brounsstraat 21, handlichting verleend tot het met elkaar oprichten van een vennootschap onder firma, welke ten doel heeft de handel in rustieke bouwmaterialen.

Hendrik Sieger Steege, en Helena Wilhelmina Moonen, beiden wonende te Geleen, Azaleastraat 80, hebben de arrondissementsrechtbank te Maastricht verzocht, het maken van huwelijkske voorwaarden, volgens een ter Griffie van die Rechtbank ter inzage liggend ontwerp, goed te keuren. De rechtbank zal op donderdag 5 juni 1980 te 9.55 uur de eventuele schuldeisers op dit verzoek horen.

Mr. J.G. Habets,  
procureur  
Beek Lb.

Diverse woonhuizen in Zuid-Limburg te koop o.a. UBACH OVER WORMS, Dr. Schaepmanstraat 10, ruim zeer goed onderhouden. Garage, 3 kelders, 3 s.l.p., e.v. Ruime hypotheek mogelijk. Inl. Troost Assurantie, Akenstraat 99, Heerlen, tel. 717976.

Nieuw en uniek in Heerlen

## De exclusieve kollektie Fieldcrest handdoeken

# Lendfers

## Bonruit

Dautzenbergstraat 19, Helden. Tel. 045 713990

# ★ MITSUBISHI'S DIE AAN HUN TWEEDE JEUGD BEGINNEN ★

Het succes van Mitsubishi gaat onverminderd voort. Wat onder meer betekent dat steeds meer goede gebruikte auto's beschikbaar komen. Veelzeggend is ook dat vrijwel elke Mitsubishi ingeruild wordt voor een Mitsubishi. Wilt u een beter bewijs van de tevredenheid van de eerste eigenaars. Bovendien blijkt uit de nieuwste ADAC statistiek dat Mitsubishi de betrouwbaarste auto op de duitse wegen is.

Voor deze gelegenheid hebben we onze ingeruilde Mitsubishi's, waaronder natuurlijk ook Lancers en Colts, piekfijn klaargemaakt voor een tweede jeugd. Ze zijn extra goed nagekeken, mooi opgepoetst en zeer aantrekkelijk geprijsd. Inclusief een degelijke BOVAG garantie. Een buitenkansje voor de mensen die nog jaren plezier willen hebben van een mooie, betrouwbare auto.



**OCCASION**

De Celeste brengt waarlijk sportief rijden ook binnen uw bereik. Hij is fel en snel, stuurt als op rails. Toch rijdt hij zuinig. Toch kunnen er ook achterin mensen mee. En bovendien kan de achterbank neergeklapt worden zodat u een grote laadvloer krijgt.



**OCCASION**

De Sapporo is een typisch "Europees" gelijnde hardtop. Die van binnen Amerikaans-rijk is uitgerust. U hebt er een ideale reiswagen aan, waarin u moeiteloos en snel kilometer na kilometer verslindt. Zonder maar een drup benzine te hoeven verspillen.



**OCCASION**

De Galant is één van de grootste succesnummers op de Nederlandse wegen. Vrijwel geen andere auto geeft zoveel schoonheid, luxe, comfort en betrouwbaarheid voor zijn geld. En bijna geen auto neemt daarbij maar zo weinig benzine.

**Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.**

Beek/Genhout Automobiellbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402-1054  
 Heerlen Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045-212035  
 Kerkrade Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045-411561  
 Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043-626970  
 Roermond Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750-29346  
 Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721  
 Sittard Jabé Sittard B.V. Industriestraat 25, tel. 04490-19664  
 Stramproy Automobiellbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956-1786



Zaterdag 24 mei, Eerste Pinksterdag en Tweede Pinksterdag

# Vallis Vaals heet LD-lezers welkom

exclusieve tips  
voor weekenden en  
vakanties voor  
lezers van het  
Limburgs Dagblad

**LD**  
week\*enD



onder redactie van will. j. poulsen

Het zwem- en ontspanningscentrum „Vallis” in Vaals geniet in feite veel minder bekendheid dan dit riant aangelegde recreatiepark verdient. Het is een royaal opgezet park, waarin jong en oud zich op verschillende manieren kunnen amuseren en ontspannen. Op de eerste plaats in de openluchtbaden en in het binnenbad, waarbij het accent valt op de openluchtbaden. Zij zijn er in diverse variaties van veilig peuterbadje tot een groot 50-meter bad, een bad dus geschikt voor het houden van internationale wedstrijden. Tussen deze twee uitersten in beschikt „Vallis” nog over een aantal baden, geschikt voor kleuters, voor minder-geoeffende en voor geoeffende zwemmers.



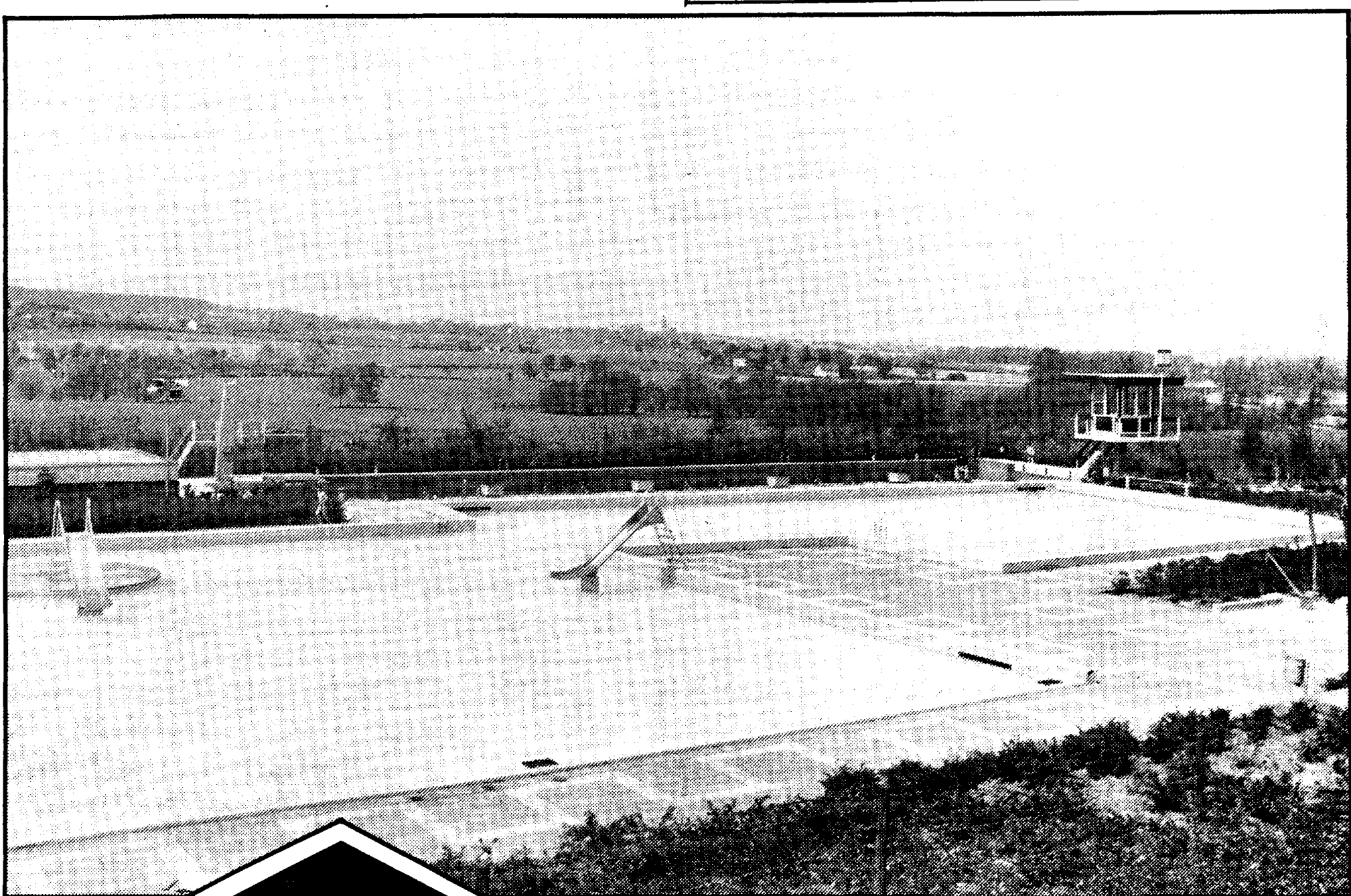
• De jeugd kan zich uitleven op de mini-golfbaan

Dit zwembadencomplex wordt gecompleteerd met uitgestrekte ligweide, die accommodatie bieden aan 10.000 recreanten. Ook is er gelegenheid een kopje koffie of een glas fris te drinken binnen in het restaurant danwel buiten op het terras. Opdat de jeugd zich niet hoeft te vervelen zijn er verder nog een speeltuin, een roeivijver en mini-golfbaan. Ten gerieve van de tennisliefhebbers is het park sinds vorig jaar bovendien uitgerust met twee tennisbanen.

Dit hele complex met alles wat het te bieden heeft, staat zaterdag 24 mei, eerste pinksterdag zondag 25 mei en tweede pinksterdag maandag 26 mei geheel ter beschikking van de lezers van het Limburgs Dagblad. Tegen bijzonder aantrekkelijke entreprijzen wel te verstaan. Voor de prijs van 3 gulden per persoon kan eenieder de hele dag naar hartelust zwemmen, mini-golfen en roeien. Bovendien is bij deze drie gulden een consumptie inbegrepen.

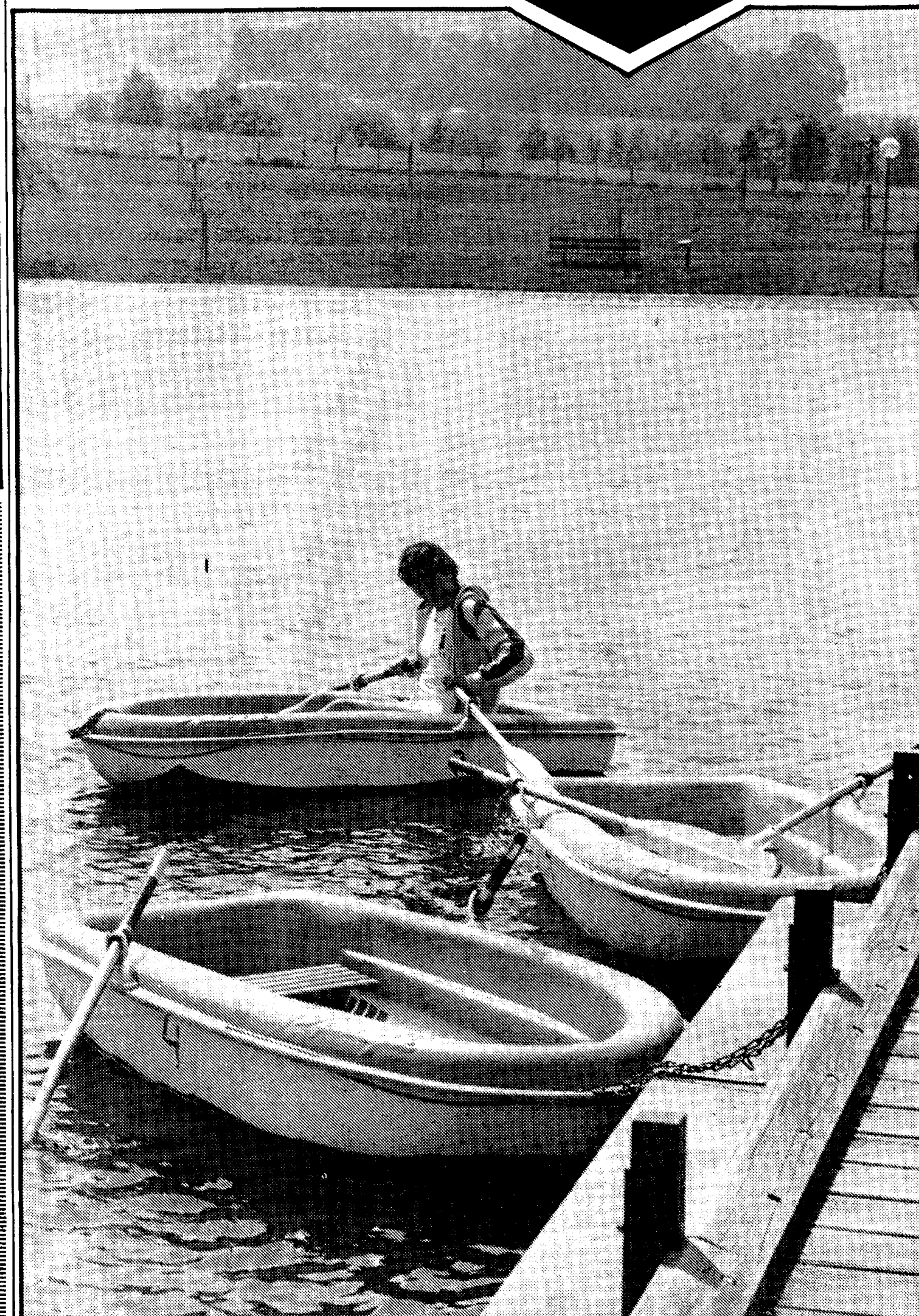
Gezinnen genieten nog eens extra voordeel. Die betalen, ongeacht het aantal kinderen (2, 3 of 4) slechts het ronde bedrag van 10 gulden. Ook zij kunnen naar hartelust in het water spartelen, van zon, licht en lucht genieten, roeien en golfen. Er is slechts één beperking: in dit tientje is slechts voor 4 leden een gratis consumptie inbegrepen. Gezinnen groter dan 4 personen moeten dus vanaf de 5de persoon de consumptie betalen.

Dit arrangement geldt op bovengemelde dagen van 10 uur in de ochtend tot 18 uur in de middag. Het complex is eenvoudig te vinden. Vanaf de entree Vaals hoeft men slechts de bordjes zwembad te volgen om bij al dit heerlijk te komen. Er is royale parkeergelegenheid aanwezig. Bijgeplaatste bon (ingevuld) aan de kassa inleveren staat er garant voor dat u er als lezer van het Limburgs Dagblad een bijzonder hartelijk welkom ten deel valt.



• Twee van de in totaal 5 baden die het complex Vallis in Vaals telt. Links op de achtergrond is de springplank zichtbaar van het 50-meter bad

• Even de spieren los maken op de roeivijver



## Auto-zwerfvakantie door het Alpenland

Een tocht via de 2315 meter hoge Albulapas danwel over de 2284 meter hoge Julierpas heen. Vervolgens via de Maloja Pas (1817 meter) naar het Italiaanse Chiavenna en dan via de Splügen Pas (2117 meter) terug naar Tiefencastel.

Het is slechts een van de vele uitstapjes die gemaakt kunnen worden vanuit het Zwitserse Tiefencastel, een van de vier „ankerplaatsen”, die worden aangedaan tijdens de 15 dagen durende auto-vakantie door het Alpenland. Zij worden vanaf half mei tot begin oktober georganiseerd door de Vrienden van het Limburgs Dagblad. Vertrek is telkens op maandag of op donderdag, op dagen dus

waarop het relatief rustig is op de weg. Terugkeer telkens 15 dagen later. Vertrekdata zijn nog: 9, 12, 16, 19, 23, 26 en 30 juni. Donderdag 3 juli, 11, 14, 18, 21, 25 en 28 augustus, 1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25 en 29 september en tot slot donderdag 2 oktober.

Aangedaan worden de plaatsen Rötis in Vorarlberg, Tiefencastel in Zwitserland, Gerlos in Tirol en de Oostenrijkse enclave in de Allgäu Jungholz. In al deze plaatsen zijn voor onze gasten hotelkamers gereserveerd op basis van half pension. Het arrangement geldt telkens voor 2 personen.

Deelnemers ontvangen uitvoerige routebeschrijvingen, alsmede

de suggesties voor te maken excursies in de diverse plaatsen. De prijs in het naseizoen (alle vertrekdata ná 18 september) f 800,- per deelnemer. Alle reizen daarvoor f 830,- p.p. Kinderen onder de tien jaar (mits ondergebracht op de kamer van de ouders) betalen f 400,-.

In deze prijzen zijn tevens inbegrepen: annuleringsverzekering, reis- en ongevalverzekering én een extra Internationale Auto Verzekering.

Nadere informatie en inschrijvingen voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad aan al onze (bij)kantoren. Telefonische informatie bij de afdeling PR op ons hoofdkantoor, telefoon 045-739885.

## WEEKEND-LD-BON

Tegen inlevering van deze bon aan de kassa van het Recreatiepark „Vallis” te Vaals betalen lezers van het Limburgs Dagblad per persoon een entreprijs van slechts

**DRIE GULDEN**

om naar hartelust te genieten van alles wat hier geboden wordt. Gezinnen betalen, ongeacht de grootte, een entreprijs van slechts

**TIEN GULDEN**

In de entreprijzen is een consumptie inbegrepen zij het met dien verstande dat op een gezinskaart slechts 4 gratis consumpties worden verstrekt.

Naam en voorletters: .....

Straat en huisnummer: .....

Postcode en woonplaats: .....

Aantal personen: .....

Deze aanbieding is geldig op zaterdag 24 mei 1980, eerste pinksterdag zondag 25 mei 1980 en tweede pinksterdag maandag 26 mei 1980.

## TRIP TIPS

Wie van 18 juli tot en met 21 augustus in de Oostenrijkse plaats Bregenz (Vorarlberg) vertoeft kan in het kader van de „Bregenzer-Festspiele” gaan kijken naar de jaarlijkse attractie van een opera op het water. De opera „Entführung aus dem Serail” van Mozart zal er in die periode veertien keer op een drijvend toneel worden opgevoerd. Zouden de weergoden spelbreker zijn, dan vinden de uitvoeringen plaats in het geheel nieuwe „Festspiel- und Kongresshaus”. In dit operagebouw worden ook uitvoeringen gegeven van Verdi's opera „Falstaff” plus een aantal concerten en recitals.

Tot eind september is het Paleis van de Prinsbisschoppen te Luik voor het publiek toegankelijk. Men kan er woensdag en donderdag terecht om 14.00, 15.00 en 16.00 uur. Op zondag, 14.00, 15.00 en 16.00 uur. Groepen kunnen op deze dagen ook terecht, maar dan telkens 30 minuten later. De prijs per persoon bedraagt Bfrs. 20 (ongeveer f 1,50) en Bfrs. 10 (ongeveer 0,75) per persoon voor groepen die tenminste uit twintig personen bestaan. Het aantal personen per rondleiding is beperkt tot zestig. Voor inlichtingen moet men zich wenden tot de gouverneur van de provincie Luik, dienst voor begeleidende bezoeken Place Notger 2, 4000 Luik.

Het „Kreisverkehrsamt” te Daun (in de Vulkaneifel) heeft een nieuwe „Hobby-Broschüre” uitgegeven. Daarin staan alle aanbiedingen betreffende hobby- en vrijetijdsgelegenheden in de zeer aantrekkelijke streek. In de brochure worden ongeveer vijftig mogelijkheden beschreven die vakantie-gangers en recreanten ter beschikking staan. Zo kan men er onder andere in lezen waar men moet zijn om te hengen, het zoeken naar fossielen, het deelnemen aan handarbeidsmiddagen, het maken van ritten met het een of andere rijtuig en noem verder maar op. De brochure is gratis verkrijgbaar bij het Duits Reis Informatiebureau, Spui 24, Amsterdam (telefoon: 020-241293/94 of 95).

## Agenda

**ZATERDAG 24 MEI**

**Maastricht:** Rondleiding in de kazematten vertrek 14.30 en 16.00 uur, vanaf Waldeckbastion nabij het Tongerseplein.

**ZONDAG 25 MEI**

**Maastricht:** Rondleiding op het oude Fort Sint Pieter vertrek 14.30 uur vanaf Luikerweg 80. Rondleiding in de kazematten, vertrek 14.30 en 16.00 uur vanaf het Waldeckbastion nabij het Tongerseplein. Koningsvogelschieten met pijl en boog tussen 15.00 en 18.00 uur in de weide voor het Fort Sint Pieter aan de Luikerweg.

**Elsloo:** IVN-excursie naar Kalmthout (B.), inlichtingen telefonisch 04402-2327.

**Schaesberg:** IVN-dagwandeling door het Geuldal vertrek om 10.00 uur bij de kerk te Epen.

**Reuver:** Muntenuilbeurs tussen 10.00 en 13.00 uur in De Schakel

**MAANDAG 26 MEI**

**Maastricht:** Rondleiding in het oude Fort Sint Pieter, vertrek 14.30 uur vanaf Luikerweg 80. Rondleiding in de kazematten, vertrek 14.30 en 16.00 uur vanaf Waldeckbastion nabij het Tongerseplein.

**Ubach over Worms:** Klompenbal vanaf 10.30 uur in de feesttent aan de Groenstraat.

**Gronsveld:** Begin grote bronk met koningsvogelschieten vanaf 16.00 uur op het Kerkplein.

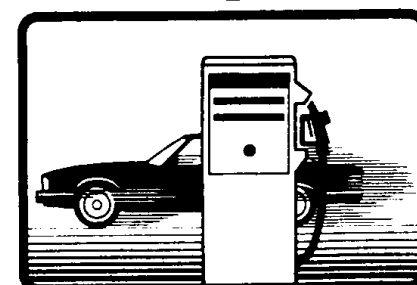
**Geleen:** Pinkpopfestival in het burgemeester Daemenpark

**Roermond:** Pinkster-twee DVT wandeltocht over 5, 10, 15, 20 en 42 km, inlichtingen onder telefoonnummer 04750-21486.

**Helden:** IVN-wandeling in het Meinweggebied vertrek met eigen vervoer om 13.30 uur vanaf het Raadhuisplein in Panningen.

(ADVERTENTIE)

**Nieuwe Bosch bougies.**



**Betere prestaties, zuiniger met benzine.**

Op bougies geld uitsparen is 'n dure zaak. Oude bougies verminderen de prestaties van de motor en verkwisten kostbare benzine. Vernieuw uw bougies daarom regelmatig.

Voor ieder type auto zijn er Bosch bougies. De Bosch thermo-elastische Super bougie bijvoorbeeld.

Deze heeft dank zij de koperen kern een betere warmtegeleiding. Bij uitstek geschikt voor auto's die afwisselend korte en lange afstanden afleggen.

Voor optimale prestaties en zuiniger benzineverbruik. Onder alle rijomstandigheden.

Vraag de brochure „Autopraktijk” met praktische tips en informatie aan bij

**WILLEM VAN RIJN B.V.**

afdel. Reclame 7 D Postbus 8005, 1005 AA Amsterdam.

**BOSCH**  
Zeker is zeker





Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheek

**GALAXY**

Openingstijden:  
iedere vrijdag-, zaterdag- en  
zondagavond van 20.00-2.00  
uur. En zondagmiddag  
matinee van 14.00-18.00 uur.

Maandag 26 mei  
's Middags matinee van 14.00-18.00 uur.  
's avonds van 20.00-2.00 uur.  
1 juni SPARGO

**Las Vegas**

Openingstijden:  
iedere zaterdag- en  
zondagavond van 19.30-2.00  
uur.

**KERMIS · HEERLERHEIDE**  
**DANCING KISS**  
Bokstraat 41\* (v/h Nationaal) Heerlerheide  
a.s. zaterdag  
**BLUE WALKERS**  
maandag 2e pinksterdag  
**formatie GAME**  
Geopend tot 3 uur. Entree vrij.

**DANCING**  
**AHOY**  
**VALKENBURG**  
Za., zo. en ma.  
geopend van  
20.00-2.00 uur

BAR-DISCO-DANCING  
**TUNNY-TUNES**  
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
D.J. FELIX  
Lokerstraat 40,  
Heerlerheide,  
tel. 045-224155

Voor advies en opgave  
van uw advertenties  
voor deze rubriek  
**045-739382**  
**045-739383**  
Telefonische advertentieverkoop.

**GEMEENSCHAPS-  
HUIS**  
**SCHIMMERT**  
zaterdag en zondag  
**DISCO**

**BAR-DANCING-L'ARTIST**  
Voor goede dansmuziek, voor jong en  
oud, internationaal repertoire.  
Vrij entree.  
**MARKTSTRAAT 5 EYGELSHOVEN.**  
**TEL. 045 - 352428**

**TIROLER GASTHOF**  
**EYGELSHOVEN**  
Zaterdag 24 mei  
**LA BIRICHINI**  
Zondag 25 mei 1e pinksterdag  
**THE ROWIES**  
Marktstraat 7, Eygelshoven

**VANDAAG BESTAAT**  
**Xanadu**  
**1 JAAR!!!**  
Wij vieren dat - samen met u - vandaag, morgen,  
eerste en tweede pinksterdag.

Tot ziens in  
**Xanadu**  
BAR - DANCING  
HOOFDSTRAAT 18  
AMSTENRADE  
DAGELUKS GEOPEND TOT 03.00U  
**D.J. GUIDO M.**

PINKSTER-ZONDAG  
PINKSTER-MAANDAG  
HARMONIEZAAL  
**BANHOLT KERMISBALS**  
THE HIPPY'S  
m.m.v.

**DANCING**  
**GORISSEN**  
**BRUNSSUM**  
Iedere zaterdag  
**DANSEN**

Op:  
4 juni:  
**Next One**  
18 juni:  
**Dizzy Man Band**  
2 juli:  
**Classics**  
9 juli:  
**Jack Jersey**  
6 augustus:  
**Dave Berry**  
24 september:  
**Black Lake**

**Zaterdag: TEAMWORK**  
**Zondag: IVANHOE**

**LA DILIGENCE**  
MAANDAG OOK GEOPEND  
AS. WOENSDAG: BZN  
Predikant Wim Frijns

**STREEPERKRUIS**  
SCHAESBERG  
De danszaal met de meest gevarieerde muziek voor jong en oud.  
Iedere zaterdag en zondag

**DANSAVONDEN**  
**STIJLDANSAVOND**  
Heden vrijdag

**DANCING HOUSMANS MONTFORT**  
**Zaterdag 24 mei FERRARI**

Zaterdag 24 mei  
formatie **CADILLAC + DISCO**  
Zondag 1e pinksterdag  
**PLENECITY-BAND**  
+ DISCO  
Maandagavond 2e Pinksterdag  
**DISCO-AVOND**

**Hotel**  
**Benelux**  
as. zaterdag orkest  
**TRIO LEMMENS**  
Iedere zaterdag  
**DANSEN**  
Aanvang 20.00 uur  
Beleefd uitnodigend:  
Rob en Margriet

**drop inn**  
HOOFDSTRAAT 26 KERKRADE  
vrijdag - zaterdag zondag en pinkstermaandag  
disco met onze d.j. Barry M.T. Parker

**LIVE + DISCO**  
**Scavillon**  
In dancing Valkenburg a d Geul  
**ZATERDAG:**  
**New Four**  
**ZONDAG:**  
**Oscar Harris + Circle**  
D.J. HARRY BONEKAMP

**'t CENTRUM**  
**GEULLE**  
Hulserstraat 89, tel. 04461-1368  
**ZATERDAG 24 MEI**  
**ALL SOUNDS**  
ZONDAG 25 MEI, entree vrij  
**ZATERDAG 31 MEI**  
**GOLDWING'80**

**EL DORADO**  
**SPAUBEEK**  
pinksterzaterdag  
**The Risto's**

Zaterdag dansen  
met het orkest  
**VALENCIA**  
1e pinksterdag na  
14.00 uur gesloten.  
2e pinksterdag dansen met het dansorkest:  
**DE RENNIES**  
Romelinenstraat 84 - Kerkrade-West.  
Tel. 045 - 413689  
Ook voor brulloften, feesten en vergaderingen.

**CAFÉ-BAR**  
**sandro**  
Anjellerstraat 26  
Nieuw-Elnde  
Tel. 045 - 213788  
Ieder weekend disco  
's Woensdags geopend  
's Dinsdags gesloten

VOOR EEN GEZELLIG UURTJE UIT  
EXCLUSIEVE CLUB  
**BAR**  
**OASE**  
Hoofdstraat 135, tel. 045-459029, 6471 CH Eygelshoven  
Eig.: H. van Zanten Charmante bediening.  
Geopend: maandag t/m vrijdag van 20 tot 2 uur.  
Zaterdags van 21 uur.

**WESTLANDS BLOEMENHUIS**  
**UBACH OVER WORMS**  
Nieuwenhagerheidestraat 83, bij het stenen kruis.

**Pinksteraanbieding**

**IRISSEN** 10 stuks **1,75**  
**RODE ROZEN** lange, per stuk **0,75**  
**ROOSJES** diverse kleuren, 10 stuks **3,75**  
**FRESIA'S** 10 takken met groen  
diverse kleuren **2,75**  
**CHRYSAnten** 2 bossen voor **5,00**  
5 takken **3,50**  
2 bossen voor **6,00**  
**GERANIUMS** 10 voor **17,50**

**Westlands Bloemenhuis**  
NIEUWENHAGERHEIDESTRAAT 83  
UBACH OVER WORMS

PEUGEOT 504 TI automatic  
als nw. bwj. '77, Ford Escort  
1300 L automatic, bwj. '77, Vol-  
vo 66 GL speciale uitvoering  
bwj. '76, Manta 16 N bwj. '77  
metallicbruin bwj. '77, Renault  
R5 TL bwj. '77 kl. rood, Golf  
luxe bwj. '76 met 3e deur, Opel  
1700 stationcar bwj. '74, Kadett  
1200 spec. bwj. '74, Kever 1303  
S bwj. '73, Simca 1100 TI bwj.  
'74, Morris bestelauto bwj. '77  
f 4000,-, DAF 55 bwj. '73  
f 800,-, Opel Kadett bwj. '70  
f 150, Mini Luxe '73 f 500,-,  
Garantie, inruil, financiering.  
G.G. Auto's, Heerenweg 286,  
Heerlen, tel. 045-224172.

Te k. FIAT 127 3-drs. bwj. '78,  
kmst. 18000, pr. f 6750,-,  
Lisztr. 14, Geleen, tel. 46380.  
FORD Taunus 16 L '78 met  
gasinst. Tel. 04490-19192.  
Te k. van part. OPEL Rek.  
1973 zeer goed onderh. te bevr.  
tel. 04490-14134, na 16.00 uur.

Occasions van uw Talbot-SIM-  
CA dealer Bos Heerlen BV.  
Showroom Grasbroekerweg 9,  
tel. 720800, b.g.g. 724545. Wij  
bieden u aan met Bovaggaran-  
tebewijs. Datsun 120 Y de lu-  
xe 4-drs. '78, Peugeot 304 SLS  
met schuifdak '78, VW Golf  
1600 GLS '78, Opel Kadett cou-  
pé '76, Audi 100 GL '75, Simca  
1000 Rallye 1 '76, Simca 1005  
GLS '77, Simca 1100 special  
met gas '77, Simca 1100 special  
'77-78, Chrysler 2 liter auto-  
maat '75, Directiewagens: 1  
Dodge Aspen coupé automaat  
metaalbruin 10-79, 1 Simca  
1309 SX automaat 5-79 metaal-  
bruin Met 6 mnd. garantie of  
10.000 km, Simca 1308 GT '77,  
Simca 1308 S '77, Simca 1308  
GLS '77, Simca 1307 GLS '77,  
Beneden garantielgrens: Simca  
1100 LE 4-drs. 1976. Ook de  
nieuwe Talbot-Solara en de  
Horizon Special staan in onze  
moderne showroom opge-  
steld. Doorlopend grote nieu-  
we en gebruikte wagenshow in  
onze showroom.

Te k. MERCEDES 280 SE '75,  
autom., LPG, elektr. schuif-  
dak, radiocass. Inr. + financ.  
mogel. Rdr. Bexstr. 10, Bruns-  
sum.

FORD Taunus 1977, 4-drs. zil-  
vergr. m. LPG-installatie  
41.000 km Parkstr. 55, Bruns-  
sum, 045-253743.

Te k. CORVETTE bwj. '79, In-  
ruilen mogelijk. Tel. 045-  
212669.

Te k. SIMCA 1308 GT, bj. '76,  
goudbrons met vinyldak, erg  
mooi, technisch i.z.g.st., Mer-  
kelbeekstraat 88 Brunssum,  
na 18 uur.

Te k. OPEL com. GS coupé,  
'73 met blauw m. leer dak  
i.z.g.st. f 2750,- Opel Kadett  
LS coupé '72, blauw m. leer  
dak zeer gaaf en goed f 1250,-  
Taurus 1600 L groen m. trek-  
haak en veel acc. i.z.g.st.  
f 1850,- V.W. Kever '72 sport-  
tuiv. rad.cass. i.z.g.st. f 1450,-  
Simca 1000 '74, i.z.g.st. f 950,-  
voor de liefhebber Citroën D.  
spec. '70 m. rad. en trekh.  
i.z.g.st. f 1950,- Opel Rek. '73  
m. gasinst. f 1975,- VW Kever  
'70 in pr.st. Slechts f 650,-,  
Skoda '75 f 750,- enz. enz. enz.  
Heideveldweg 17, Heksenberg  
Hrl.

Te k. DATSUN de luxe 1200,  
bj. eind '72, i.z.g.st., pr. f 800,-,  
Kasperenstr. 60 Kerkrade-  
West.  
Te k. FORD Capri 1500 XL, bj.  
'71, nw. banden, trekh., zonne-  
sch., alles in pr. st., pr. f 750,-,  
Kasperenstr. 60 Kerkrade-  
West.

RENAULT 12 TS, bj. '74, kl.  
metallic groen, goed onderh.,  
koopje f 3150,-, tel. 04492-1995.  
HARLEY Davidson div. typen  
nieuw + gebruikt, Hommer-  
terweg 203a Amstenrade.

Vadach okkasiecenter Sittard,  
Dr. Nolenslaan 110, 04490-  
22900. OPEL Kadett Rallye  
1600 S 1978, 27.000 km Bovag-  
of A1-garantie. ANWB ge-  
keurd.

Vadach okkasiecenter Sittard,  
Dr. Nolenslaan 110, 04490-  
22900. PEUGEOT 304 GL  
schuifdak, rood, 1977. Bovag-  
of A1-garantie. ANWB ge-  
keurd.

Nu bij CROSSCENTER Mar-  
chal de nieuwste off te road en  
minicrossers, speciale aanbe-  
dingen Suzuki SP 370 voor  
f 3599,-, Kawasaki KL 250 voor  
f 3699,-. Verder keuze uit 20  
gebruikte crossers en mini-  
crossers. Tel. 04495-2210, Ar-  
noldenstr. 16 Stein.

Te k. gev. SCHADEAUTO's  
tevens slooptauto's tegen hoge  
prizen, tel. 04755-467.

Te k. z. goede mooie OPEL As-  
cona 1600 S, vr.pr. f 1250,-, bj.  
'72, Beatricestr. 28 Nieuwenha-  
gen.

Te k. v. part. MINI 1000 Jubi-  
leum, bj. '75, pr. n.o.t.k., Mer-  
kelbeekstraat 88 Brunssum,  
tel. 045-725768.

Te k. OPEL Kadett, bj. '74,  
i.z.g.st. Hammolenweg 52,  
Kerkrade, tel. 458068.  
Te k. OPEL Manta 1900 S Ber-  
lina, bj. '73. Te bevr. Klooster-  
bosstr. 47, Kerkrade, tel.  
453930.  
Te k. van part. zeer goede  
OPEL Ascona 1600 S de luxe  
m. LPG-install., kl. oranje,  
kmst. 50.000. Alles 100% in or-  
de, bj. 9-5-77, vr.pr. f 7500. Inr.  
mog. Schroederstr. 26, Schaes-  
berg, 045-312354.

Te k. CITROËN GS, bj. '75,  
f 4000. Seegers Achter den  
Winkel 370 Schaesberg, na 19  
uur.

Te k. YAMAHA 250cc en  
Kreidler bromfiets met verze-  
kering. Inl. Schumanstr. 12,  
Waubach, tel. 045-318137.

Te k. Jahreswagen MERCE-  
DES 300D 79, 25.000 km, van  
Mercedeswerkneer met div.  
accs. o.a. automatiek, elek.  
schuifdak en trekhaak. Tel.  
045-713616 en tel. na 18 uur  
045-315039.

Te k. SUZUKI GS 750, bj. '78  
met accs. Te bevr. Mont-  
fortstr. 26 Schaesberg tel. 045-  
315989 na 17 uur.

Te k. JAWA motor, bj. '73, 350  
cc. Dr. Schaepeanstraat 12,  
Brunssum, tel. 045-255304.

Autobedrijf G. Simons biedt te  
koop aan o.a. OPEL Ascona 19  
N blauw, 4-drs., '77. Ascona 16  
signaal groen, '77. Manta 16S  
Luxe '76, crème. Kadett Luxe  
bruin metallic '79. Kadett Lu-  
xe, groen, '78. Berlina uitvor-  
ring. Kadett Luxe '77, bruin.  
Kadett Luxe, oranje '76. Ford  
Fiesta 1100 Luxe beige '77.  
Fiesta 1100 Luxe blauw. Es-  
cort 1.3 wit. Escort 1.1 geel '76.  
BMW 316 signaal oranje '77. Al-  
fetta GT 1600 rood, '77. Toyota  
Corolla Luxe '78 bruin met  
LPG. Datsun F 11, zilver '77.  
Mini 850 '72, groen f 700. Inr.  
en fin. mog. 3 mnd. garantie,  
eig. serv. dienst. Autobed-  
rijf G. Simons, Nieuwstr. 127  
Hoensbroek.

TOYOTA Corolla z.g.a.n., me-  
talic, luxe uitv., kmst. ±  
12.000 km, wegens aanschaf  
automatic, tel. 045-715996.

Te k. PERSONENBUS Hano-  
mag diesel, bj. '74, bevr. Prof.  
Nijpelsstr. 14 Maastricht, na 15  
uur.

Op gas: MAZDA '75, Simca  
1100 '76 en VW-bus f 1750,-. As-  
cona '75, Simca 1100 '76  
f 3250,-, vanaf f 500,- Daf 66,  
Fiat 127 '74, eendje e.d., tel.  
043-72150.

**'T CENTRUM OBBICHT**

**ZATERDAG 24 MEI**

Dansen met het show-orkest

**BIG JOE**

Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur

**BAR-DANCING-DISCOtheek**  
**„LE CAVEAU” GELEEN**

Tijdens het „PINKPOP”-weekend speelt voor u  
zaterdag - zondag - maandag

**„SOFTRAIN met**  
**zang van „MARIANNE”**

**DANCING**  
**MART GEELLEN**  
**HAELN**  
**KERMISPROGRAMMA**

Zondag 25 mei

**HIGHLIGHT**

Maandagmorgen MATINEE

**THE CLASSICS**

van 11.30-15.00 uur

's avonds

**THE CLASSICS**

Zondag 1 juni

**MAGICS**

**ZAAL KEULEN KLIMMEN**

As. zondag

**DISCO**

**DANCING**  
**MANUELA**  
**DE GROOTSTE EN MOOISTE**  
**IN HEERLEN**  
vrijdag, zaterdag en zondag

**D.J. MARCEL**

Disco-Dancing  
**„De Bokkerijder”**  
Hulsberg

Zaterdag, zondag en pinkstermaandag

**DISCO**

met disc-jockey Jo-Jo

**BAR-DANCING GILISSEN**  
**CADIER EN KEER**

PINKSTERZATERDAG - ZONDAG EN MAANDAG

**GEZELLIG DISCO**  
met **JOHN DE KOK**



Fons van Katwijk uit de Giro

# Hinault sloeg aanval van Baronchelli af

● Carmelo Barone verslaat Gianbattista Baronchelli met millimeters verschil.

**PORTOFERRAIO** - Na een saaie opening vormde de zesde etappe in de Ronde van Italië een ware verademing. Verantwoordelijk daarvoor was Gianbattista Baronchelli.

Het bochtige parcours op Elba met talrijke venijnige klimmetjes vormde een ideale voedingsbodem voor vele ontsnappingspogingen. De demarrages bleven zonder succes, totdat Baronchelli na 75 kilometer een poging waagde. „Gibi” sleurde drie renners mee: Beccia, Barone en Johansson. De voorsprong liep door de eendrachtige samenwerking snel op en zou maximaal drie minuten bedragen. Alleen door forse inspanningen kon Bernard Hinault voorkomen, dat zijn leiders-trui niet in gevaar kwam. Hij zette zich met zijn ploegmakkers aan de kop van het peloton en bracht de marge terug tot 1.18.

Het hoge tempo was er de oorzaak van dat verschillende renners na het sluiten van de tijdcontrole binnenkwamen en uit de strijd genomen werden. Onder hen: Fons van Katwijk. Roy Schuiten is nu de enige Nederlandse renner in de Giro.

De uitslag: 1. Barone, 126 km in 3.13.35; 2. Baronchelli z.t.; 3. Johansson op 1 sec.; Beccia z.t.; Mantovani op 1.18; 6. Moser; 7. Prim; 8. Gavazzi; 9. Fatao; 10. Chinetti; 19. Hinault; 104 Roy Schuiten op 13.46.

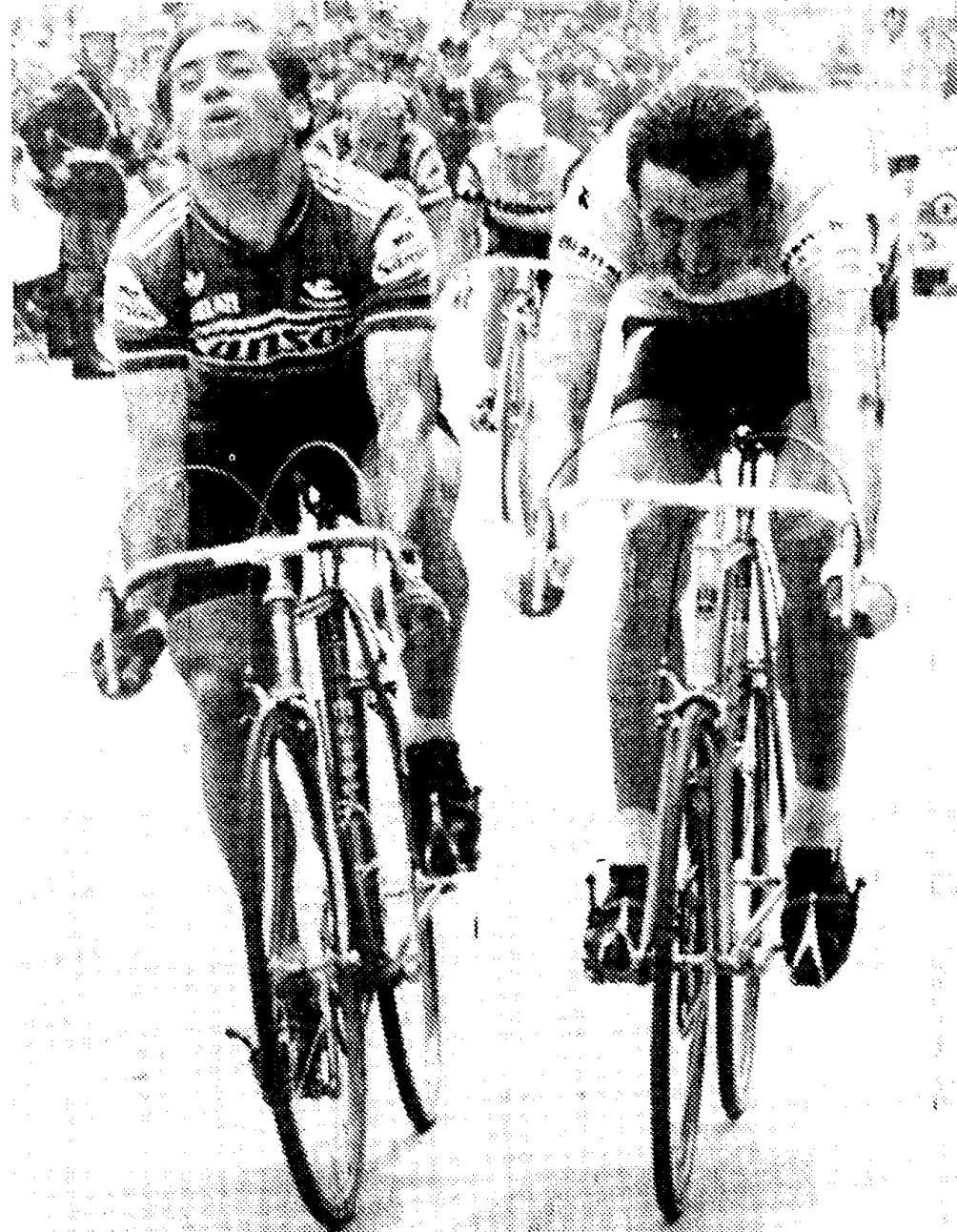
Algemeen klassement: 1. Hinault 22.59.12; 2. Knudsen op 32 sec.; 3. Moser op 54 sec.; 4. Baronchelli op 1.03; 5. Visentini op 1.20; 6. Torelli op 1.44; 7. Johansson op 1.53; 8. Saronni op 2.03; 9. Beccia op 2.08; 10. Contini op 2.15.

## Vredeskoers

● SOKOLOV - De uitslag van de elfde etappe in de Vredeskoers, een afstand van 165 kilometer:

1. Issajev (Sov.), 3 uur 54 min., 43 sec. (met tijdvergoeding 2.54.38); 2. Blum (Zwi.) 3.54.45 (met tijdvergoeding 3.54.43); 3. Casati (It.) 3.54.47 (met tijdvergoeding 3.54.46); 4. Zagretdinov (Sov.) op 9 sec.; 5. Bartonicek (Tsj.) z.t.; 14. Peter Winnen z.t.

Algemeen klassement: 1. Joeri Barinov (Sov.), 43 uur, 22 min en 41 sec.; 2. Peter Winnen op 3.26; 3. Sergei Morozov op 4.13; 4. Olaf Ludwig (O.D.I.) op 4.36; 5. Andreas Petermann (O.D.I.) op 5.46.



## OM VERMEULENS PLAATS IN HET ELFTAL OP TE VULLEN

# Wim Meyers Roda JC-er

door fred sochacki

**KERKRADE** - Roda JC en Wim Meyers hebben een akkoord bereikt over een tweejarig contract. Meyers zal op de linkerspitsplaats het „gat” moeten opvullen, dat door het vertrek van Pierre Vermeulen is ontstaan. Wim Meyers, wiens contract bij Vitesse afgelopen was, komt via een bepaling in zijn verbintenis de gedegradeerde Arnhemse ploeg voor een bedrag van 60.000 gulden verlaten.

„Ik zag”, aldus de 31-jarige Nijmegenaar, „behoorlijk op tegen die eerste divisie. Voor Vitesse vind ik het rot, dat het het volgende seizoen niet meer in de eredivisie uitkomt. Ik speelde er graag en kan terugzien op een goeie periode, hoewel ik de laatste tijd niet op mijn favoriete plek stond. Door problemen op het middenveld moest ik er vaak uithelpen”.

den, die volgend seizoen voor het eerst de grasmat van de Kerkrade eredivisionist betreden: trainer Piet de Visser en Eugène Marjijnissen.

„Bij De Graafschap heb ik al onder

Piet de Visser getraind. Toen hij naar NEC vertrok, ben ik met hem mee gegaan. Daar speelde ik samen met Marjijnissen. In totaal heb ik vijf jaar onder de regie van De Visser gespeeld. Hij is de beste trainer, die ik tot nu toe heb gehad”, aldus Wim Meyers.

## Tweebenig

Een vergelijking met Pierre Vermeulen gaat mank. Meyers: „Vermeulen heeft enkel zijn linkervoet waarmee hij gevaarlijk is. Ik daarentegen ben, zoals ze dat noemen, tweebenig. Verder is mijn spel beduidend agressiever dan dat van Vermeulen en op de eerste meters ben ik snel. Roda JC is kwalitatief gezien een van de betere clubs. De organisatie is, naar ik heb horen zeggen, goed. Het enthousiasme van de toeschouwers in Kerkrade spreekt me ook erg aan”. Wim Meyers spreekt binnenkort Nijmegen verzuilen voor een woonplaats in de buurt van het stadion in Kaalheide.

Roda JC-manager Hans Coerver over de nieuwe aanwinst: „Na het vertrek van Vermeulen moesten we op zoek naar een linkerspits. Helaas zijn de betaalbare spitsen in Nederland schaars. Wim Meyers was echter wel betaalbaar. Het is bovendien een speler met een uitstekende mentaliteit. De beslissing was dus, wat Roda JC betreft, snel gevallen. De relatie tussen Piet de Visser en Wim Meyers heeft ook een steentje bijgedragen”.



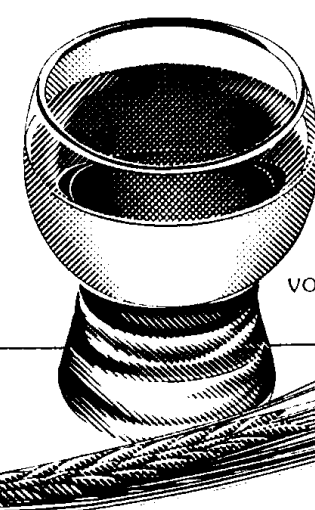
● Wim Meyers: „Enthousiasme in Kerkrade spreekt me aan ...”

## KNMV-clubs willen naar de NMB

Van onze medewerker THEO KEYDEREN

**HEERLEN/RHENEN** - De organisatoren van o.a. de Holland Cup, een motorcrosscompetitie onder auspiciën van de KNMV, overwegen na afloop van dit seizoen over te stappen naar de NMB. Vertegenwoordigers van deze clubs (uit Rheden, Best, Wychen en Zaltbommel) zullen zich na Pinksteren over deze stap beraden. Secretaris Mol van motorclub Makro (Rhenen): „Het nieuws dat wij naar de NMB willen overstappen, kan ik niet tegenspreken. Ik mag er echter niet over uitwijken. Ik kan momenteel alleen dit zeggen: Wij laten ons door geen enkele bond op extra-kosten jagen. De wijze waarop de KNMV tegenwoordig met ons omgaat, kan niet meer door de beugel. De ene keer krijg je pas op het allerlaatste moment officiële toegewezen, de andere keer mogen wij op het allerlaatste ogenblik een bepaalde coureur om financiële redenen niet laten starten. De manier waarop wij met de KNMV moeten samenwerken, doet alle lol vergaan. Overigens, de startbedragen die onze nationale rijders vragen, zijn te gek. De kampioenen van Engeland bijvoorbeeld is goedkoper dan een van onze toppers...” De kwestie van de startgelden zullen de clubs op de eerstkomende algemene ledenvergadering van de KNMV ter sprake brengen.

## Gratis Borrelglas



Het kadootje van Gulf van 16 mei t/m 16 juni a.s. - Vanaf 16 mei krijgt u bij bezoek aan een Gulfstation een gratis borrelglas. Kom snel en pak mee dit kadootje van Gulf. Zolang de voorraad strekt!



Gulf. Actief voor u.

EK-libre

## Goede opening Jan Arnouts

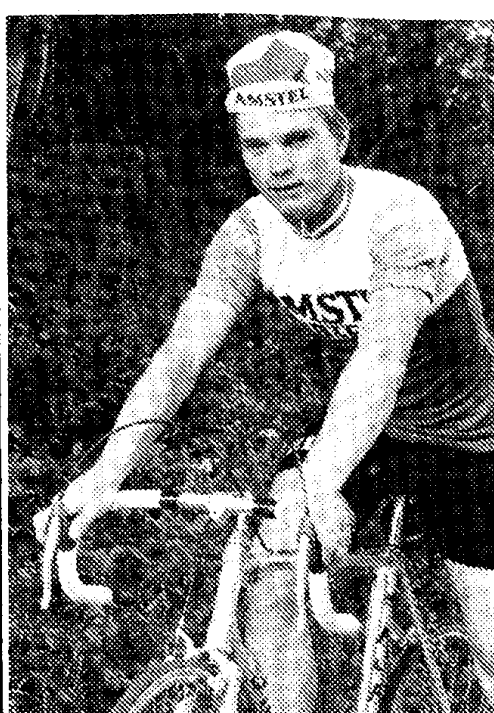
**OSLO (ANP)** - Jan Arnouts heeft het achtste Europese biljartkampioenschap in het libre voortreffelijk gewonnen. Hij versloeg in de eerste ronde de Oostenrijkse Kurt Mastny in twee sets. Met zijn gemiddelde van 10.0 tekende Arnouts voor de beste partij uit de openingsronde. De overige winnaars uit de eerste ronde, de Fransman Bourg en de Spanjaard Alvarez, noteerden respectievelijk elf en zes beurten.

De uitslagen eerste ronde:

Bourg	500	11	203	45.45
Alvarez	287	11	152	26.09
Mastny	244	6	119	40.66
Alvarez	500	6	231	83.33
Mastny	173	2	170	86.50
Arnouts	500	2	302	250.0

**OSLO** - Het Noorse voetbalelftal won een vriendschappelijke wedstrijd tegen Bulgarije met 1-0 gewonnen door Jacobsen scoorde in de 35e minuut.

**SCHIEVENINGEN** - Op de vierde dag van de avondzesdaagse in Haage werden legde Maastrichtenaar George Walstock op de tweede plaats



● Ad Wijnands: profdebuut in eigen regio.

● SERAING - Jean-Luc Duthoo won een amateurwedstrijd over 102 kilometer in 2 uur en 25 minuten. Hans Boom werd tweede en Guy Sanizewski derde op 15 seconden. Vier Henk Smits, achtste Kurzweg en achtste Roovers.

## Nacht van Valkenburg: mengeling van sport en show

# Maasbracht: profdebuut van Ad Wijnands

door wiel verheesen

**VALKENBURG** - De hoop van organisator Huub Marx dat het profdebuut van Ad Wijnands plaats vindt tijdens de Nacht van Valkenburg (maandag 9 juni) zal hoogstwaarschijnlijk ijdel zijn. Weliswaar is de Maastrichtenaar in het spektakelstuk van Marx present, maar vijf dagen eerder wordt het Havenriterium van Maasbracht verreden. Voor de hand ligt dat Ad Wijnands daar zijn eerste optreden in het glidende betaalde hardfietters doet.

Huub Marx heeft zijn programma rond Valkenburg zal over anderhalve week opnieuw een mengeling van

sport en show presenteren. Negentig amateurs, verdeeld over vijftien ploegen, werken vanaf vijf uur in het Geulstadje de proloog van de Ronde van Europa af: een individuele tijdrit over 1100 meter op het parcours van de Nacht. 's Anderendaags vertrekt de karavaan naar het Noordfranse Charleville-Meziers, eindpunt van de eerste etappe.

Acht profteams van ieder drie man rijden dagelijks een afwachtingskoers, over welke criteria een totaalklassement wordt opgemaakt.

„Deze acht ploegen hebben in Valkenburg een afvalrit op het programma staan. Start half acht. Na de show,

met onder meer de Franse accordeoniste Yvette Horner, begint de eigenlijke Nacht. Hierin zijn behalve de eerdergenoemde trio's ook de Limburgse profs Jo Maas, Johan van der Meer, Wim Maessen, Fred Rompelberg en Ad Wijnands van de partij, alsmede Joop Zoetemelk. Hij is de enige Nederlandse vedette die deze avond niet elders hoeft te rijden. „De anderen hebben contractuele verplichtingen in Made”, aldus Marx.

● KNOCKE - Uitslag van de Kustpijs, een koers over 190 kilometer: 1. Emiel Gijsemans, 4 uur en 49 minuten; 2. op 20 seconden Frans de Rooy; 3. De Keyser; 4. Rosiers; 5. Willy Planckaert.

● ROOSTEREN - Noch Fons de Wolf, noch Roger de Vlaeminck of Herman van Springel starten volgende week vrijdag in het avondcriterium van Roosteren. Eerstgenoemde moet na het auto-ongeval op Hemelvaartsdag nog zeker drie weken rust houden. Zijn oudere landgenoten zijn voor Roosteren te duur. „We proberen nu de Duister Klaus-Peter Thaler te contracteren”, zegt coördinator Peter Bonthuis. „Op dit moment staat wel vast dat behalve Raas en Knetemann ook Van Vliet, Lammertink, Schipper, gebroeders Van Houwelingen, Wim Maessen, de Belg Hoste en Johan van der Meer van de partij zijn”.

## Rijvers naar Beringen

**BERINGEN** - Kees Rijvers is met Beringen een eenjarige verbintenis overeengekomen.

## Balkestein Feyenoorder

**ROTTERDAM** - Luuk Balkestein heeft een vierjarig contract afgesloten met Feyenoord. De 26-jarige Sparta-verdediger vertrekt vandaag met Feyenoord naar de West. Feyenoord heeft Balkestein aangetrokken als mogelijke opvolger van Van der Korput. De international heeft manager Stephan te verstaan gegeven, dat hij van club wenst te veranderen.

## Ajacieden geschorst

**DEN HAAG** - landskampioen Ajax zal het in het begin van de nieuwe voetbalcompetitie moeten doen zonder Boeve en Ling. De tuchtcommissie van de KNVB legde Boeve een schorsing van drie wedstrijden op en Ling werd voor één wedstrijd uitgesloten. Theo Lasersoms, de trainer van Heracles die in de rust van Volendam-Heracles een van de grensrechters beledigde, werd beboet met 500 gulden. De helft van dit bedrag is voorwaardelijk opgelegd. Lasersoms kreeg een proeftijd van een jaar. Van Ossenbruggen van FC Wageningen werd met ingang van 19 mei voor drie wedstrijden geschorst. Hij zal dus nog een deel van de na-competitie kunnen meespelen.

## Marcel Adam reserve

**DEN HAAG** - Dick Buitelaar, trainer van het nationale militaire voetbalelftal, heeft voor de wedstrijd tegen Turkije die op 29 mei in Ankara wordt gespeeld, de volgende spelers geselecteerd: Pasveer en Scheve (beiden FC Twente); Eikelboom en Snel (FC Utrecht); Van der Meer en Metgod (AZ'67); Van Geel en Pen (Ajax); Bothmer (FC VVV); De Groot (MEC); Hendriks (Den Bosch); Kaiser (Antwerp); Koolhof (Veendam); Mellaard (Vitesse); Lengkeek (Sparta) en Scheepers (PSV). Adam (MVV) en Jansen (PSV) zijn reserve. De eerste wedstrijd tegen Turkije, die onlangs in Middelburg werd gespeeld in het kader van de voorronde van het toernooi om het internationale militaire kampioenschap, eindigde in een gelijkspel (1-1).

## Zaalvoetbalteam won

**ROTTERDAM** - Het Nederlands zaalvoetbalteam heeft in Ahoy' de vijfde wedstrijd tegen België met 3-2 gewonnen. De stand was al bij de rust bereikt. Scoreverloop was: 7e minuut Marc de Bruyn 0-1; 9. Vic Hermans 1-1; 17. Arie Riedijk 2-1; 17. Robert van Overloop 2-2 (strafschop); 22. Arie Riedijk 3-2 (strafschop). De Belgische doelman Ivan van Rijkel kreeg twee strafminuten toen hij de laatste strafschop veroorzaakte. Marc de Bruyn ging toen in het doel staan. Er waren 1750 toeschouwers.

## toto/lotto

**DEN HAAG** - In Lotto en Toto 20 van afgelopen weekende zijn geen eerste prijswinnaars gevallen. De uitslagen:

In de Lotto en Toto van week 20 vielen in totaal 26.267 prijzen. Uitslag Lotto no. 20 van zondag 18 mei 1980: In deze Lotto vielen in totaal 25.634 prijzen. **Prijzenbedrag:** f 1.474.449,88. **Inleg:** f 3.104.105,00. **Eerste prijs:** geen winnaars, van het bedrag van de eerste prijs gaat 1/5 deel naar de jackpot van week 21. Het overige 4/5-deel wordt in gelijke delen verdeeld over de tweede t/m vijfde prijs van deze week. **Tweede prijs:** 12 winnaars, die elk bruto f 20.888,- ontvingen. **Derde prijs:** 172 winnaars, die elk bruto f 1.885,90 ontvingen. **Vierde prijs:** 7741 winnaars, die elk f 51,40 ontvingen. **Vijfde prijs:** 17.709 winnaars, die elk f 22,40 ontvingen. **Jackpot** bestemd voor week 21 f 103.211,49.

**Uitslag Toto-normaal/systeem no. 20.**

In deze Toto vielen in totaal 41 prijzen. **Prijzenbedrag:** f 149.509,58. **Inleg:** f 314.757,-. **Eerste prijs:** geen winnaars, van het bedrag van de eerste prijs gaat 1/3 deel naar de jackpot van week 21. Het overige 2/3-deel wordt in gelijke delen verdeeld over de tweede en derde prijs van deze week. **Tweede prijs:** 2 winnaars, die elk bruto f 28.656,- ontvingen. **Derde prijs:** 39 winnaars, die elk bruto f 1.852,80 ontvingen. **Jackpot** bestemd voor week 21 f 19.934,61.

**Uitslag Toto-gelijk no. 20.**

In deze Toto vielen in totaal 592 prijzen. **Prijzenbedrag:** f 19.653,60. **Inleg:** f 41.376,-. **Eerste prijs:** geen winnaars. **Tweede prijs:** geen winnaars, reglementair gaat van de niet uitgekeerde eerste en tweede prijs een bedrag van f 1.842,54 naar de jackpot van week 21. Het overige deel wordt in gelijke delen verdeeld over de derde t/m de vijfde prijs van deze week. **Derde prijs:** 5 winnaars, die elk bruto f 1.056,30 ontvingen. **Vierde prijs:** 171 winnaars, die elk f 38,10 ontvingen. **Vijfde prijs:** 410 winnaars, die elk f 14,- ontvingen. **Jackpot** bestemd voor week 21 f 1.842,54.











Voor uw advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek



045-739382  
045-739383

Telefonische advertentieverkoop

**De bank die niet aan u hoeft te verdienen:**



**VOLKSKREDIETBANK**  
STADSKANTOOR

Promenade 54 (2e etage)  
Heerlen, tel. 715247

**ALLES VOOR UW AUTO**  
**RIEM ROZENBERG B.V.**  
**MAASTRICHT**



Steeds geïmiteerd  
noot geëvenaard

Boschstraat 86-88-90  
Telefoon 045-54375  
Telex 56249

**Autofiks**

**UITLAATSERVICE**

Alle uitlaten, in alle soorten en voor alle merken, alles voorradig. Kom, laat gratis uw uitlaat testen, u kunt er op wachten.  
Lage prijzen, incl. montage en BTW. Afhaalkorting 25%.

**LPG-INSTALLATIE**

Wij bouwen een LPG-installatie in elke auto vanaf f 1250,- incl. BTW.  
Maak nu een afspraak en u rijdt overmorgen goedkoop op gas. Uw voordeel is een gulden per liter benzine.  
1 jaar garantie en financiering mogelijk.

**REMSERVICE**

Elke dag dat u met slechte remmen rijdt, is een dag te veel. Maar dikwijls merk je niet of remmen nog goed zijn.  
Wij controleren uw remsysteem voor f 25,-. Remservice voor alle merken en klaar terwijl u wacht. Alle prijzen zijn incl. BTW.

**Autofiks**

Strijthagenweg 129,  
ind.terrein Dentgenbach-Kerkrade  
Tel. 045-453355

Wij zijn open van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur.  
Zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur.

**13 GARANTIES VOOR JARENLANG AUTOPLEZIER!**

Logisch en vanzelfsprekend voor

**AUTOBEDRIJF HEIJNEN**

Frankenlaan 1  
Heerlen (Wetten)  
tel.: 045-713600

- Verkoop nieuwe personen- en bedrijfsauto's
- Verkoop occasions met 6 of 3 maanden garantie
- Reparaties Renault automobielen in een dag klaar
- Uitlaatservice snel en scherpe prijzen
- Ultrasmalle inbouw van zonnedaken v.a. 550,- incl. BTW
- Inbouw Vialle LPG-gasapp. voor alle merken auto's
- ML-beurten met Valvoline protectie
- Bandenservice compleet tegen concurrerende prijzen
- Leasen van personen en bedrijfsauto's - financiering en verzekering
- Verhuur autoboxen
- Verhuur personenauto's alleen bij reparaties of schade tegen vriendenprijzen
- De Renault "Boutique" in de verkoophal achter de werkplaats
- Verkoop originele Renault onderdelen

**RENAULT LOOPT LANGER OP EEN LITER**



**AMERICAN CARS** diverse modellen uit voorraad leverbaar eveneens de Ford Fairmont coupé en de Ford Fairmont stationwagon

**Automobilbedrijf**  
Schuilen TON Quastling b.v.

ROTSCHERWEG 60, TEL. 045-313588  
UBACH OVER WORMS

**Vakantie**

Grote caravanshow. Grote sortering STACARAVANS van diverse merken zoals: Montana, Citizen, Superstar, Silverstar, enz. enz. Een grote keus aan inruil tour- en stacaravans. Dit alles voor zeer scherpe prijzen. Het bekende adres met de beste service. Inruil en financiering mogelijk. Caravanbedrijf de Bergies, Schaapsbrug 2, Rogge, 04749-5079.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortent, luifels, koelekasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Vestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaad tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

**De OLDE CARAVAN BV** Sittard, dealer voor Limburg van de alom bekende CI tour en stacaravans o.a. Wilk-Stern-Safari-Sport-Sprite-tour en Blue Bird sta-caravans. Niet de goedkoopste maar wel de beste, verlangt u zeer goede kwaliteit en een uitstekende service dan is uw adres Langs de Hey 7, Industriepark Noord, tel. 04490-13634.

**TE K. TOURCARAVAN** Adria met voortent, Vriendenkringstr. 2, Sittard. 04490-17340.

**T.K. 4-pers CARAVAN** met voortent, bij "72, f 2200,-, tel. 045-417633.

**TE HUUR** tourcaravan vanaf f 150,- p. week, Irenenweg 14 Borgharen, tel. 043-629557.

**showkorting** voorbare caravans m. vaste wanden overjagen v. f 2500,- korting. Vandaag grote show 2 uur. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

**TE HUUR** nieuwe STACARAVAN in drielandenpunt België, Luxemburg en Duitsland, verwarmd zwembad. Incl. 045-216246.

**INDONESIË**, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door Parivisat. Amsterdam-Jakarta, incl. visum, f 1945,-. Wij hebben nog enkele plaatsen in juli. Tel. 045-214453 of 045-223751 en 04495-3190.

**Te k. CARAVAN** de reu bungalow m. ijsk. opbouw 4-40 i.z.g.st. f 4500,-, Bokstr. 71, H. Heide, tel. 211747.

**Te k. CARAVAN**, 4-5-pers., compl. ingericht. Tel. 04492-3545.

**Te k. TOURCARAVAN** Adria met voortent, Vriendenkringstr. 2, Sittard. 04490-17340.

**T.K. 4-pers CARAVAN** met voortent, bij "72, f 2200,-, tel. 045-417633.

**TE HUUR** tourcaravan vanaf f 150,- p. week, Irenenweg 14 Borgharen, tel. 043-629557.

**showkorting** voorbare caravans m. vaste wanden overjagen v. f 2500,- korting. Vandaag grote show 2 uur. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

**FUNROOFS OPEN DAKEN**

- Verhogen het dak niet
- Eenhandsbediening
- Rammelvrij, ook in ventilatiestand
- Zonwerend
- gelaagd spiegelglas
- Uitneembaar
- Inbouwtijd ½ dag
- Montage geschiedt door gespecialiseerde vakmensen • 1 jaar volledige garantie



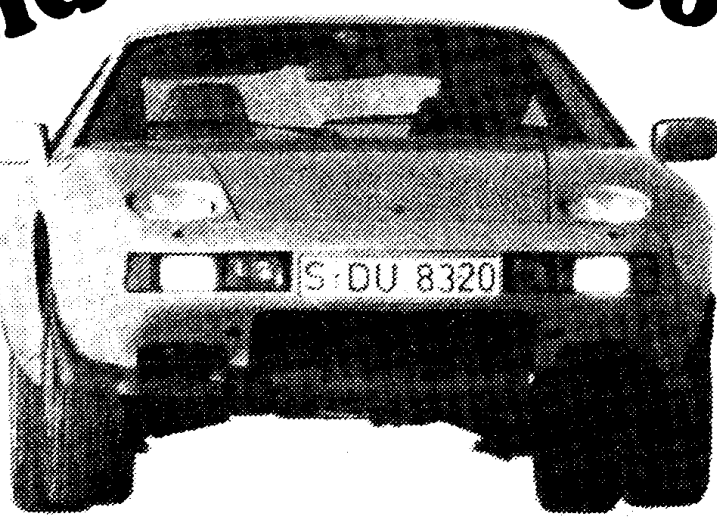
**ASS AUTOFAUTEUILS**  
voor gezond en ontspannen rijden.

- In iedere auto te monteren
- Schokken en trillingen worden op meer natuurlijke wijze opgevangen
- Corrigeren en steunen het lichaam
- In hoogte verstelbaar



**Iaco-geurten bv** Heerlerweg 220 Voerendaal Tel. 045-713598  
geopend: ma-vrij 8.15-17.00 u

**rondom de auto...**



**RACE/RALLY-KALENDER**

- 1 juni Francorchamps: Deutsche Rennmeisterschaft
- 1 juni Heerlen: Acon-race (autospedway)
- 1 juni Madrid: Grote Prijs van Spanje Formule 1
- 7 en 8 juni Zandvoort: Race-Festival

**UITLAATSTUK?**

**Een Fista Uitlatenwinkel helpt U sneller en goedkoper dan wie ook**

- **Fista biedt méér**
- **Uitlatenservice in 30 minuten**
- **Vaste prijsafspraken vóór**
- **Lage prijzen, incl. montage, bevestigingsmateriaal en BTW**
- **origineel fabrieksaar voor elk merk en type auto**
- **1 jaar schriftelijke garantie**

**Let op de naam FISTA**

Veel mensen verwarren onze naam nog wel eens met die van collega's. En komen dan verkeerd terecht met alle nadelige gevolgen van dien. FISTA met de F van Fikst! De oudste en daarom meest ervaren uitlaten-specialist van Nederland.



Geopend: dagelijks 8.00-17.30 uur, zaterdag 8.30-12.30 uur.

Uw dichtstbijzijnde Fista uitlaten-winkel:

- **Heerlen**  
Ind.terr. In de Cramer 27a  
045-716276

- **Rdam Centrum**  
Noordsingel 93  
010-662075

- **Rdam Rijnhaven**  
Brede Hilledijk 97  
010-856443

- **Rdam Lombardijen**  
Goudersdijk 53-010-824977  
Ind.terr. Lombardijen bij Hordijk en Jissemondse (randweg)

- **Rdam Rijnmond**  
Ind.terr. Hoogvliet (in aanbouw) 010-355239

- **Delft**  
Julianalaan 124  
015-132789

- **Dordrecht**  
De Savornin Lohmanweg 11  
078-175314

- **Nijmegen**  
Dommer van Poldersveldweg 3  
080-234448

Geopend: dagelijks 8.00-17.30 uur, zaterdag 8.30-12.30 uur.

**OPEL BERGSTEYN**

Uw Opel-specialist

IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...

**BERG EN TERBLIJT**

Rijksweg 61, tel. 04406-40595

**CARGLASS**

GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN

VERWARMEDE ACHTERRUITEN

**KERP** b.v.

Heerlen, in de Cramer 31  
Telefoon: 045-716951  
Kerkrade-W. Kampstraat 69  
Telefoon: 045-414353

5-pers. KAMPWEERWAGEN te k. Granaatstr. 8, Heerlen tel. 045-722868, nabij Sittarderdweg.

Te huur STACARAVANS op camping in België, zwembad, speeltuin, bos e.d. Ook weekend. Incl. tel. 045-721937.

Te k. TOURCARAVAN Eifel-land 5-pers., 1974 met hoek-bank en voortent, weinig gebruikt, f 4950,-. L. Niks, Hilleshagerweg 57, Mechelen.

Te huur van part. 56 pers. TOURCARAVAN met voortent, luifel, koelekast, kachel enz. Nog vrij vanaf 31 mei. Tel. 045-312060.

Te k. a. TOURCARAVAN merk Roller bwj. '73 met voortent, kachel, ijskast, i.p.r.st. Te bevr. Geitstr. 7, H. Heide.

Te k. 6-pers. Meibro CARAVAN type 450 L, i.p.r.st. met reg. bewijs, tel. 04447-3333 toestel 22, tjd. kantoor uren.

Ruime STACARAVAN t.k. merk Toledo met verranda. Geh. gestoff. met serviesgoed, inventaris, berg. hok. V.p.r. f 15.000,- bezichtigen. Brommelen 60 Geulle, Camping Boskant.

Bij grens de Plank, te koop: 2 pers. STACARAVANS, enkel de plaatsen vrij voor toerwagens (jaarplaats) en verhuur van stacaravans, camping Hacienda, België, tel. 09-87687999.

MOTORJACHT AK 40 pk, d. 8,7x 3,0 m, werf. '75, geh. compl., moet weg, bod. gev. Tel. 04403-2827.

VAKANTIEHUISJES te huur in Luxemburg, incl. tel. 045-410071 of 045-412474.

CARAVAN te koop met standplaats. Merk Tabbert, 60 m lang, bwj. 1976. incl. na 18.00 uur 045-453458.

Te k. TOERCARAVAN compl. en vakantieklaar, bij. '74. Kerkstr. 63 Broeksittard.

Te k. Adria CARAVAN m. zomer en wintertent, kachel en ijskast, 3 à 4 pers. V.p.r. f 2800,-. Rennemigstr. 29, Hrl.

Te huur 5 pers. CARAVAN op Camping in Zoutelande, incl. 04493-1232.

Te k. TOURC. De Reu, als n. en Kip a.n. m. ijsk. en verw. en n. voort., v.p.r. f 3750. Van Ruysdaelstr. 14, Broeksittard.

Te k. oudere CARAVANS, gesch. voor alle doeleinden. Te.a.b. 1x2,05 m br. 5,10 m lang en 195 hoog, stacaravan 1x1,80 br. 3,80 m, met oploper, tourcaravan. Tel. 045-721081 na 17 uur.

Te k. TOURCARAVAN Munsterland 380. Het Ambacht 109 Brunssum t.o. Marebos 1975.

Te k. pol. KAJUITBOOT merk waterland 7 x 2,5 m of stalen motorjacht, cvo 8x3 m, bedden met trailer, Koolweg 11 Elsloo. Tel. 04402-1925 b.g. 4747.

U.S.A. BOTEN. Rechtstreeks van importeur. Marinsport 043-18471.

Dirkshorn (N.H.) te huur mooi 6 pers. ZOMERHUISJE, f 400,- per week. Op rustige kleine camping met gezellige kantine. Nabij mooi viswater ± 6 km van zee. Tevens plaats voor caravan. Pinksterweek-end nog 2 huisjes vrij à f 150,-, tel. 02245-876 of 372.

Te k. FORD Transit kampeerauto met bergland opbouw, zeer ruim en comfortabel, incl. 04402-4685.

Te k. VOUWCARAVAN merk Travelsleper 2500 (4,5 pers.), compl. ingericht. Tijdens pinksterdagen te bezichtigen op camping Jeugdparadijs Opglabeeek (B.), prijs compl. m. extra's, f 2600,-, grote voortent, binnentent, gaslamp, verwarming, etc., voor incl. 045-411924 na 18 uur.

Te k. kleine KRUISER 7 m lang met dekchade, ligplaats Stevensweert. V.p.r. f 1200. Incl. tel. 045-259341.

Te k. 5-pers. CARAVAN, 8 weken gebruikt, Acastrast 53 Brunssum.

Te k. Crestliner SPEEDBOOT m. n.w. Johnson 50 pk motor, en n.w. trailer, v.p.r. f 8500. Broekstr. 16 Schinveld, tel. 045-251674.

CARAVAN Forest Cherwood, 4-pers., '73, f 2750,-. Sportstr. 16 Kerkrade.

WOLFF type 430, verwarming, ijskast, voortent, toilet, incl. '76, pr. f 6850,-. Nieuwstr. 70 Kerkrade.

WILK type Sprite sport, lengte ± 4,20. Verwarming, ijskast, voortent, bij. '79, pr. f 7250,-. Nieuwstr. 70 Kerkrade.

TABBERT type 4000, 4-pers., verwarming, ijskast, niet gebruikt, f 3000,- onder nw. prijs, Sportstr. 16 Kerkrade.

TABBERT type 470, 5-pers., verwarming, ijskast, niet gebruikt, f 4000,- onder nw. prijs, Sportstr. 16 Kerkrade.

Wegens omstandigheden, te k. een 1½ jr. oude, Cotel VOUWVAGEN". (4-pers. uit te breiden tot 8-pers.), compleet met voortent, vaste luifel, bermekeuken, kantebeugel. Vraagprijs f 3900,-. Tel. 045-724022 (tussen 18.00 en 22.00 uur).

Te k. Tabbart KACHEL, ijskast en voortent + Kip caravan met voortent, Corvers, Bij Silvia terrein, Nieuwenhagen.

T.k. CARAVAN Sport 400, met voortent en toehoeften, i.z.g.st. Prijs f 2600,-, Burg. Arnoldstr. 30, Sittard.

Te k. v. part. mooie TOERCARAVAN Knaus Passat, lang 4,90 m, m. ijskast en kachel. Bw. '74. Sanderboutlaan 11, Stein.

Te k. houten KAJUITBOOT, 6,10 m lang, binnenboordmachine 110 pk. Tel. 045-313031.

Te k. aangeb. CARAVAN Tabbert 4-5 pers. V.p.r. f 4250,-, 045-410133, 04494-9859.

FLORIDA 2, 3 of 4 weken vlucht en eerste klas hotel, v. f 1350,-. Incl. Ozeke Reizen, tel. 045-414353.

Te huur 3-KAMERFLAT, keuken, w.c., douche in Voorburg. Per auto 10 min. van het strand f 400,- p. wk. vanaf 28-6 tot 31-8-80. Te bevr. tel. 045-712633, na 18.00 uur.

Te k. BB-KREISLER 20 pk. Susterdijweg 19, Nieuwstadt, tel. 04499-1974.

Te k. CARAVAN 3/4-pers. met voortent, t.e.a.b. Tel. 04498-3303.

Wie zoekt wie? De grootste organisatie voor HUIJELIJKS en relatiebemiddeling in ons land stuurt u op aanvraag graag dit boekje met uitvoerige inlichtingen over methoden en kosten, o.m. over de succesvolle video bemiddeling. Stichting Traat-D'Union, 15 Jr. ervaring, samenwerkend met Partnercentrum, Hoofddijk Postbus 300, 6710 BH Ede. Tel. 08380-14192 en 13000. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-49444. Venlo: Tegelseweg 64, Tel. 077-40015. Erkend door de Raad van Toezicht.

J.Man, 23 jr., i.b.v. auto en v.werk z.s.k.m. net MEISJE. Br.m. foto, op ereoord reitour, onder nr. 1713 Limb. Dagblad Heerlen.

Nette jongeman 41 jaar zkt. ser. kennism. met nette VROUW tot 40 jaar. Br. m. foto en ond. nr. Ke 4687 LD Kerkrade.

Vrouw 47 jr. licht gehand. (doofstom), zoekt nette MAN ongev. 50 jr. liefst ook doofstom. Br. o. nr. 487 LD Spekheer.

Heide 43 jr. gesch. met vaste baan, zkt. ser. kennism. met nette VROUW tot 40 jr. Kin. geh. bezw. Br.o.n. D 168 LD Hrl.

DANSEN in de oude carroussel, Rijksweg 4 centrum Geleen, 2e pinksterdag voor allen, 23 mei voor alleenstaanden met diskjockey, bewijs verplicht. Tot zien, het bestuur.

Alleenstaanden VRIJDAG dansen voor alleenstaanden bij Soc. Nederland, Markt te Geleen. Dames vrije consumptie. Aanvang 20.00 uur, bel. uitnodiging het bestuur.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

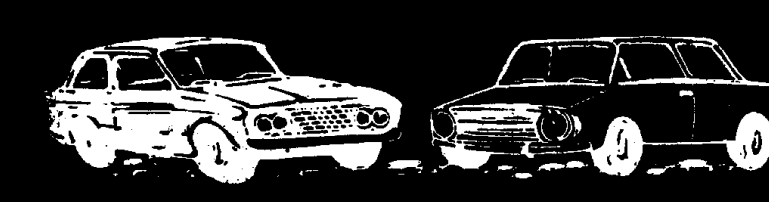
Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaesberg, worden eerlijk beantwoord.

ALLEENSTAANDE i.v.m. Pinksteren is er geen contactavond voor all. in het Irene-huis te Brunssum.

Nette j.man 27 jr., gesch., zou graag kennis willen maken met een leuke eenv. jonge VROUW of meisje voor een echte vaste vriendschap, gesch. geen bezw. Ik ben geen cafetijer of drinker. Br.o.n. 7621 LD Schaes



# NIEUWS van de OCCASIONMARKT



Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek  
**045-739383**  
Telefonische advertentieverkoop  
mevr. E. Swaans

## OCCASIONS

van „uw BMW“-dealer

730 aut. 1978  
728 1978, 1977  
525 1978  
520 1979 1978 1976  
518 1976 1975  
320 1979 1978  
316 1977

VW Scirocco GLI 1979  
Saab 900 GL 1976  
Alfa 2000 GTV 1978 1977  
Peugeot 604 SL aut. 1977  
Peugeot 504 GL aut. 1976  
Peugeot 504 GL 1977 1976  
Chevrolet Caprice 1977

### Autobedrijf KERA B.V.

KERKRADERSTEENWEG 5  
KERKRADE. TEL. 045-452121  
's Zaterdags geopend tot 16.30 uur.  
3 mnd. Bovaggarantie.

## KEURCOLLECTIE INRUILAUTO'S MET O.K.-GARANTIE

aken of 1500 km mag u hem testen;  
nultgarantie;  
et aan de stringe General Motors-eisen;  
anden garantie op materiaal en arbeidsloon.

el Rekord 2-deurs met LPG '77; Opel Rekord Coupé  
; Mitsubishi 1600 GL 4-deurs '78; Ford Taurus 1600  
'76, '77; Ford Taurus 1600 GL 4-deurs '77; Peugeot  
4 SLS 4-deurs '77; Fiat 128 CL 1300 4-deurs; Opel  
Kadett Special '77, '78, '79; Ford Capri 1600 GL; Opel  
Simmons aut. 4-deurs '77; Simca 1100 Special '77;  
Opel Ascona 16 S 2-deurs '78; Opel Ascona '74, '75;  
Opel Ascona 1600 '78 (2x); Opel Ascona 1600 S '78.

## Auto Mergelland VAALS

SNEEUWBERGLAAN 34,  
VAALS, TEL. 04454-3141

jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen  
financiering en eigen verzekering

## HANSEN-OPEL

ADRES VOOR EEN GOEDE  
GEBRUIKTE AUTO!

hebben auto's met BOVAG-garantie  
K-garantie, eventueel ANWB-keuring

IM VRIJBLIJVEND KIJKEN!  
LAAT UW AUTO  
VRIJBLIJVEND TAXEREN!

re auto's worden verkocht tot 21.00  
uur. Zaterdag ochtend van 9.00 tot 12.00 uur.

## VADAH OKKASIONCENTER

Inruilauto's met Af of Bovag-garantie  
Eigen financiering mogelijk

ANWB-gekeurde auto's

Opel Kadett 1600 S Rally '78  
Opel Manta 1600 '77  
Ford Fiesta 850 de luxe '78  
Ford Fiesta 1100 '78  
Ford Taurus 1600 GL '79  
Ford Taurus 1600 L '77  
Ford Escort 1100 Luxe '78  
Ford Escort 1300 Luxe '78

GEbruikt MOET WEL GOED ZIJN!

VADAH OKKASIONCENTER  
Dr. Nolenslaan 110, Sittard  
telefoon 04490-22900

## AUTO hansen

79  
77  
77  
78  
78  
76  
75  
74

6 maanden garantie,  
ANWB-keuring,  
BOVAG-garantiebewijs, inruil en  
financiering

Phone: 045-413540  
Fax: 045-413540  
Adres: 045-413540  
Tel: 045-413540

Mitsubishi Galant '78  
Renault 18 GTS '79  
Dyane 6 comfort '76  
Opel Ascona '77  
Peugeot 504 '78

Inruil en financ. mogelijk. Bovaggarantiebewijs.  
Verkoop 66k op zaterdag. Dondagsavond koopavond.

### AUTOBEDRIJF KOUSEN KERKRADE B.V.

Domanialeijstraat 25, Kerkrade.  
(bij oude mijnschacht) Tel. 045-457065.

## Ploemen Schols bv autobedrijf

Alfa Romeo '75, BMW 320  
'77, Chrysler 1307 S '77,  
Citroën GS Club '77,  
Datsun 140 Y met gas '79,  
Fiat 124 '77, Ford 1600 L  
'78, Ford 1600 stationcar  
'75, Mercedes 200 D zwart  
'75, Mini '74, Opel Rekord  
D '77, Opel Manta '75  
nieuw model, Peugeot 104  
SL '76, Peugeot 304 D '76,  
Golf '77, '78.

Peugeot 304 met gas '77,  
Peugeot 304 '76, Renault  
20 L '76, '77, Simca 1000  
Rally I '76, Vauxhall  
Chevette '76, Audi 80 '75,  
'80, Audi 100 L '74, '75, '76,  
Audi 100 coupé '76, VW  
bestel met verhoogd dak  
'76, VW kleine bus '78, VW  
Passat '76, '77, '78, VW  
Polo '76, Golf diesel '78,  
Golf '77, '78.

Diverse goedkope inruilers  
vanaf f 1000,-

V-A-G Audi VW  
Ambyweg 2, 6231 BJ Meerssen  
Telefoon 043-644988

## EUROCASION

### CITROËN

2 CV 4 special '76 2000,-  
2 CV 4 special '78 4750,-  
2 CV 6 '78 5950,-  
Dyane 6 '78 6950,-  
Ln '78 7950,-  
G special '78 9750,-  
G special '78 9750,-  
GS Club Mat '73 2500,-  
GS Club '79 12950,-  
GS Pallas '76 7250,-  
GS Pallas '77 8950,-  
GS Pallas '77 8500,-  
GS Pallas '77 6750,-  
CX 2400 Pallas '77 16500,-  
CX 2400 Pallas '77 16950,-  
Opel Ascona 1.6 '74 3500,-  
Peugeot 104 GL '78 8500,-  
Renault R5 TL '78 9500,-

SONDAGH b.v.  
Citroën-dealer  
Heerlen  
Loolerstraat 19-21  
Tel. 045-711399

CITROËN

## JOS SPARLA AUTOMOBIELEN EN MOTOREN

BIJDT AAN

Mercedes 450 SL Cabriolet type '75, Porsche Targa 911 i zeer  
mooi f 20.000, Alfa Alfetta 2000 L '78 kl. rood, Citroën Prestige '77  
kl. bruin, Golf Diesel okt. '78 kl. wit 50.000 km als nieuw, BMW 525  
'77 kl. blauw, BMW 2002 '76 kl. rood, Honda Civic '78 kl. goud-  
brons, Simca 1308 GT '79 kl. bruin, Simca 1307 GLS '77 kl. rood  
met gas; Opel Kadett automaat '78 '74, Citroën 2200 CX '77 '75 kl.  
beige, bruin, MGB kl. rood prijs f 10.000 Cabriolet, Ford Transit  
bestel met ruiten '74, Mercedes 260 E '75 kl. blauw automaat,  
Mercedes 250 GE Coupé '73 kl. wit, Mercedes 280 SE '73 kl.  
blauw; Manta XL 520 Cabriolet f 6000, Mazda 616 caravan '77;  
Opel Ascona 1600 S '78 kl. blauw, rood, Datsun 240 Coupé '76  
kl. blauw; Alfetta GT Coupé '76 kl. wit, Ford Consul automaat '74  
'72, Mercedes 220 GL '78, Ford Capri 2000 '77. Wij ruilen ook  
motoren in op auto's. Inruilauto's ± 20 stuks van f 500 tot f 2000.

Inruil en financiering mogelijk.

### JOS SPARLA

AUTOMOBIELBEDRIJF  
IN EN VERKOOP

KAALHEIDER-  
STEENWEG 70-76  
KERKRADE-WEST

OLD TIMER EXPERT

TELEFOON 015-411874

## AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

biedt te koop aan:

Ford Fiesta Ghia 1978 bruin; Ford Fiesta 1.1.1976 blauw;  
Ford Escort 1300 L aut. 1978 groen; Ford Escort 1100  
1978 bruin; Ford Escort 1300 L 1978 blauw; Ford Taurus  
1600 L 1978 blauw 4-drs.; Ford Taurus 1600 GL 1978  
goudmet. 4-drs.; Ford Taurus 1600 L 1978 groen; Ford  
Taurus 1600 L 1978 rood; Ford Taurus 1600 L Combi  
5-drs.1978 bruin; Ford Taurus 2000 L1978 goudmet.;  
VW Golf 1976 rood; VW Golf 1975 geel met gas; VW Golf  
1978 MX groen; VW Polo 1978 rood; VW Derby GLS 1977  
geel; Opel Ascona 16S 1977 geel 4-drs.; Opel Ascona 19N  
1977 oranje; Opel Ascona 16S 1979 goudmet.; Opel As-  
cona 16 1975 blauw; Opel Ascona 19 aut. 1978 geel; Ka-  
dett City 1976 blauw; Kadett City 1978 bruin; Opel Kadett  
Coupé 1978 oranje; Opel Kadett Coupé 1978 groen; Opel  
Kadett 1976 oranje; Opel Manta GTE 1976 oranje/zwart;  
Opel Rekord 1973 geel; Opel Rekord 19N 4-drs. 1978 met  
gas; Volvo 244 DL 1974 oranje; BMW 1502 1976  
groen; Renault 12 TL 1976 4-drs. groen; Renault 5 TL  
1978 bruin; Mazda 818 4-drs. 1976 blauw; Mazda 323 EL  
1977 zilver; Mazda 323 ES 1978 geel; Mazda 323 1977  
blauw; Datsun Cherry 1200 GL 1978 rood; Daihatsu Char-  
mant 1400 1979 zilver; Fiat 133 1976 geel.

Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur  
Zat. v. 10.00-18.00 uur. Zondags gesloten.  
Wagens boven f 4000,- met Bovaggarantie.  
Elke keuring toegestaan.  
Inruil en financiering en P.L. MOGELIJK.

### FINA SERVICESTATION

Heerlenerweg 39 - Sittard  
Tel. 04490-12077-16650

## ALFA G.T.V. 1980

Radio-cassette, sportwielen  
enz. Gelijk nieuw. ± 5000 km  
getreden.

Referenties en keuring mo-  
gelijk.

### CROMBAG AUTO'S

RIJKSWEG ZUID 236-240  
GRIFFEN

## MERCEDES

### GEBRUIKTE AUTO'S:

Mercedes 280 SL sport '77 te eig. 45.000 km  
Mercedes 280 SE '79 te eig. 35.500 km  
Mercedes 280 SEL type '77 blauw/metallic  
Mercedes 250 benzine '78/88.000 km  
Mercedes 230 benzine '78 50.000 km  
Mercedes 240 D '80 40.000 km wit  
Mercedes 240 G '78 29.000 km bruin  
Mercedes 260 D aut. '78 groen/metallic  
Mercedes 200 D '76 zwart  
Peugeot 504 T1 '77 te eig. beige/metallic  
Pontiac Firebird '78 te eig. zilver

### DE NIEUWE 280 S-SERIE BIJ ONS LEVERBAAR!!!

Tevens 200 D - 240 D - 300 D.  
200 + 280 uit voorraad leverbaar.

### Automobilbedrijf JURGEN BV

Kerkrade, Chevremont,  
Tel. 045-452570.

## MITSUBISHI'S DIE AAN HUN TWEEDE JEUGD BEGINNEN

Mitsubishi Galant Sigma 1600 GL '78  
Mitsubishi Celeste 1600 '77  
Mitsubishi Lancer 1400 GL '78 met gas  
Mitsubishi Lancer 1200 L '78

Andere merken:

Opel Ascona 1600 S '77  
Fiat 128 GL 1100 '77  
Renault R15 GTL '78  
Simca 1100 LE '76  
BMW 518 '75

autobedrijf w. kees  
schinnen tel.04493-1721

## Uw Datsundealer CRUTZEN

biedt te koop aan  
met ABC garantiebewijs:

Opel Kadett.....78  
Vauxhall Chevette GL.....78  
Mazda 818.....76  
Mercedes 230-4 LPG.....74  
Mazda 618.....76  
Talbot Sunbeam LPG.....78  
Datsun 120Y.....78  
Datsun 120Y coupé.....78  
Mitsubishi Lancer GL.....76  
Toyota Corolla.....78  
Ford Escort 4-deurs 1300.....77  
Toyota Starlet 1200 de luxe.....79  
Renault 5 aut.....79  
Honda motor 500cc als nieuw.....78

Molenstraat 21 Beek  
Tel. 04402-1727

Toekomstig adres: Stationstraat 115  
(bij de overweg Beek-Elsloo)

## TALBOT-SIMCA DEALER FRANS RAEVEN B.V.

Talbot 1510 LS demonstratieauto met blauw f 15.500  
Talbot Simca 1308 GLS 77 geel f 8.500  
Talbot Simca 1308 GLS 78 blauw f 10.500  
Talbot Simca 1308 GLS 79 met bruin f 14.000  
Talbot Simca 1307 GLS 78 met grijs f 9.000  
Talbot Simca 1307 GLS 76 met bruin f 6.500  
Talbot Simca 1307 GLS 77 met grijs f 8.500  
Simca 1100 LE 76 geel f 5.500  
Simca 1100 LE 78 rood f 5.500  
Audi 100 GL 77 groen f 14.000  
Toyota Carina 78 geel f 5.500  
Renault R6 TL 76 oranje f 5.500

MET BOVAG OF 4S GARANTIE  
FINANCIERING MOGELIJK

ST.-JOSEPHSTRAAT 44  
MEERSSEN  
TEL. 04403-2883.

## GARAGE HADÉ

Rijksweg 176 Vilt  
(Berg en Terblijt)  
Tel. 04406 - 13700

PEUGEOT 304 GLS  
78  
PEUGEOT 304 GL  
78, 76, 73, 72  
PEUGEOT 304 GLS  
78, 77, 73  
PEUGEOT 104 GL  
78, 77  
PEUGEOT 104 GLS  
77  
PEUGEOT 304  
diesel '77  
PEUGEOT 504  
break '77  
PEUGEOT 504 TI  
aut. '75  
PEUGEOT 204  
break '74  
PEUGEOT 504  
break diesel '73

## Garage Hemera Echt

Elisabethweg 5, 6101 XJ Eindhoven. Tel. 04754 - 3555

OFF. OPEL-DEALER

OPEL SENATOR 30E  
REKORD 4-drs 20S Luxe  
REKORD 4-drs 19N  
ASCONA 16S  
ASCONA 16N  
ASCONA 19N  
ASCONA 19N  
MANTA 16S Luxe  
MANTA 16S  
KADETT 12S Luxe  
KADETT 12N Spec.  
KADETT 12N  
OPEL ASCONA 19 N aut.

bwj. 1979  
1978  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1977  
1976  
1977  
1977  
1977

## GROTE OCCASIONSHOW KEUZE UIT MEER DAN 50 AUTO'S

### AUTOBEDRIJF LOVEN HEERLEN B.V.

PALEMIGERBOORD 401  
HEERLEN. TEL. 722461

Mazda 1000.....1974  
Mazda 323 EL 3.....1977  
Mazda 323 EL 3.....1978  
Mazda 323 ES 3 automatic.....1977  
Mazda 323 ES 3 automatic en gasinstallatie.....1977  
Mazda 323 ES 5 automatic.....1978  
Mazda 323 ES 5.....1977  
Mazda 618.....1978  
Mazda 618 coupé.....1976  
Mazda 618 automatic.....1975  
Mazda 626 Sedan 2.0 en trekhaak.....1979  
Mazda 626 Sedan.....1977  
Mazda 626 Hardtop.....1976  
Mazda 626 Stationcar.....1978  
Opel Rekord en gasinstallatie.....1978  
Opel Rekord en gasinstallatie.....1978  
Datsun 120A coupé.....1976  
Citroën GS.....1977  
Ford Fiesta.....1977  
Ford 17M Hardtop.....1971  
Ford 1600L 4-deurs.....1978  
Honda Civic.....1977  
Honda Accord 3-deurs.....1978  
Opel Ascona 19N.....1976  
Opel Ascona 19.....1977  
Renault 5GTL.....1978  
Renault 16 en gasinstallatie.....1972  
Renault 20L.....1977  
Simca Horizon, open dak en trekhaak.....1979  
Simca 1100LE.....1977  
Toyota Corona 1800 Lux.....1975  
Daf 55.....1971  
Daf 86.....1973

BIJ UW MAZDA-DEALER:  
3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen  
inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

## SPRONKEN-BECKERS

PRINS MAURITSLAAN 97-  
6191 ED Beek (L)  
TEL. 04402-5845

Triumph 2500 TC bruin 75  
Fiat Mirafiori groen 77  
Ford Escort 1500 blauw 77  
Mini 1100 special blauw 76  
Vauxhall 1600 GL bruin 79  
Mini 1100 special rood 78  
Maxi groen 74  
Allegro 1100 rood 75  
Princess 1800 beige 76  
Simca 1308GT grijs 77

## Auto Peters B.V.

Scheideberg 128, Heerlen.  
Tel. 045-722917

biedt aan met ANWB-keuringrapport - BOVAG-  
garantie.  
Service en onderhoud - inruil mogelijk - vlotte finan-  
cieringsafwikkeling.

Landrover type 88 in pr. staat met Safari pak  
1972.  
Mazda type 818 de luxe, 4-deurs, automatic,  
81.000 km 1977.  
Peugeot 504 L, 1979 met gasinstallatie.  
Peugeot 504 GL diesel, 1975.  
Peugeot 504 GL, 1978, 1976, 1973.  
Peugeot 504 GL break, in pr. staat, 1977.  
Peugeot type 304 GL, 1976.  
Peugeot 504 Fam., 1972.  
Toyota 2000 ST Celica, 1978.  
Toyota Corolla 1200, 1974.  
Opel Kadett City, 1977.  
Opel Ascona 16 S, 1974.  
Opel Ascona 1.9 met gasinst. 1977.  
Ford Fiesta 1.1 L 1977.  
Ford Taurus 1600 L 1975.  
Ford Escort type 1.1 L, zwart, 1978.  
Ford Granada type 2.3 GL coupé met sportwie-  
len, schuifdak enz.  
Ford Capri type II 1600 XL, 1978.  
Ford Taurus 1.8 L, 1978 2x.  
Simca type 1100 Tourist, 1976.  
Volkswagen Golf diesel, 1978.  
Volkswagen Golf L diesel, 1977.  
Volkswagen 1303 S, 1973.  
Volkswagen 1300, 1973, 1970 2x.  
Volkswagen gesloten bestel, 1975.  
Renault type R5 TL, 1978 met 14.000 km.  
Renault R5 TL, 1975.  
Renault R5 GTL 1976.  
BMW type 318 1978.  
BMW type 2002 1975.  
Volkswagen campingbus in goede staat 1971.  
Volkswagen Golf L 1977.  
Mazda type 323 1977.  
Honda type Civic, 1977.

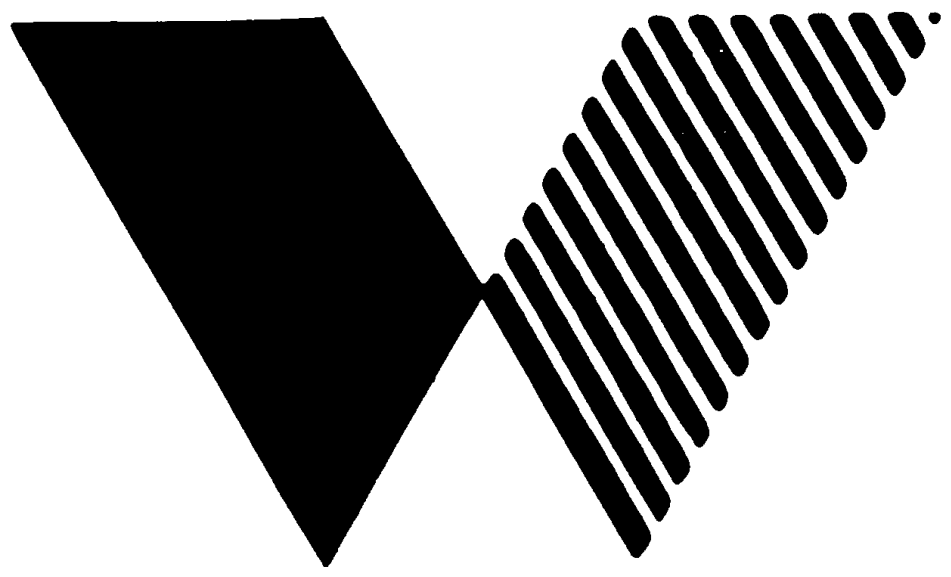
Inruil, o.a.: Ford Escort 1300 XL, '73; Ford Escort Combi,  
'73; Renault R12 TL '72; Opel Kadett 1971;  
Vauxhall Viva 3x; Opel Rekord type 1700,  
1974; Opel Rekord Caravan met gasinst. 1972.

## Auto Peters B.V.

Scheideberg 128, Heerlen.  
Tel. 045-722917

Special.....  
Metar type Matessa 300 cm³ On the road.  
500 km gelopen, bouwjaar 1979.





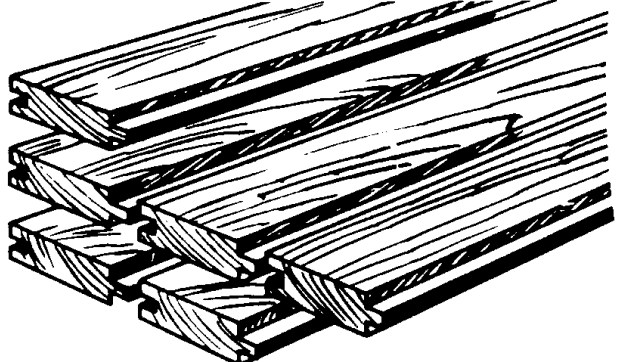
Op zaterdag 24 mei a.s. om 9.00 uur opent Wickes haar 4e Doe-Het-Zelf bouwmarkt in Limburg aan de Brugstraat 3B te Sittard. De meest complete bouwmarkt in Sittard waar **alles** voor de Doe-Het-Zelf onder één dak te vinden is. Door centraal in te kopen kan Wickes u tegen de laagst mogelijke prijzen uit voorraad leveren. Het Wickes assortiment bevat o.a. hout en bouwmaterialen, sanitair en keukens, verf, behang en vloerbedekking, ijzerwaren en gereedschappen, verlichting en elektrisch installatiemateriaal. Er zijn ruim 100 gratis parkeerplaatsen aanwezig. Wickes stelt speciale winkelwagentjes ter beschikking voor het vervoer naar uw auto van grove en zware materialen. Eventueel kunnen, tegen een kleine vergoeding, de goederen bij u thuis bezorgd worden.

Kom kijken op 24 mei a.s. Ons personeel staat klaar om u van dienst te zijn. Als u ons op zaterdag 24 mei in Sittard komt bezoeken, slaat u de spijker op z'n kop, want elke klant krijgt op de openingsdag een **klauihamer** cadeau. (Gratis kluuihamer geldt alleen in Sittard)



Wickes voor al uw bouw-, timmer- en afwerkhout.

### Vurehouten vloerdelen



Voor het maken van houten vloeren en wanden, voorzien van messing en groef. 19 x 95 mm. Per meter

Van 1.79 voor

**1.39**

### Wickes wandplaat



Lauan, gelakt. 244 x 61 cm. Per plaat

Van 12.50 voor

**9.95**

### Spaanplaat

250 x 125 cm, 8 mm dik.

Van 14.95 voor

**11.50**

### Paranapine schroten

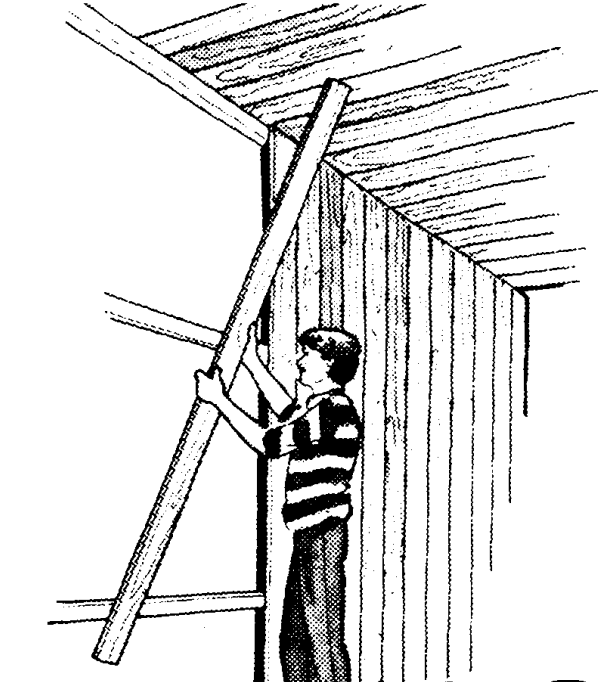


9 x 60 mm, onverpakt, per bundel, per meter.

Van 1.35 voor

**1.09**

### Grenen schroten

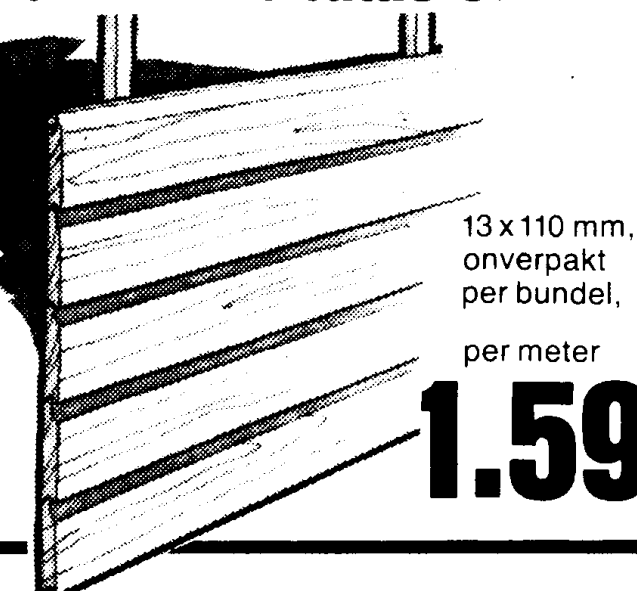


9 x 60 mm, onverpakt, per bundel, per meter.

Van 1.39 voor

**1.09**

### Grenen rabatdelen



13 x 110 mm, onverpakt, per bundel, per meter

**1.59**

## Bouw-materialen



### Beamix Kant-en-klaar cement

in zak van 50 kg.

Van 11.50 voor

**9.95**

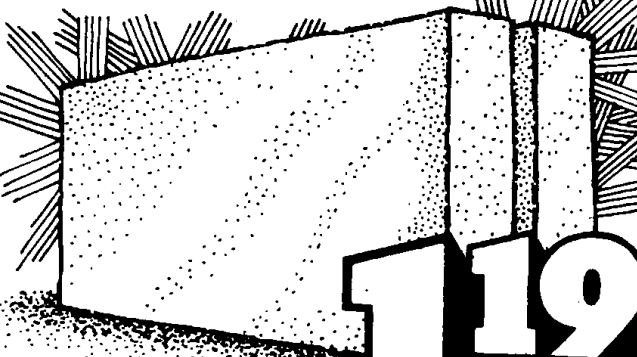
### Knauf Geelband

in zak van 40 kg.

Van 20.50 voor

**15.95**

### Durox blokken



50 x 24 cm, 5 cm dik

Van 1.55 voor

**1.19**

7 cm dik,

per stuk

Van 2.20 voor

**1.75**

9 cm dik,

per stuk

Van 2.85 voor

**2.25**

### Steenstrips



Oud Hollands, in pak van 0,5 m², per pak

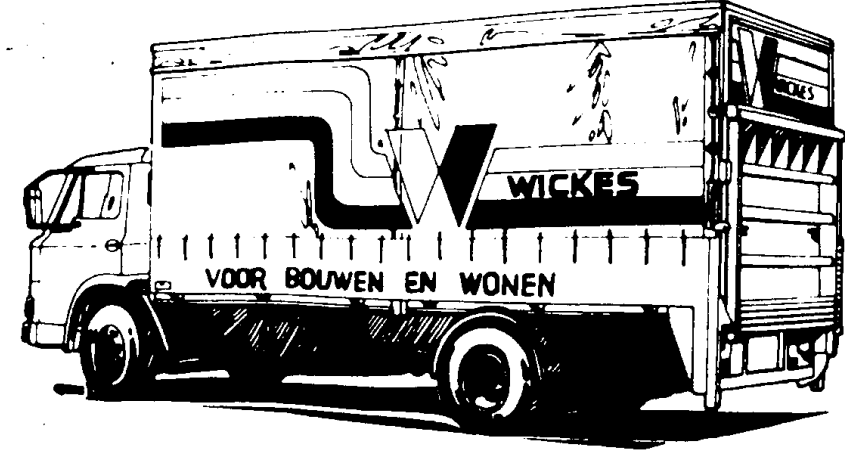
Van 11.25 voor

**8.25**

## Brugstraat 3B tel.: 04490-22828

Maastricht, François de Veijesstraat 3, Tel. 043-51351/51352  
Heerlen, Heerlerbaan 241, Tel. 045-412222

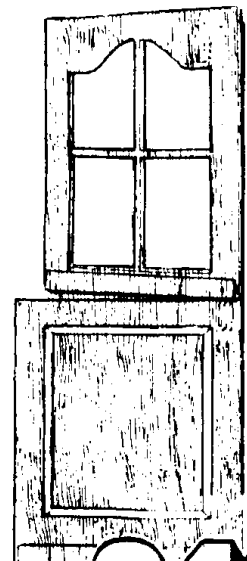
Wij leveren ook aan huis.  
Desgewenst bezorgt Wickes de goederen, tegen een kleine vergoeding, bij u thuis.



100 gratis parkeerplaatsen

### 2-delige boerendeur

(ML 107) 201,5 x 83/88 cm en 211,5 x 88/93 cm

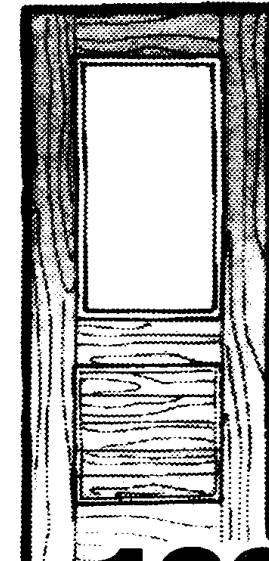


Van 319.- voor

**249.-**

### Balkon/keukendeur

(ML 157) 70 cm borstwering, diverse maten.

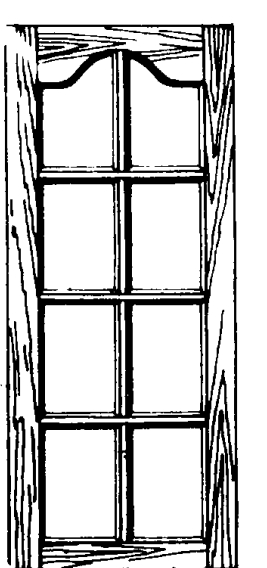


Van 209.- voor

**169.-**

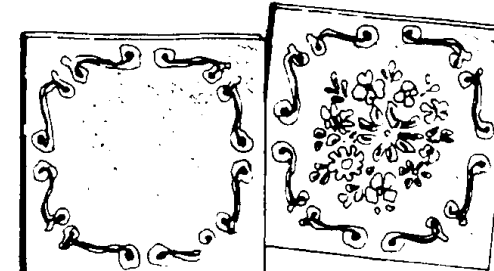
### Haldeur

(ML 108) 201,5 x 83 cm en 211,5 x 88 cm



Van 229.- voor

**179.-**



### Keramische wandtegels

Splendor wandtegels, in uni en decor, 15 x 15 cm, Per doos à 22 stuks.

Van 11.95 voor

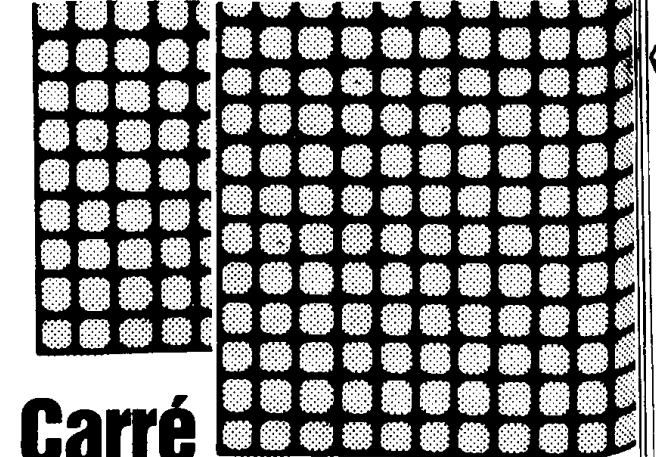
**9.95**

### Mozaïek matjes

In de kleur beige, per pak à 0,45 m²

Van 19.75 voor

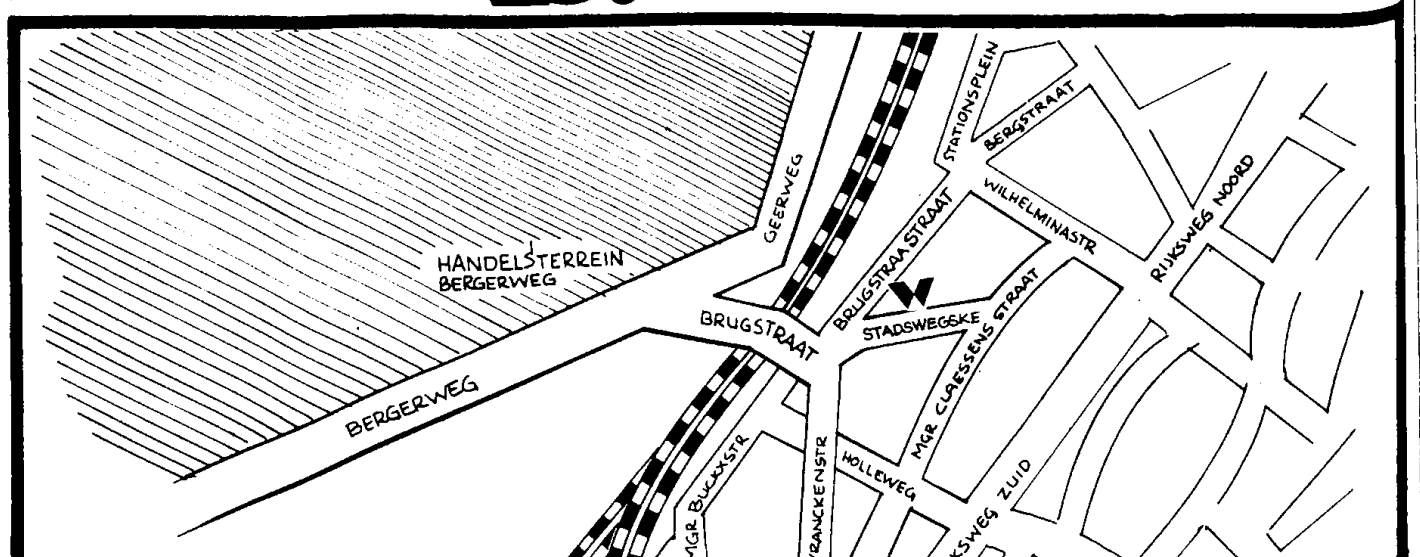
**15.50**



### Carré Noppenvinyl

Zeer geschikt voor het bekleden van zowel vloer als wanden in vochtige ruimten. Verkrijgbaar in 6 nieuwe kleuren. 200 cm breed. Per meter

**32.50**

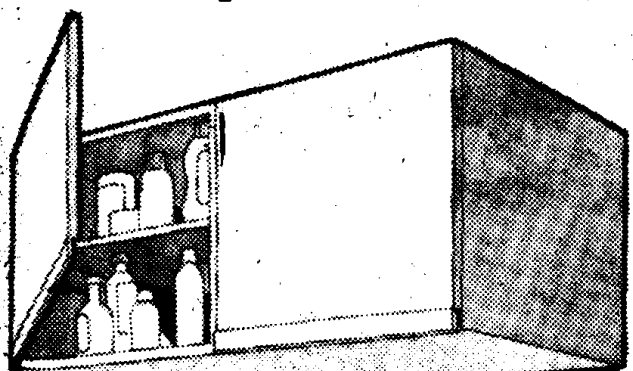


**Wickes**  
DOE-HET-ZELF BOUWMARKTEN



# Wickes opent morgen de 4<sup>e</sup> bouwmarkt in Limburg, te Sittard.

**Losse witte  
keukenkastjes  
in bouwpakket**



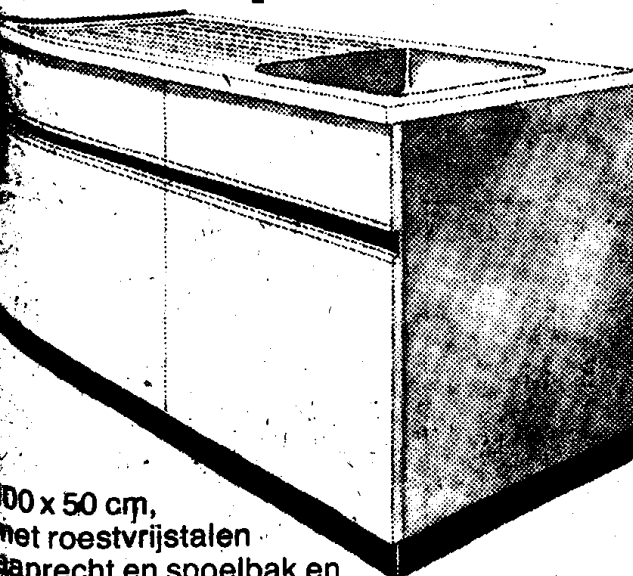
50 cm, per stuk  
Van 59.- voor

**45.-**

100 cm, per stuk  
Van 79.- voor

**59.95**

**Keuken spoелеlement**

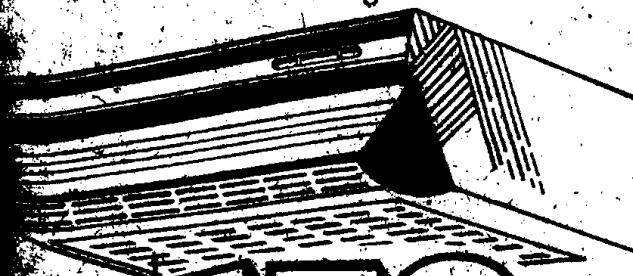


100 x 50 cm,  
met roestvrijstaal-  
aanrecht en spoelbak en  
2 deurtjes.  
Van 189.-  
voor

**149.-**

**ETNA afzuigkap**

met 2 snelheden en verlichting.  
in nieuwe bruine uitvoering.



Van 199.-  
voor

**159.-**

**Wuren hobby-  
rek/wandrek**

178 x 87 cm, 2 staanders met  
5 vaste planken. Voor allerlei doeleinden.



Speciale  
Wickes  
aanbieding

**79.-**

**Speciale aanbieding:**

**Combi-  
ladder**



Van 89.- voor

**69.-**

**Altrex  
aluminium  
hobbyladder**

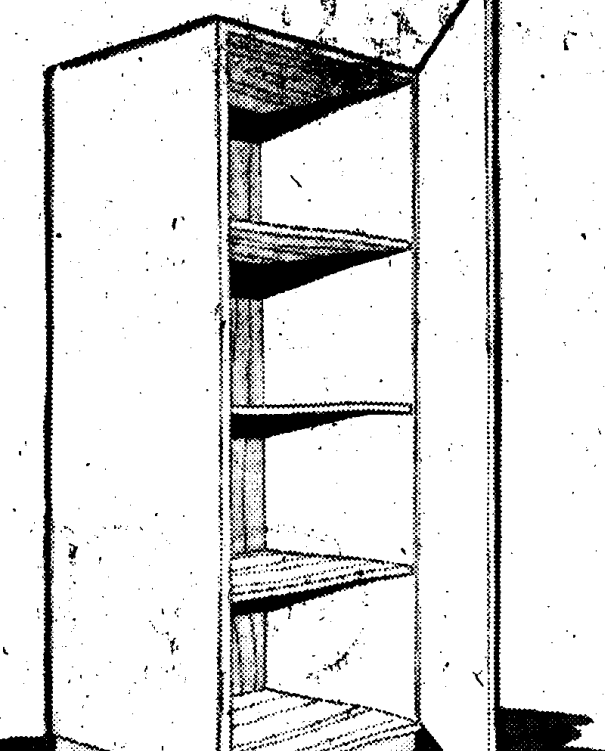
2 x 12 antislip treden.  
Ingeschoven  
lengte 3,38 m.  
Uitgeschoven  
lengte 6,10 m.

Van  
225.-  
voor

**199.-**

**Leg/ Servieskast**

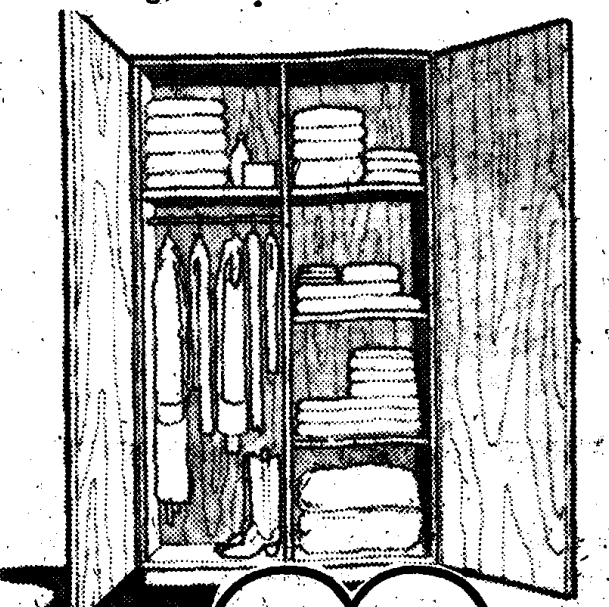
176 x 60 x 40 cm in wit kunststof



Voor **87.50**

**Grenen linnenkast**

Half leg/half hang, 2 deurs  
uitvoering, 172 x 100 cm.



Speciale  
aktieprij **99.-**

Sanitair in 5 kleuren, mosgroen,  
bahama-belge, kamel, sorrento-  
blauw en honingbruin.

**Duobloc**

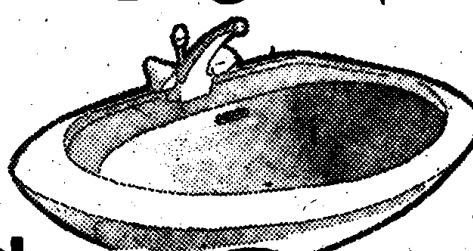
Met A.O.- of P.K.-uitlaat.  
Van 199.- voor



**175.-**

**Wastafel**

58 cm.  
Van 65.- voor



**49.-**

**Architekten-  
lamp**

Van zwart / bruin kunststof met  
aluminium kap.  
Speciale Wickes prijs

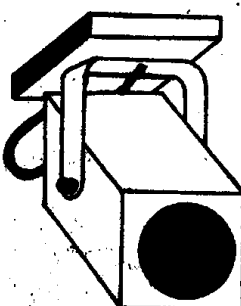


**25.-**

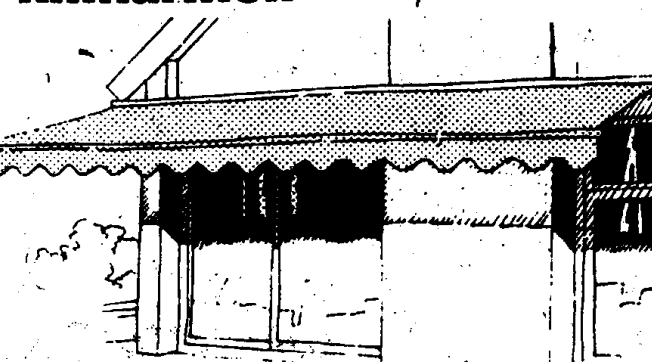
**Kubusspot**

In bruin. Per stuk

**7.95**



**Aluminium terras-  
schermen met  
knikarmen**

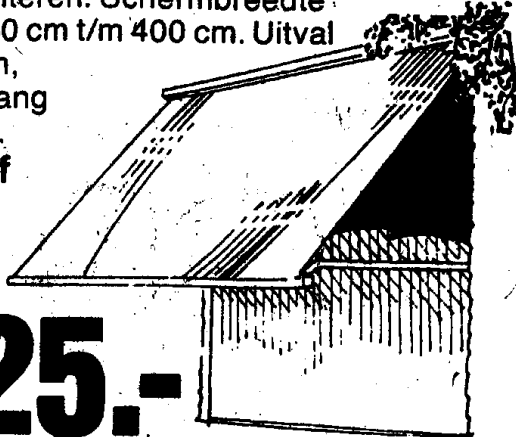


Gemakkelijk zelf te monteren,  
eenvoudige bediening. Vervaar-  
digd uit roestvrij aluminium met  
weerbestendig schermmateriaal.  
Leverbaar van 250 t/m 600 cm  
breed.  
Uitval  
220 cm.  
Vanaf

**495.-**

**Aluminium  
zonnenschermen**

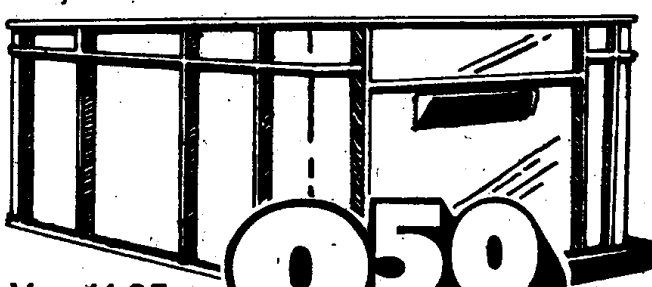
Vervaardigd uit sterk weer-  
bestendig aluminium. Voorzien  
van draaiend doek in briljant  
blijvend oranje. Eenvoudig zelf  
te monteren. Schermbreedte  
van 150 cm t/m 400 cm. Uitval  
100 cm,  
doorhang  
25 cm.  
Vanaf



**125.-**

**Speciale  
aanbieding:**

HOBBYKRAT. Geschikt voor  
het opbergen van gereedschap,  
speelgoed en wat u nog meer  
kwijt wilt.



Van 11.95  
voor

**9.50**

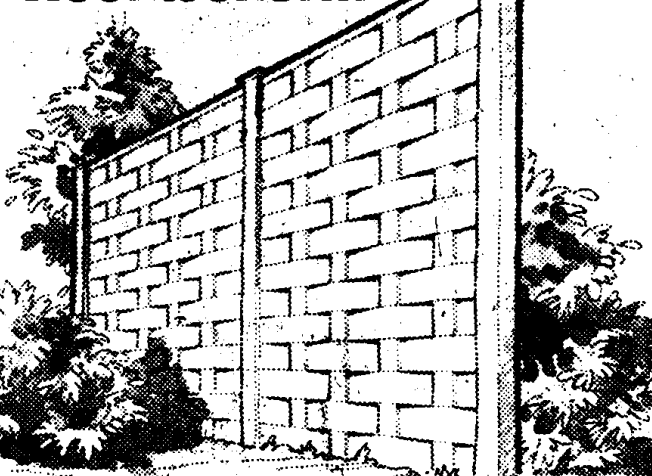
**Schaarhekken**



250 x 60 cm.  
Van 21.50 voor

**17.95**

**Vurehouten  
vlechtscherm**



180 x 180 cm.  
Van 52.-  
voor

**35.-**

**Grote sier-  
pleister show**

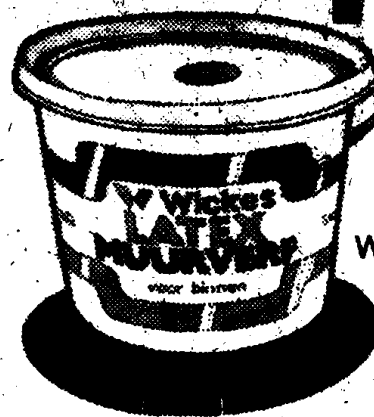
Gedurende de openingsdag  
wordt in Sittard gedemon-  
streerd met verschillende typen  
sierpleister zoals Rollputz,  
Boerenpleister, Relieffputz en  
Schorsstructuur. Speciale  
openingsaanbieding  
Sierpleister:

**Schors-  
structuur**

Met 2 à 3 mm korrel,  
per emmer à 15 kg.  
Van 22.50 voor



**16.95**



**Latex  
muurverf**

Wit. In emmer van 5 kg.  
Van 8.50 voor

**6.95**

**Rauhfaser  
behang**

Op rol van  
30 m. Per rol  
Van 7.50  
voor

**5.95**

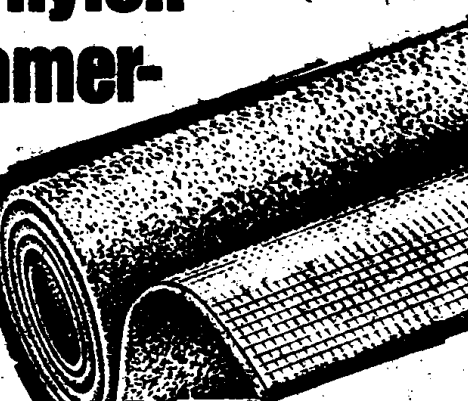
**WICKES**

**"Zelfleg" tapijt**

Op foamrug en - omdat u het  
zelf legt - voor de laagste prijs.

**Sprint nylon  
huiskamer-  
tapijt**

400 cm breed.  
In 2 kleuren  
verkrijgbaar.  
Per strekkende  
meter



**29.95**

**Tienerkamer tapijt**

200 cm breed. In bruin, beige  
en groen. Per strekkende meter

Van  
19.95  
voor

**14.95**

**Ramin  
Louvreur**

Speciale  
openingsprijs

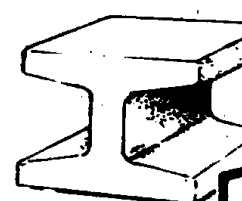
**39.50**



**Dekoratieve  
Patio &  
Romano  
blokken**

30 x 30 cm, grijs. Per stuk

**1.95**



grijs  
20 x 20 cm  
Aktie-prijs

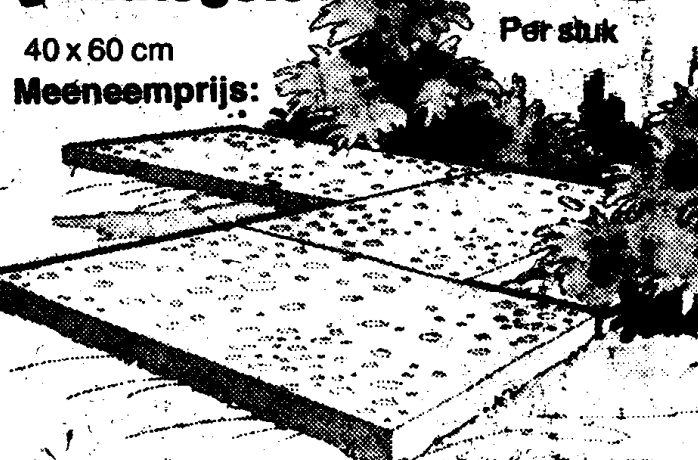
**Varioblokken**

**1.95**

**Gewassen  
grindtegels**

40 x 60 cm  
Meeneemprijs:

**3.75**



**DEMONSTRATIE**

Tijdens de openingsdag in  
Sittard wordt de montage van  
regel- en rioolafvoerpijpen  
gedemonstreerd. Mastgoot,  
grijs, PVC, 100mm per meter  
Mastgoot,  
grijs, PVC,  
150mm  
per meter

**2.50**

**3.90**



# Tijdens het Pinksterweekend bij Wenmeekers Meubelen ...

## Internationale Meubelshow.



**Elke zondag open!**

Openingsuren:  
maandag, woensdag  
donderdag en zaterdag  
van 10 tot 17 u.  
dinsdag en vrijdag  
van 10 tot 22 u.

**Dinsdag en vrijdag:  
koopavond**

- \* Gratis levering door heel Nederland
- \* Geen grenskosten.
- \* Financiering in 5 minuten.
- \* Gratis koffie.

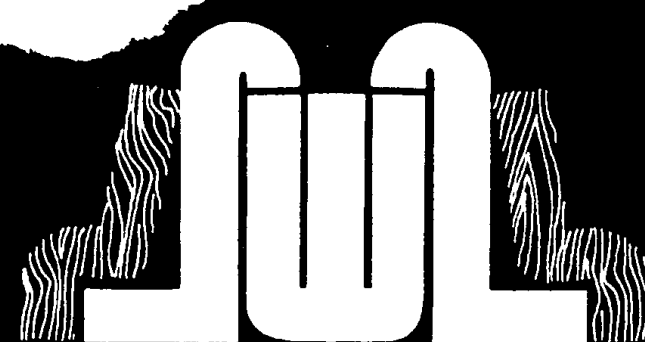
1e Pinksterdag open  
van 14 tot 18 u.  
2e Pinksterdag open van  
10 tot 12 u. en van 14 tot 18 u.

Er kwamen 3.000 bezoekers op 2 weekends kijken naar België's fijnste massief eiken meubelcollectie.

Was u er al?

Het wordt echt hoog tijd dat u ook eens een kijkje komt nemen bij Wenmeekers Meubelen in Maaseik!

Gedurende het ganze Pinksterweekend kunt u in onze toonzalen terecht voor bankstellen, zithoeken, slaapkamers, toogkasten, alle groot- en kleinmeubelen in massief eik aan zeer attractieve prijzen. En met 10 jaar waarborg. Overtuig uzelf, kom eens kijken bij Wenmeekers Meubelen in Maaseik. Een tip voor een gezellige weekend uitstap.



**wenmeekers  
meubelen**

Autoweg E9 afslag Roosteren.  
3 km buiten Centrum Maaseik,  
richting Bree, Neeroeteren.

**Industrieterrein, 3680 Maaseik (B.) Telefoon 09 32 11 56 57 15**

### Metaalbedrijf MSG

vraagt voor het werk in Aken:

**BANKWERKERS M/V**  
**Gedipl. TIMMERLIEDEN M/V**  
**LAKSPUITERS M/V**

Aanmelden dagelijks van 9 tot 17 uur.  
Hoensbroek, Kastanjelaan 182, tel. 045-212259.  
Van 18 tot 21 uur. Tel. 04405-2597.



**CORSTENS-  
VERSCHUREN**  
koopt

zat. 24 mei mankanaries 11, donkere 10, popjes 5, rode mannen & poppen 13, rood-zalmannen 13, popjes 11, putterbastaards 22, kanaries broed 1980 mannen 8, popjes 5, rode ongesorteerd 10 p.s., diamantduiven 10, zebra's 7, parkieten 8, valparkieten 22,50, witte 60 p.p. Vogels brengen: BEEK 11.30-12 u. Pr. Mauritslaan 50. HEERLEN 12.30-1 u. Emmastr. 7a. SITTARD 1.30-2 u. Putstr. 10.

### ABC OCCASIONS

Datsun Sunny 1400 GL  
'79 2-drs. 12.000 km  
Datsun-Dealer

### BASTIAANS

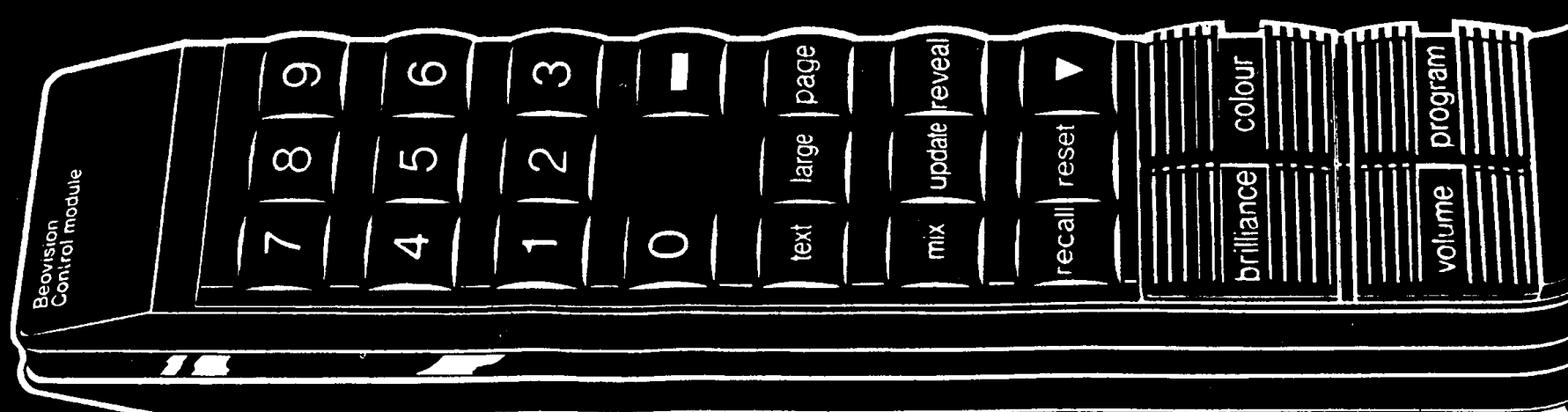
Spoorseingel 50  
Heerlen tel. 724141

### Restaurant La Truite d'Or

GULPEN  
Tel. 04456-1500  
Zat. koopavond.  
Zondagavond.  
De veelel 10. Filzerveld  
S.v.p. even bellen

## Beovision 8800

3 jaar garantie

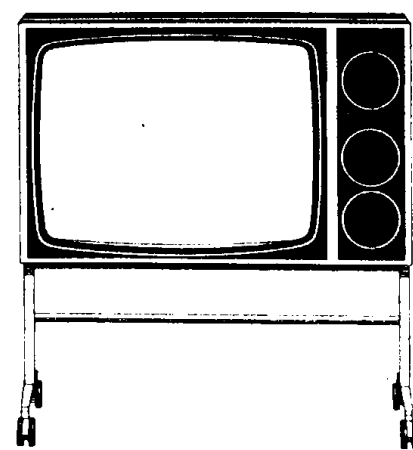


De afstandbediening vertelt u al veel over de nieuwe generatie B&O televisietoestellen. Zelfs teletext kunt u straks vanuit uw stoel op het scherm tevoorschijn roepen. Evenals maar liefst 16 geprogrammeerde kanalen. Wat de toekomst ook brengt, u hebt met de Beovision 8800 alle mogelijkheden in huis. Dat is maar goed ook. Want B&O toestellen hebben een lang leven, dat voorspoedig begint met niet minder dan drie garantiejaren. En aan een betere beeld- of geluidskwaliteit zult u beslist geen behoefte hebben.

Bang & Olufsen heeft vele eigen patenten in deze toestellen verwerkt, waardoor ze hun tijd ver vooruit zijn. Waarschijnlijk vergaat het u als vele van onze klanten. Als u eenmaal een B&O televisie hebt gezien en gehoord, zijn uw standaards een stukje naar boven verlegd. Gelukkig kunnen we de Beovision 8800 daarna heel snel bij u afleveren.



**Bang & Olufsen**  
De Deense vormgevers van beeld en geluid



De nieuwe „slimline“ vormgeving maakt dat uw toestel zich harmonisch voegt in uw interieur.

# Bang & Olufsen

Auto's horen in een eigen wereld. Voor de auto's horen in een eigen wereld. Voor de auto's horen in een eigen wereld.

De Volvo 340 is uw wil wet.

De Volvo 340 is uw wil wet. De Volvo 340 is uw wil wet. De Volvo 340 is uw wil wet.

De Volvo 340 is uw wil wet. De Volvo 340 is uw wil wet. De Volvo 340 is uw wil wet.

De Volvo 340 is uw wil wet.

De Volvo 340 is uw wil wet. De Volvo 340 is uw wil wet. De Volvo 340 is uw wil wet.

De Volvo 340 is uw wil wet. De Volvo 340 is uw wil wet. De Volvo 340 is uw wil wet.

De Volvo 340 is uw wil wet.

**VOLVO**  
Als u doordenkt

AV 303

**In de Volvo 340 is uw wil wet.**



**VOLVO**

Berg en Terblijt, Biermans Automobielfabriek BV, Rijksweg 24, tel. 04406-40574 • **Echt**, Autobedrijf Gebr. F. en H. Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938 • **Geleen**, Automobielfabriek J. Kallen B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719 • **Hoensbroek**, Autobedrijf Albert Klijn, Kastanjelaan 82, tel. 045-220055 • **Kerkrade-West**, Autobedrijf Jac. Klijn, Strijthagenweg 123, (ind. terrein Dentgenbach), tel. 045-458000 • **Maastricht**, Autobedrijf André Feijts B.V., Duitsepoort 15, tel. 043-14175 • **Oirsbeek**, Automobiellaatschappij Charles Feijts B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314 • **Roermond**, Autobedrijf „Geraedts“ B.V., Broekhin Zuid 43-49, tel. 04750-15656 • **Sittard**, Autobedrijf W. J. Veders B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342 • **Vaals**, Autobedrijf Jaegers-Paul & Zn., Maastrichterlaan 74, tel. 04454-1496/1014 • **Weert**, Weertse Automobiellaatschappij W.A.M. B.V., Suijensstraat 18, tel. 04950-34500

**Brunssum**

**T.V.C. Weyden b.v.** Kerkstraat 55, Tel. 045-252342

**Buchten**

**Electro J. Hoens** Oude Baan 1, Tel. 04498-1513

**Geleen**

**T.V.C. Weyden b.v.** Annastraat 2, Tel. 04494-42605

**Heerlen**

**Electro Wijnbergen** Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560  
**T.V.C. Weyden b.v.** O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045-715484

**Heerlerheide**

**Beocenter Bemelmans b.v.** Wannerstraat 10-12 (markt), Tel. 045-212330

**Kerkrade**

**T.V.C. Weyden b.v.** Theaterpassage 9, Tel. 045-452765

**Nieuwenhagen**

**Gijs de Jong** Markt 48, Tel. 045-312508

**Schinveld**

**Kruitx Electro** Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275

**Simpelveld**

**Keulen electronic b.v.** Dorpsstraat 23, Tel. 04442-1373

**Stein**

**Electro J. Hoens** Winkelcentrum, Tel. 04495-2735